

# TV color Philips

## El triunfo de la técnica

### Kania: «No es exagerado temer por la existencia nacional de Polonia»

- "Solidaridad" advierte al Gobierno contra la detención de disidentes y la desintegración de los sindicatos
- "Los errores de Varsovia pueden amenazar los fundamentos del Estado socialista polaco", dice "Pravda"

VARSOVIA, 8.—El jefe del Partido Comunista Polaco Stanislaw Kania, cree que no es exagerado temer por la existencia nacional de Polonia, según propias palabras pronunciadas el sábado. En la víspera del "Día Internacional de la Mujer", Kania y el jefe del Gobierno polaco, Wojciech Jaruzelski, visitaron los recintos del Consejo Nacional de las Mujeres Polacas en Varsovia, donde agradecieron a las presentes en nombre de todas las féminas del país, lo que han hecho por Polonia en un momento tan decisivo. Kania señaló que se espera una gran contribución de la mujer polaca en la tarea de superar las dificultades económicas y políticas en Polonia. El líder comunista aseguró que el nuevo estilo de Gobierno junto con la ampliación de poder de la base son las garantías para las actividades del Partido y del Estado. En opinión de Kania, la vuelta a la normalidad laboral es la condición básica para contribuir a la reforma iniciada con las huelgas del pasado verano. Por su parte, Jaruzelski constató que las mujeres polacas han influido y continuarán influyendo el proceso de renovación socialista y el de unidad de toda la nación.

(Pasa a la página 26)

### Felipe González salió para Londres

- Invitado por Margaret Thatcher, su viaje durará cuatro días

MADRID.—El secretario general del PSOE, Felipe González, ha salido esta tarde por vía aérea con destino a Londres, invitado por la primer ministro inglesa, Margaret Thatcher, en una visita oficial de cuatro días de duración.

El líder socialista español ha dicho a los periodistas en Barajas que si bien es cierto su deseo de cooperación con el Gobierno español, tiene que decir con sinceridad que el viaje responde a una invitación de la señora Thatcher, el pasado mes de noviembre, y que por lo tanto no tiene nada que ver con la situación actual de España, lo que no quiere decir que esa situación no incida lógicamente en el contenido del viaje.

Ha señalado que esta es una buena oportunidad para conectar con el mayor número de jefes de Estado y de Gobierno de Europa, para impulsar en estos momentos la solidaridad con la democracia española.

(Pasa a la página 26)



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Entresuelo)

AÑO XXXVI  
NUMERO 1.759

LUNES, 9 DE MARZO DE 1981

PRECIO

Depósito legal C-4 1958

25 PESETAS

## Salió con rumbo desconocido el avión secuestrado en Pakistán

### Suspendidas las negociaciones que se mantenían con los raptos del aparato

MOSCU, 8.—El avión de pasajeros que fue secuestrado hasta Pakistán el pasado lunes ha salido esta noche del aeropuerto de Kabul con destino desconocido, según ha informado la agencia soviética "Tass". El avión de la compañía "Pakistan Airlines" (PIA) lleva a bordo más de un centenar de pasajeros, dice la información de la agencia de noticias en un despacho desde Kabul.—(Efe).

### ACUSACION CONTRA EL GOBIERNO PAKISTANI

MOSCU, 8.—Los secuestradores del aparato paquistaní

(Pasa a la página 26)

## El próximo miércoles se reanudarán las negociaciones de transferencias al País Vasco

- Estaban suspendidas desde finales de 1980

VITORIA, 8.—El próximo miércoles, día 11, se reanudarán en Madrid las conversaciones de la comisión mixta de transferencias Gobierno vasco-Administración central, suspendidas desde finales de 1980.

Por el momento, según ha declarado a "Efe" el consejero de Trabajo del Gobierno vasco y presidente de la representación autonómica en la citada comisión, Mario Fernández, no se ha detallado un orden del día para este primer pleno de la comisión de transferencias.

Sin embargo, en opinión del señor Fernández, entre los temas que con seguridad se plantearán en esta primera reunión del 81, se encuentran aspectos referentes a Turismo —traspaso de oficinas, agencias de viajes—, Puertos y Transportes, tema este último que está a falta de una inspección y de un acuerdo definitivo en los anexos.

Asimismo, está también pendiente el segundo bloque en materia de Enseñanza y otras competencias del departamento de Trabajo, como son el traspaso de los institutos Infoc y Tiempo Libre y otros aspectos referentes a sanciones.

(Pasa a la página 26)



### Deportivo-Celta: 1-1

A pesar de que las obras de remodelación del estadio coruñés pusieron difícil la comodidad de los espectadores, mucha gente, venida de toda Galicia, se dio cita en Riazor para presenciar otra edición del "clásico" Deportivo-Celta. Como es habitual, más emoción e incertidumbre que juego; y al final, un reparto de puntos que contenta más a los visitantes que a los herculinos, pues éstos le echaron más garra y merecieron momentáneamente la victoria.

(Foto de Quián)

## La entrevista del Papa con el Ministro israelí, aplazada "sine die"

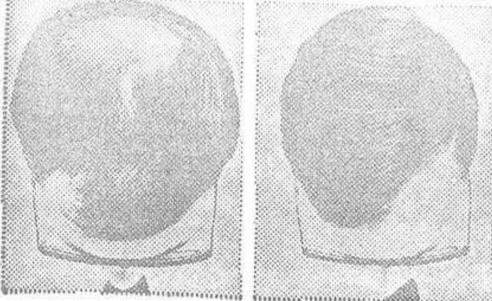
- El dirigente judío, contrario a cambiar el Estatuto de la ciudad de Jerusalén

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—Fuentes oficiales informaron hoy, domingo, a la agencia "Efe", que la audiencia que había sido concedida por el Papa Juan Pablo II al ministro israelí de Asuntos Exteriores, Itzhak Shamir, se ha aplazado "sine die".

La audiencia estaba prevista, en un principio, para el viernes pasado, a última hora de la mañana, pero el avión a bordo del cual viajaba el canciller israelí desde Norteamérica sufrió un considerable retraso, por lo que la Embajada de Israel en Italia fijó como nueva hora del encuentro las seis y media de la tarde.

(Pasa a la página 24)

## Acabe con esas zonas transparentes de su cabeza.



### Consiga hoy mismo más pelo.

No se deje engañar por esa cobertura aparente de sus cabellos cegando sus calvas. «SVENSON ELYSEE» es el sistema más racional para conseguir un nuevo cabello totalmente natural. Si Vd. espera un milagro, no llegará; la calvicie sí. Si todavía conserva parte de su pelo (una corona es suficiente) puede conseguir, con el Sistema Svenson, volver a tener de nuevo tanto pelo como imagina. Su nuevo pelo estará firmemente entrelazado con el que Vd. todavía conserva y con el estilo de peinado que desee. Y aunque parezca increíble Vd. dormirá con él, lo lavará y podrá practicar, incluso, los deportes más violentos, si lo desea.

Con su nueva cabellera Vd. se sentirá más atractivo, recobrará un aspecto más joven y lo que es más importante: Su propia confianza.

Si nos dedica tan sólo 1/2 hora de su tiempo, nuestros especialistas le informarán COMPLETAMENTE GRATIS Y SIN OBLIGACION ALGUNA POR SU PARTE, de todos los detalles y de las posibilidades de solucionar su caso particular.

Si su caso tiene solución y Vd. se decide a adoptar nuestro sistema, en menos de 3 HORAS, tendrá su nuevo cabello y olvidará para siempre el problema de su calvicie. VENGA A VERNOS HOY MISMO.

NUESTRAS CONSULTAS SON COMPLETAMENTE GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO POR SU PARTE.

Exclusivistas del sistema

SVENSON

CESAR Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º F y G  
Tel. 22 26 00- LA CORUÑA

De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas  
(Sábados de 9,30 a 1,30 horas)

**ATALAYA  
MEDICA**

## CUNQUEIRO

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Alvaro Cunqueiro fue uno de los mejores escritores de nuestro tiempo. Bilingüe, dominaba igualmente el castellano que el gallego, y en ambos hacía volar su imaginación, sus plurales conocimientos y su arte literario. Creador, cordial, erudito y orfebre del lenguaje, prendía al lector en sus obras, le conducía por el camino de la ilusión empujado por la belleza, hasta hacerle soñar paraísos y placeres sostenidos por la facilidad de su buen decir.

Llenó una época del periodismo, escribió profusión de artículos, libros, novelas, poesías e ideales cuentos que, alcanzando un merecido ecumenismo, se encontraban henchidos de amor a su tierra. Su presencia física de hombre fornido y rebosante de salud contrastaba con su voz suave, meliflua, atrayente en su oratoria y absorbente en su amistad; portadora de ideas y conceptos lindantes con la armonía, remedaba el susurro de un fontanar. Proclive a los placeres de la mesa y aficionado al arte culinario, podría considerarse, sin ahondar en su espíritu, un epicúreo actual, movido entre las acciones de nuestro tiempo, pese a su alma envuelta en sublimes aspiraciones.

"Soy —decía de sí mismo— medianamente inteligente, supersticioso, perezoso, buen lector y con algo de espíritu profético". En efecto, cuanto exige el arte de escribir demuestra inspiración y amplia cultura, una cultura pasada por el tamiz de lo necesitado en cada obra o producción incluida en las ciencias o en las letras. Y todo ello no exento de superstición, por que la superstición se esconde en las capas más profundas del subconsciente; ni de predicción, pues el afán de predecir se liga al

deseo de conocer el futuro basados en el conocimiento del pasado, como si el ayer se utilizase de catapulta para situarnos en el mañana sin ofuscaciones ni dudas; ni de menospreciar la fama al constituir ésta la sombra de unas obras creadas; ni de pereza ligada al intelectual en las fases de flujo y reflujo de actividad y descanso, al demandar reposo el cultivo de los pensamientos brotados cuando la mente simula parada; ni la inteligencia, imprescindible a quienes se comunican con el público, dialogan con el público, aleccionan al público, y que en el arte suele plegarse ante la inspiración; ni la lectura, imprescindible para el abono del intelecto y el cultivo de los afectos, cuando ambos de antemano existen y sólo solicitan estímulo o ayuda para su manifestación. Por eso Cunqueiro era cuanto atesoraba y mucho más. Mucho más por poseer una memoria privilegiada; mucho más por su facilidad de expresión; mucho más por su estro y numen, y por su sensibilidad y afán comunicativo, acorde con un íntimo acervo tan caro a sus coetáneos.

Y éstos, sus lectores y amigos, lo han calificado tras su óbito y elogiado con frases alusivas a su genio y polifacético: verdadero creador de la prosa gallega; figura luminosa de nuestra literatura; escritor con gran capacidad de fabulación; creador de idioma y mitos; enriquecedor del gallego con un caudal insospechado de imágenes y metáforas; síntesis de tradición oral con la cultura universal; uno de los superiores valores españoles, y el de más talla después de Valle Inclán.

Esto se escribió y todo merecido.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### "RIBANOVA"

LA oportunidad de nuestro veterano y aún activo compañero y amigo, José Luis Bugallal y Marchesi, nos quitó prácticamente de la cabeza el escribir una pequeña glosa de Leopoldo Calvo Sotelo el escritor, un notable jurista y hombre de letras muerto aún joven y padre del hoy presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo.

Ya en anterior ocasión nos hemos referido a las vinculaciones de los Calvo Sotelo con Galicia, que, sin en un principio, fueron iniciándose por vía materna (el abuelo de nuestro presidente era gallego y la esposa ribadense), después ha ido acrecentándose con el paso del tiempo y ahí está para confirmarlo el apellido Bustelo, asimismo oriundo de esa hermosa villa que se mira en el Eo y en la vecina y hermana Asturias. Pero también con el nacimiento de otros personajes tan importantes como Joaquín, que es coruñés y significado dramaturgo y escritor, y José, nacido en Tuy, ambos tíos del actual "premier".

El primer comentario que hicimos sobre los Calvo Sotelo fue a propósito de la publicación de "Ribanova", subtitulada "Una vez era un pueblo...", en 1974, en Vigo en 1974. Esta era la segunda edición de esta novela que recoge personajes y paisajes de las tierras ribadenses. La primera se publicó en 1928, en Madrid, cinco años antes del fallecimiento del autor, padre del actual Leopoldo. En la segunda edición la obra recoge un prólogo de Dionisio Gamallo Fierros; tan esclarecedor como interesante, en el que traza no sólo una semblanza del autor sino que da las claves de la obra y recoge testimonios acerca de la misma, como la alusión a un artículo en "Las riberas del Eo" (famosa publicación, por cierto,

y ejemplo singular del periodismo de aquellos años), obra del clérigo José Rodríguez Fernández, quien intenta descender todos los velos de "Ribanova" en cuanto a personas y personajes y su probable identidad. Leopoldo Calvo Sotelo se apresura a desmentir al coadjutor de Castropol, porque, según Gamallo Fierros, Leopoldo "aspiraba a veranear en paz y en gracia de Dios en Ribadeo en julio y agosto de 1928". Envía entonces una carta a "La Comarca", que la publica el 7 de abril de 1928 y en la que el autor rectifica el sentido que el coadjutor aludido ha querido atribuir a su obra.

**HIJO ADOPTIVO DE RIBADEO**  
SEGUN el profesor Gamallo Fierros, ciertamente el desmentido no hacía más que demostrar la bondad de corazón del autor de "Ribanova", que sacrifica el profundo tono ribadense de la obra en aras de mantener una cordial buena vecindad. Leopoldo desea seguir veraneando en Ribadeo —dice G. F.— y quiere seguir con los muchos y buenos amigos que tiene.

En el libro que comentamos, señala Gamallo, que Leopoldo Calvo Sotelo había sido nombrado hijo adoptivo de la villa y su muerte, acaecida como hemos dicho, en Madrid, en 1933, supone para Ribadeo una gran y dolorosa pérdida. La villa lo consideraba como uno más de sus hijos.

Al final de la obra, en esta segunda edición que comentamos, publica un "Epílogo para ribadenses" el político Víctor Moro Rodríguez, también hijo de la villa, quien se refiere al cariño que siempre se ha tenido por Leopoldo y al hecho de que Ribadeo le dedicó en su día un homenaje póstumo con la colocación de una placa en la casa donde vivió tantos años. "En aquella ocasión

—dice Moro— su hermano Joaquín, al igual que el José Luis de la novela, dijo que con aquel reconocimiento público, Leopoldo, en su tumba del este madrileño "se sentía menos solo".

Esta es, a grandes rasgos, la glosa que nos sugirió "Ribanova" y a la que se refería José Luis Bugallal en su reciente artículo en "El Ideal Gallego". Nos ha parecido oportuno escribirla, aún a riesgo de no aportar nada nuevo en relación con lo escrito por Bugallal. Pero el tema estaba aquí —en la cabeza— y salió espontáneo. Nos parece que la actualidad del apellido Calvo Sotelo (o Calvo-Sotelo, como muy bien dice el compañero que es ahora, tras el título nobiliario que lo adorna), bien merecía referirse a él para resaltar, una vez más, las vinculaciones con Ribadeo y, en general, con la tierra gallega.

### FERROLTERRA

EN Vigo acaba de nacer la Asociación Cultural Ferrolterra, que agrupa a los hijos de Ferrol residentes en aquella hermosa ciudad. El hecho no tiene más importancia que la que se pueda derivar de sus próximas actividades —culturales, por la denominación, lo que no deja de congratularnos—, que deseamos fructíferas y continuadas. Pero para nosotros tiene un especial interés desde dos puntos de vista: el primero, porque consideramos que aquí hay un embrión de futuros acontecimientos para Galicia, dado el espíritu emprendedor de los ferrolanos; el segundo, por el acierto en el nombre, que nos retrotrae a algunos años atrás y nos vuelve felizmente a la memoria al autor de esta acertada denominación: el escritor y poeta Alvaro Paradelá, muerto trágicamente hace algo más de un año, precisamente en Ferrol.

Es como un reconocimiento hacia aquella gran persona y buen hombre de letras que fue nuestro amigo Alvaro, quien en un momento de inspiración supo bautizar a todos los habitantes de las tierras que rodean a El Ferrol como ferrolterranos, calificativo advertadísimo porque realmente enlaza con la realidad de esa importante comarca ferrolana.

Deseamos a estos ferrolanos que viven en Vigo, mucho entusiasmo y positivo trabajo. Pero también les pedimos que al utilizar el nombre de Ferrolterra se acuerden de su creador, el coruñés Alvaro Paradelá.

## VENTANA al MUNDO

### Empeoran las cosas entre árabes y judíos

SI un día el mundo occidental asistió, alborozado, a los acuerdos de "Camp David", lo cierto es que tales estipulaciones no se tradujeron en frutos fecundos y duraderos. Tras las primeras entregas de territorios ocupados por Israel, se registró un parón en las transferencias. Al paso que los judíos cedían una pequeña parte de las zonas conquistadas durante la "guerra de los seis días", establecían nuevas colonias en la orilla occidental del Jordán: la Cisjordania.

TRAS el juicio contra numerosos árabes, a los que se acusa de pertenecer a la "OLP" o de estar integrados en los "Hermanos Musulmanes", la realidad es que Israel, cuya población forman tres millones doscientos cincuenta mil habitantes, aparece rodeado por ciento veinte millones de enemigos en potencia. Ante esta circunstancia, se comprende el deseo apremiante de que lleguen nuevos colonos judíos. Lo que, por otra parte, lleva a precisar mayor territorio.

EL propio Carter había afiado a Begin, entonces Primer Ministro del Estado de Israel, el establecimiento de nuevas colonias judías en la Cisjordania. Lo cierto es que los judíos, aparte de estas ocupaciones de nuevas tierras, no han dejado de bombardear los campamentos de la "OLP" en el Líbano.

NADIE podía sospechar que la idea de Lord Balfour, al constituir un "Hogar Judío" en Palestina, a la larga iba a convertirse en semillero de discordias. Conforme el último soldado británico abandonaba su antiguo mandato, estallaba la guerra entre judíos y árabes. Los primeros, con sus proezas militares, asombraron al mundo, ya que, frente a la coalición de las fuerzas islámicas, no sólo lograron mantener su territorio, sino ocupar zonas de los países adversarios.

ESTE último hecho ocurrió durante la espectacular "guerra de los seis días", donde un antiguo agricultor, Moshe Dayan, se convirtió, del día a la mañana, en formidable estratega. Al paso que las radios caídas amenazaban con arrojar al mar a todos los judíos, Dayan, en un espectacular golpe de efecto, ordenó a su aviación que bombardease a los aparatos enemigos, sin permitirles despegar de sus bases, a la vez que sus fuerzas aéreas destruían las unidades acorazadas egipcias.

LA ocupación de aquellos territorios permitió a los judíos dominar una sucesión de posiciones estratégicas, que se resisten a abandonar por temor a una nueva y peligrosa aventura como la constituida por la guerra del "Iom Kippur", donde, en los primeros momentos, los árabes lograron sorprender al ejército enemigo.

A partir de aquel entonces, los israelíes defienden con uñas y dientes la tierra conquistada. Al lado del arado tienen siempre a mano el fusil, por temor a una desagradable sorpresa. Muestran, por lo pronto, una particular sensibilidad ante la Organización para la Liberación de Palestina, a cuyos integrantes no conceden la categoría de combatientes, sino la de simples "francotiradores".

NUMEROSOS atentados antijudíos han sido llevados a cabo por las fuerzas de los guerrilleros árabes. Incluso en la propia capital del Estado de Israel, Jerusalén, las explosiones de bombas son frecuentes. Se comprende, así, que los hebreos permanezcan con la vigilancia tensa del centinela en campaña.

COMO los árabes no se han recatado en sus amenazas contra el "pueblo intruso" y ocupante de sus antiguas tierras, de ahí que la desconfianza de los judíos aparezca plenamente justificada. Vistas así las cosas, puede explicarse la natural resistencia de los israelíes a ceder los territorios conquistados. Tras los acuerdos de "Camp David" pareció instaurarse una era de paz entre los dos peligrosos vecinos. Pero, en realidad, se trataba de un sueño efímero.

LAS posiciones aparecen cada día más radicalizadas. A favor de la causa israelí contribuye, en no pequeña escala, el hecho de que los árabes jamás lleguen a un acuerdo duradero. Existe entre ellos una supervivencia semitribal de lo que fueron los antiguos Reinos de Taifas españolas. Más aún: es hoy el día en que no constituyeron un mando árabe unificado, como se propuso ya desde los tiempos de la primera guerra entre islámicos e israelíes.

LA tremenda desproporción de fuerzas entre los dos adversarios aparece compensada en la parte judía por su mayor sentido de la disciplina. El pueblo de la antigua diáspora ha conseguido, al fin, volver a la tierra prometida. Ha tardado varios siglos en conseguirlo. Y ahora, ya con su pequeño pero flamante Estado, no se siente un apátrida internacional.

LAS colonias sionistas ayudan, con poderosas contribuciones económicas, al sostenimiento del Estado de Israel. Lo mismo ocurre con los Estados Unidos, que, desde los primeros momentos, apoyaron la causa judía. Reagan, al tiempo que anuncia la aportación militar a la Arabia Saudita —al país islámico más simpatizante de los Estados Unidos—, se refiere también al envío de aviones con destino a Israel.

ASI las cosas, los recientes juicios contra árabes en Israel, a la vez que al recrudecerse las acciones militares judías contra los palestinos refugiados en el Líbano, contribuyen a un empeoramiento de la situación. Sería muy conveniente para todos, que tanto los unos como los otros acabaran por ponerse de acuerdo. Pensemos que aquellos países se encuentran situados en una encrucijada entre tres continentes. Más aún: cualquier conflicto surgido entre los dos bandos irreconciliables podría degenerar, de la noche a la mañana, en una guerra de insospechadas consecuencias.

MENDA

### PREDICCIÓN DEL TIEMPO

#### Algunas precipitaciones en Galicia

MADRID, 8.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, lunes, cielo muy nuboso en Galicia, con algunas precipitaciones débiles. En el resto de España el cielo estará casi despejado, con nieblas en Galicia, Duero, Cantábrico, Ebro y Cataluña.

Las temperaturas seguirán muy suaves, por encima de lo normal para estas fechas.—(EFE).

## UN PORTILLO A LA ESPERANZA

LEOPOLDO Calvo Sotelo, como se preveía por todos los comentaristas, ha precisado recurrir a una segunda votación, para resultar investido como Jefe del Gobierno por el Congreso de los Diputados. Todo ello, tras los graves incidentes protagonizados por el teniente coronel Tejero. Su discurso, mucho más pragmático que el de Adolfo Suárez en anterior ocasión, ha adolecido, no obstante, de puntualizaciones. Sólo en lo referente a su condición atlantista, así como en las medidas económicas que se dispone tomar su Gabinete, se mostró suficientemente expresivo. Hay que reconocer, sin embargo, que demostró ser más habilidoso polemista que su antecesor. Respondió a casi todas las intervenciones con vivacidad e incluso, a veces, con cierta ironía. En cualquier caso, y a la vista de la votación registrada el antepasado miércoles, algo parece desprenderse del referido pleno parlamentario: que el nuevo Primer Ministro tendrá que ganarse a pulso su permanencia en el poder.

Bien es cierto que, en algunas ocasiones, se salió un poco por peteneras. Es decir, que respondió sólo parcialmente a las interpellaciones. Procuró eludir algunos de los temas más conflictivos. Tales fueron, entre otros, los referentes a la Ley del Divorcio y al proyecto de Autonomía Universitaria. Su actitud fue correcta, salvo en el caso de la intervención de Blas Piñar, al que recordó que su grupo político había reeditado "La biografía apasionada de José Antonio Primo de Rivera", escrita hace muchos años por Felipe Ximénez de Sandoval, en donde la imagen de su tío José no sale demasiado bien parada.

Tras la constitución de un Gabinete monocolor, se propone llevar a cabo la difícil tarea de sanear la política española. Habrá de acompañar, pues, sus proyectos con hechos. Porque, ya se sabe, hacer promesas resulta en extremo fácil; lo difícil es llevarlas a la práctica. Calvo Sotelo tendrá que enfrentarse, por lo pronto, con una oposición que no le perdonará el mínimo error. Más aún: se verá obligado a llevar al ánimo de algunos diputados, que se mostraron dudosos o que se abstuvieron en las dos votaciones de investidura, que su política se propone, convertir en realidades lo que, hasta ahora, se limitan a ser una sucesión de buenos propósitos.

Calvo Sotelo se encuentra, en primer lugar, con la tendencia gubernamental mucho más dividida que en los primeros tiempos del Gobierno Suárez. Una de sus tareas principales será la de conseguir la recomposición de "UCD". Pero, sobre todo, la de mejorar la impresión calamitosa ofrecida por "oficialistas" y "críticos" en las sesiones del congreso de Palma de Mallorca. Si no logra la unidad en su propio partido, se verá obligado a forzar una votación de confianza, de la que es muy improbable una salida airosa.

El nuevo Gobierno responde, pues, a una tendencia unilateral. Algunos pensábamos en la conveniencia, acaso, de ampliar su ministerio. Calvo Sotelo se ha negado, sin embargo, a otorgarle en el Gobierno alguna cartera a los grupos minoritarios. Pretende, de esta forma, no hipotecar su futuro político, aun cuando la empresa esté erizada de escollos. Parece que, acaso en un intento de atraerse a los sectores más derechistas del país, se mostrará menos tolerante en las cuestiones autonómicas que Adolfo Suárez.

Su anuncio de incorporarse a la Alianza Atlántica, encontrará una firme oposición por parte de las tendencias izquierdistas que, so pretexto de los riesgos que conllevaría para España ligarse a la "OTAN", se niegan en redondo a esta vinculación. No le va resultar fácil a Calvo Sotelo, ni mucho menos, la tarea de gobierno. Por su carácter monocolor, las presiones que el Gabinete tendrá que soportar en el Parlamento serán constantes. No sólo se verá forzado por los grupos opositores, sino también, incluso, por las tendencias de algunas minorías, decididas partidarias de un Gabinete de amplia concentración.

Calvo Sotelo se dispone, pues, a lidiar con múltiples sectores. Deberá esforzarse en conseguir, insistimos, la unidad de su propio partido, porque, en el caso de no lograrlo, sus días como Jefe del Gobierno estarán contados. Tendrá que empezar por poner de acuerdo a las múltiples tendencias que ofrece una agrupación tan heterogénea como es "UCD". Puede que, tras la feliz resolución del secuestro de los cónsules se logre, al fin, una pacificación en el País Vasco. En el caso de que consiga resolver un problema tan difícil, podrá sentirse —y sentirnos el resto de los españoles— satisfecho. La tregua establecida, días atrás, por "ETA-PM", abre un camino a la esperanza. Lo mismo podremos decir si, en el terreno económico, logra infundir de nuevo confianza en el empresariado y en el inversor extranjero.

Puede que, cuanto ahora se presenta poco menos como imposible, lo consiga este hombre en apariencia poco brillante, que no ofrece una imagen externa tan grata como la de su antecesor; pero que parece ser eminentemente pragmático. Tal vez, con ciertos altibajos, mantenga el Gobierno de "UCD" hasta las elecciones de 1983. Tendrá que soportar, empero, innumerables tarascadas, ya que los grupos adversarios —sobre todo, a partir del próximo septiembre— arremeterán con toda su fuerza contra el hombre encaramado en el poder. Mas, en una democracia, el juego reside, precisamente, en eso: mientras al Gobierno le corresponde dirigir la nave estatal, a la oposición compete vigilar no sólo sus posibles extralimitaciones, sino la forma en que es llevada la cosa pública.

Calvo Sotelo —al menos, por el momento— abre un portillo a la esperanza. El ser humano suele aprender mucho más de sus propios errores que de algún posible acierto obtenido. Todo parece indicar que la política que se propone seguir el nuevo Primer Ministro será la de centro-derecha, lo que no dejará de restarle simpatías entre los hombres que, en los últimos tiempos, seguían a Suárez. Pero detrás de Calvo Sotelo se encontrará un vasto sector del pueblo español. Todo ello, a pesar de que su imagen externa sea poco carismática y de que, frente a ella, se alcen algunas figuras de auténtica habilidad política.

Dejemos, pues, tiempo al tiempo, ya que él se encargará de poner de relieve si la gestión del nuevo Jefe del Gobierno aparece coronada por el éxito o, si por el contrario, incurre en los mismos errores que acabaron por deteriorar el Gabinete de su predecesor.

# Lección constante de humanidad

NADA más que plácemes merece la convocatoria, por la Diputación Provincial coruñesa, del "Premio Otero Pedrayo". El que escribe este comentario, y cuyo voto resultó poco menos que decisivo para que se otorgara al señor de Trasalba el premio "Galicia" de la "Fundación March", se considera obligado a repetir, aquí, las razones que tuvo entonces para pronunciarse en su favor. Todo ello, frente a determinado sector, que trataba de politizar el tema y de otorgárselo a Vicente Risco, no por tener en cuenta los extraordinarios merecimientos del ilustre polígrafo orensano, sino porque, en aquellos momentos, aparecía convertido en el candidato oficialista.

Pocos hombres amaron con tanta intensidad a Galicia hasta el punto de consagrarle toda su vida y toda su obra, como Ramón Otero Pedrayo. Mientras que, en aquella memorable ocasión, hicimos constar que nuestra predilección generacional se inclinaba por el estilo sobrio, tierno e irónico a la vez de Risco, estimábamos, en conciencia, que un premio convocado para "exaltar a Galicia" sólo podría ser otorgado a Otero, porque en cada una de sus páginas late esta tierra entrañable que canta, siente y trabaja.

Nos congratula que nuestras palabras fueran recogidas, y ampliadas con muchos mayores merecimientos por figuras tan eminentes como las de los profesores Carballo Calero y Filgueira Valverde. Más aún: otro venerado amigo de la Compostela natal, Antonio Fraguas, se sumó a nuestras manifestaciones. Fue, entonces, cuando, a pesar de todas las presiones recibidas, el galardón le fue otorgado al candidato que habíamos propuesto.

Todo ello, sin dejar de rendir respetuosa admiración por el autor de "Historia de los judíos". Más aún: pocos días después de ser concedido el "Premio Galicia", nos trasladamos a Orense, para asistir al acto de homenaje a Risco, que un grupo de amigos le tributaba, no tanto en señal de desagravio, como de merecida distinción. A los postres, entre otras figuras eminentes, también nosotros trazamos una semblanza para alabar las virtudes concurrentes en el gran literato y pensador que, por aquel entonces, se encontraba casi en trance de muerte.

Traemos a cuento todas estas historias, para subrayar la amistad que tuvimos, desde los

tiempos de la fundación de "La Noche", con aquel hombre de fe inquebrantable y de vasta erudición que fue Otero Pedrayo. Más aún: recordamos la dura batalla que hubo de librar, con la censura de entonces, para que lograra publicar en gallego su "Parladoiro", ya que a Otero se le había prohibido utilizar nuestra lengua vernácula. Pero como era un ser incapaz de mantener en silencio su torrente de ideas y sentimientos, tuvo que utilizar, al escribir en castellano, el seudónimo de "Santiago Amaral". Desde aquel entonces, insistimos, nos ligó a él una sucesión de vínculos afectivos, a veces tras coloquios de tipo personal y con mucha frecuencia, por medio de cartas. En alguna de ellas, se lamentaba de que la "España que embiste" hubiera creado como una atmósfera de animosidad entre él y Risco, su compañero de la infancia. Recordamos, asimismo, que Otero estuvo presente en el homenaje a su conterráneo y que pronunció, en aquella ocasión, palabras sumamente atinadas sobre el hombre al que consideraba, más que como amigo, como hermano.

Pero, anécdotas aparte, tenemos que congratularnos de que la Diputación coruñesa, en reconocimiento a los indudables méritos que concurrían en el señor de Trasalba, haya instituido un premio literario que lleva su nombre. Con ello rinde homenaje a un espíritu abierto a las inquietudes del mundo, dotado de portentosa erudición, poseedor de un verbo encendido y que, con su obra tan fecunda, contribuyó al conocimiento, mundo adelante, de esta tierra de nuestros amores.

El nos confesaba que su manera de hacer "ya no era de este mundo"; que se había quedado un tanto anclado en el romanticismo de Chateaubriand, autor al que con frecuencia citaba. Nosotros sabemos, por el contrario, que, hasta los últimos momentos de su vida, estuvo al día en lo que se refiere a las novedades literarias, a los latidos del mundo, aún cuando —todo conviene decirlo— no dejase de sentirse desconcertado ante los inusitados avances del progreso tecnológico.

Prosista, poeta y conferenciante, Ramón Otero Pedrayo constituye uno de los hitos literarios de la cultura en nuestro siglo. Católico, sentimental y gallego por encima de todo, había hecho de toda su vida, más que una profesión en su inmenso humanismo, una constante lección de humanidad.

NOS hallamos en vísperas primaverales. La gente, aburrida del invierno desapacible, comenzó a suspirar por las parcelas soleadas. Busca las playas y costas. Los valles y los montes. Madrugaba para disfrutar del buen tiempo y abandonar el aburrimiento en el que estuvo inmersa en el frío, la lluvia y la tristeza. Ahora, cuando el paisaje, admirable y admirado, le atrae para gozar —al aire libre mejor— de la luz diurna y del calorillo, aún le faltará el pleno de la naturaleza y su pinacoteca paradisíaca.

El final de la temporada más

to es una mala hierba. Quizá, si bien a muchos puede parecer una enfermedad, la cual no se preocupa de cuidarla. Alguien asegura que la enfermedad es resultado de nuestros actos y pensamientos. Posiblemente tenga razón el célebre poeta germano al mencionar la mala hierba, pero, a nuestro entender, tampoco están desorientados quienes aseguran que todas las enfermedades son una misma y que la causa de todas ellas es también una misma. Si recordamos a cuantos nos aburren, con reiteración y mala voluntad, sabremos acaso por qué

aflicción del prójimo entristecido. La proximidad primaveral invita a mejorar el cariz de cuantos sueñan con la bonanza tranquila y serena. La primavera a la puerta está. El campo florece y se adorna con gusto exquisito. Rabindramath Tagore nos legó este pensamiento: "No te entretengas en arrancar flores para guardarlas; síguelo caminando y las flores alegrarán tu camino".

Combatir el aburrimiento constituye tarea importante, trascendental, para aliviar el fastidio que encocera a la gente incapaz de dar el salto a un estado de normalidad social. Como la vida encierra de todo, procúrese que de aburrimiento tenga lo menos posible, ya que buena o mala no tenemos otra. Insopertable resulta cuando el espíritu y el cuerpo no armonizan y si cada uno de los dos, cuerpo y espíritu, no siente por el otro un respeto natural y sincero. De ahí que una cruzada contra el aburrimiento favorecerá a los seres que lo padecen e incluso a quienes conviven en torno a ellos.

La primavera nos acariciará dentro de unos días. Que los aburridos con sus problemas la aprovechen para librar del fastidio que llevan a cuestras. Las flores, frescas y hermosas, nos alegrarán el camino.

El poeta de Terra Cha, Manuel María, dice en uno de sus versos:

Ha! ledicia nos homes,  
nas albres, nas cortiñas.  
Xa ven a primavera  
nas ás das andurriñas.

La esplendorosa belleza de la rosa, el perfume del clavel rojo y blanco, el azul del cielo y la atracción primavera de la naturaleza contribuirán a disipar el aburrimiento agotador e inútil que ataca durante una parte del año a los débiles de carácter.

### Temas al azar

## CRUZADA CONTRA EL ABURRIMIENTO

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

fría del año, invita a revivir, además de lo que a las personas se refiere, a lo que atañe materialmente al comercio. La primavera lo reverdece todo, hasta, aunque parezca pintoresco, el negocio de compra-venta de diversidad de artículos necesarios por su materialidad o su mérito artístico. Al retornar el tiempo agradable, desaparecen muchas cosas, entre ellas el aburrimiento y su monotonía. Claro está que existen ciudadanos que aciertan a esquivarse del aburrimiento con trabajos y quehaceres de su propia invención. Según Goethe, el aburrimien-

nos fastidian y molestan en grado superlativo. ¿No creen los taciturnos en que su aburrimiento sistemático es contagioso? Al reflexionar acerca de la causa originaria del aburrimiento, posiblemente descubran la holgazanería, motivo principal de la legión de vagos que pululan por el orbe. ¡Son tan innumerables los que viven bostezando!

Los días tristes del invierno promueven, además, incomodidades adversas, el aburrimiento. Difícil resulta tropezar durante un día de sol con melancólicos, taciturnos y tediosos. El clima óptico se encarga de barrer la



Odón Luis Abad Flores, del Partido Galeguista

HABLA DON ODON L. ABAD FLORES

A nuestra pregunta anterior responde don Odón Luis Abad Flores, militante del Partido Galeguista. Es ingeniero agrónomo y responsable de los servicios de IRYDA. Se expresa así:

Desde luego espero y deseo sinceramente que todos los miembros del Gobierno de Calvo-Sotelo lleguen a las elecciones de 1983. Lo que es más difícil es que alcancen esas fechas formando parte del Gobierno que hoy constituyen.

En realidad creo que el hecho de permanecer como tal Gobierno no depende del señor Calvo-Sotelo ni de sus ministros, aunque los suponga animados de las mejores intenciones de gobernar con eficacia. Estas intenciones son algo que nadie tiene derecho a poner en duda, porque como personas me merecen el máximo respeto.

Pero lo cierto es que no dominan el Parlamento, que la UCD es, sólo, la mayor de las minorías, y que en estas condiciones, y en las circunstancias por las que atraviesa el país, se verán obligados a hacer equilibrios sobre la cuerda floja. Y ya se sabe que esto conlleva el riesgo de caerse.

La oposición parlamentaria, por ejemplo, puede seguir con el juego de conservar su imagen sin llegar a comprometerse a fondo en los asuntos de Estado, para mantener su electorado potencial. Por otra parte, esta es una actividad política enormemente sencilla y que produce pingües dividendos en términos de desgaste del partido del Gobierno. Incluso, si el Gobierno alcanza a qevar adelante algunas de las leyes que la convivencia y la economía necesitan con el apoyo de otras formaciones políticas afines, o que sean capaces de sacrificar parte de sus objetivos de partido por el bien de España y de la democracia, puede que al señor Camacho, por ejemplo, no le gusten y, con las prometidas "movilizaciones de masas", pretenda ganar en la calle lo que haya perdido en el Parlamento democrático. Y que se le deje.

Puede suceder, también, que el Gobierno y su partido (que para eso son los mismos) no alumbrén nuevas y sugerentes ideas en relación con el terrorismo, el paro, las relaciones con el Mercado Común, los matices separatistas de ciertas autonomías, etc., que el sector crítico

DIVISION DE OPINIONES

"Espero que todos los miembros del Gobierno de Calvo-Sotelo lleguen a las elecciones de 1983" (Abad Flores, del Partido Galeguista)

"Temo que este Gabinete no tenga capacidad para despertar ilusiones y esperanzas en el pueblo", afirma Campos Romay, del "PSOE"

Tras haber iniciado su andadura como Jefe de Gobierno, Calvo Sotelo parece haber logrado, por lo menos, cierto respeto de la oposición. No se nos ocultan, empero, las dificultades con que se encuentra en el camino. Tres problemas mayúsculos, aparte de otros de considerable entidad, aparecen pendientes de resolución: economía, procesos autonómicos y terrorismo. Tampoco podemos olvidar, en esta enumeración, dos cuestiones sobre las que el pueblo español se encuentra muy sensibilizado: nos referimos a las leyes del Divorcio y de la Autonomía Universitaria. Leopoldo Calvo Sotelo, si no ofrece un aspecto físico tan atractivo de cara al público como su predecesor, parece mostrar un mayor sentido práctico. Si logra atraerse a determinadas minorías parlamentarias y si consigue hacer frente, con sensibilidad e inteligencia, a los naturales ataques de la oposición, podrá realizar una tarea fecunda y duradera. En caso contrario, se verá obligado a sucesivas remodelaciones de su Gabinete que, en el fondo no constituirán más que simples parches técnicos. Ha demostrado coraje, por lo pronto, al trasladarse al País Vasco para presidir los funerales del inspector de policía asesinado por "ETA". En cualquier caso, su futuro político constituye una incógnita, que nos esforzamos en despejar, con la siguiente pregunta que hacemos a los militantes de tendencias opuestas: ¿CONSIDERA QUE EL GOBIERNO DE CALVO SOTELO TENDRÁ VIABILIDAD HASTA LAS ELECCIONES DE 1983?



Antonio Campos Romay, del PSOE

sado por boca de su secretario general Santiago Carrillo.

Salvar a España para la democracia, evitando situaciones límite que objetivamente no pueden desaharse, es derecho y deber de todas las formaciones democráticas legitimadas por el mandato popular. Frente a esto, Unión de Centro Democrático cree estar en la posesión de la fórmula magistral y excluyente con la que gobernar en estos momentos decisivos para la supervivencia del Estado, ignorando de forma cerril a amplios sectores de la opinión ciudadana.

Es cierto, que será esa misma UCD la que cargue con el fracaso previsible cuando éste se produzca. Con su intransigencia a compartir la tarea urgente de consolidar la democracia. Asimismo cargarán con el fracaso los mismos hombres que llevaron al atladero al país desde el equipo de Suárez, que como decía el príncipe, aunque en núcleo más reducido, son los que ahora con una etiqueta más derechista acompañan a Leopoldo Calvo-Sotelo. Pero, repito, son los mismos con su notoria carga de errores y desaciertos a sus espaldas.

Pero lo grave de este fracaso es el costo. Ese costo dramático que puede ser brutal e irreversible para un largo periodo. Y quien va a cargar con este costo en definitiva, es el pueblo español, todos y cada uno de los millones de ciudadanos y trabajadores de este país que se llama España, y que yo creo en conciencia y firmemente, pues así lo ha demostrado repetidas veces, ansia, pide, desea, quiere vivir en libertad.

de la UCD, por esta razón, reviva, y que al ver que todo sigue igual, una vez más, el pueblo español se desencante.

Pues bien, en cualquiera de los casos que acabo de señalar, no creo que el Gobierno del señor Calvo-Sotelo alcance, incógnite, las elecciones de 1983.

Pero puede suceder también (¡y ojalá así sea!) que el Gobierno y su partido, que la oposición responsable y que la menos responsable y callejera, hayan entendido el comunicado de Su Majestad, y su siguiente discurso en Zaragoza, del mismo modo que lo entendimos los demás y actúen en consecuencia. Por parte del PSOE, por ejemplo, parece ser que seguirán ese camino.

En tal caso, si bien es difícil afirmar que el actual Gobierno termine su mandato, si me atrevo a decir que habrá elecciones en 1983 o, simplemente, que habrá elecciones.

OPINA DON ANTONIO CAMPOS ROMAY

Seguidamente contesta a la pregunta don Antonio Campos Romay, del PS de G.-PSOE. Es concejal del Ayuntamiento de La Coruña, diputado provincial y miembro de la Ejecutiva Galega de la Federación del Metal, de UGT.

—Plantearse en estos momentos la llegada del gabinete Calvo-Sotelo hasta las parlamentarias del 83 es, como mínimo, tener un sobrante de optimismo que, por desgracia, ninguna de las circunstancias actuales lo permiten.

La composición del Gabinete es la misma que la de Suárez, pero restringida en número, y con ausencias significativas, como en el caso de un militar del prestigio y adhesión constitucional como Gutiérrez Mellado. Como contrapartida, la única inclusión es la incrustación de Ortiz, inicialmente un político gris y sin relieve. Temo que este Gabinete no tenga capacidad de despertar ni grandes ilusiones ni grandes esperanzas en la mayoría del pueblo español.

Tras el 23 de febrero se abre el periodo definitivo para la consolidación de las instituciones democráticas, con una nítida voluntad popular de avanzar por la senda de la libertad, expresada en las multitudinarias manifestaciones del viernes último, y también, y esto es innegable, el florecimiento de concepciones contrarias al proceso constitucional y que en alguna medida incorporan en ellas estamentos no civiles. Entre ambos comportamientos políticos, el Rey, como figura arbitral, afrontando con decidida ejemplaridad la defensa de la legalidad constitucional. Telón de fondo, las afecciones crónicas —no generadas por el proceso democrático—, paro, crisis económica, seguridad ciudadana, terrorismo y las tensiones propias del desarrollo constitucional: construcción del Estado de las Autonomías y el reconocimiento y profundización de las libertades públicas.

Si a lo largo de todo el proceso

de restauración de un régimen de libertades y garantías en España fue necesario en más de una ocasión abdicar posicionamientos puntuales ideológicos por parte de las fuerzas políticas del arco constitucional (la propia Constitución es el ejemplo máximo) creo, sinceramente, que en estos momentos, en que todo el edificio construido con innumerables esfuerzos y sacrificios es puesto duramente a prueba, es la hora crucial de sumar la voluntad política de todos los grupos comprometidos en rescatar para el pueblo español el derecho a vivir en libertad y solidaridad.

A ello obedece la desinteresada oferta socialista formulada por Felipe González bajo la óptica exclusiva de la consolidación de la España democrática. A ello obedece también la urgencia que en la misma se contempla, de la necesidad de un Gobierno de amplia base parlamentaria, con el apoyo del PCE, inequívocamente expre-

El «Día Internacional de la Mujer Trabajadora», conmemorado en diversas ciudades españolas

Fue escaso el número de participantes

BARCELONA, 8.—Con motivo del Día Internacional de la Mujer, unas 400 personas, en su mayoría mujeres, han participado esta mañana en una concentración en la Plaza de la Catedral de Barcelona.

Entre las pancartas, figuraban lemas a favor del divorcio y del aborto y en ningún momento de la manifestación se ha registrado ningún tipo de incidentes, según un portavoz de la guardia urbana.

Tras la concentración, los participantes se han dirigido hacia la calle Ribadeneyra, en donde se encuentra la sede del Tribunal Eclesiástico, que entiende en los temas de divorcio.

La concentración estaba organizada por la Coordinadora Feminista y la "Asociación Catalana de la Dona".—(EFE).

ACTO DE SOLIDARIDAD CON LAS MUJERES URUGUAYAS

BARCELONA, 8.—Con ocasión del Día Internacional de la Mujer, tuvo lugar en Barcelona un acto en solidaridad con las mujeres uruguayas que luchan por el restablecimiento de la democracia en su país.

El acto se celebró en un cine y consistió en las proyecciones del cortometraje "El coraje del pueblo", de Jorge Sanginés.

La función forma parte de los actos preparatorios del encuentro internacional que tendrá lugar en el Palacio de los Congresos de Barcelona, los días 14 y 15 de mayo, y cuya finalidad es la reivindicación del respeto a la volun-

tad popular uruguaya expresada en las urnas del 30 de noviembre de 1980.—(EFE).

EN BILBAO

BILBAO, 8.—Algo más de doscientas personas se han manifestado hoy en Bilbao, en conmemoración del Día Internacional de la Mujer Trabajadora.

La manifestación partió sobre las 12:15 horas de la plaza de Zababuru y se dirigió hasta el Arenal, donde se disolvieron sin incidentes.

La marcha iba precedida de una pancarta, en la que se leía "Mujeres Kas", en euskera, y durante la misma, se dieron gritos en favor de la amnistía, del divorcio y, para finalizar, se cantó la Internacional.—(EFE).

MANIFESTACION FEMINISTA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 8.—Unas mil quinientas personas, en su mayoría mujeres, se han manifestado este mediodía, por las calles céntricas de Pamplona, en respuesta al llamamiento realizado por la Coordinadora Feminista de Navarra, con motivo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, que se celebra hoy.

La manifestación ha partido de la plaza del Castillo, abría la marcha una pancarta en la que se leía "Por la liberalización de la mujer". Los manifestantes, a lo largo del recorrido han gritado a favor del aborto, en contra del divorcio de UCD y en apoyo de una ley de divorcio popular.—(EFE).

CONCENTRACION EN GRANADA

GRANADA, 8.—Unas 300 per-

sonas se han concentrado este mediodía en la plaza granadina de Mariana Pineda, para conmemorar el Día Internacional de la Mujer Trabajadora.

Diversos colectivos políticos, de izquierda se han unido a esta celebración, organizada por la Asamblea de Mujeres de Granada, en reivindicación de puestos de trabajo, servicios asistenciales y ley del divorcio, entre otras.—(EFE).

Editados por la Unión Monárquica Italiana carteles en Roma a favor del Rey de España

ROMA, 8.—En las calles de la capital romana han aparecido unos carteles, en relación con la intención de algunos militares en España, que dicen "Viva Juan Carlos".

Desde este fin de semana, se ven, en las paredes del centro histórico de Roma, grandes carteles impresos con una fotografía del monarca español, de pie y vestido de paisano.

El pie de imprenta indica que los carteles han sido editados por la "Unión Monárquica Italiana" (UMI).

El texto de los carteles dice "Juan Carlos, defensor de las libertades, símbolo de la unidad, Rey de los españoles".—(EFE).

2.º SEMINARIO DE PSICO-CONTROL

Conferencia - inauguración:

"FENOMENOLOGIA DEL SUEÑO Y SU APROVECHAMIENTO" por

José María Mahou

Hoy, lunes, día de 9 de marzo, a las 8 de la tarde en el HOTEL ATLANTICO. Jardines de Méndez Núñez.

ENTRADA LIBRE

# Contéstenos, por favor

**Freire Vázquez: «La flota coruñesa resulta la más perjudicada por la reducción de las licencias comunitarias»**

**"Será necesario alcanzar acuerdos pesqueros de carácter bilateral" • "Veintidós mil gallegos se verán afectados por las nuevas medidas de la CEE"**

Las últimas noticias, en cuanto al sector pesquero se refiere, son más esperanzadoras que las que publicábamos la semana pasada, en esta misma sección. De hecho, y desde el pasado viernes, han comenzado a partir para las aguas del Gran Sol, numerosos arrastreros, que permanecían amarrados en los puertos de La Coruña, Vigo y Pasajes desde la semana anterior. Representantes del sector afectado se han entrevistado con personalidades de la Administración, y ya ha comenzado el reparto de licencias.

De todas maneras la situación sigue siendo preocupante y la crisis no está resuelta todavía. Por eso hemos solicitado la opinión de un conocido armador coruñés, representante de la Asociación Provincial de Armadores de nuestra ciudad, José Freire Vázquez, a quien formulamos estas tres preguntas:

—¿De qué manera enjuicia la situación por la que atraviesa la flota pesquera española y, concretamente, la gallega?

—¿Qué medidas cree ha debido tomar nuestra Administración ante la reducción alarmante de licencias por parte de la CEE?

—¿De qué manera se beneficiaría la flota gallega ante la entrada de España en la "CEE"?

**UNA FLOTA DESMANTELADA**

Nos responde en los siguientes términos:

"La tensión que se viene produciendo ante la disminución progresiva de licencias por parte de la "CEE", ha alcanzado en este último año su máxima cota. La situación de la flota pesquera española en la Comunidad, con base a esas reducciones, va a significar que en el momento de nuestro posible ingreso en la "CEE" lo vamos a hacer con nuestra flota totalmente desmantelada. Esto para el puerto de La Coruña es indudablemente de una gran repercusión económica y social, no porque el pescado que se descargue procedente de los caladeros de la Comunidad viene a suponer el 60 por ciento del total que se vende en este puerto. En este sentido, la situación planteada por la postura pesquera

regresiva de la "CEE" para España es de mayor trascendencia para La Coruña que para Vigo, donde disponen de otro tipo de flota congeladora, aparte de que el número de embarcaciones entre Vigo-Marín es de 70, mientras que son 110 los buques arrastreros que tienen base en este puerto.

Por otra parte —continúa—, y es un hecho conocido, las licencias que le corresponden a la flota gallega tienen unos condicionamientos técnicos que para la zona inglesa las hacen inviables, así como para la zona irlandesa, al existir una reducción del área pesquera por haber sido aceptado, en su día, por España, lo que motiva que las capturas se hallan reducido con relación a aquellos años en que la licen-

cia permitía faenar por fuera de las cincuenta millas, al no existir otras zonas acotadas.

**LOS COMUNITARIOS TRATAN DE EXPORTAR SUS CAPTURAS**

Se viene desprendiendo de modo claro —dijo en otro momento— que al margen de motivos biológicos, los países comunitarios pretenden que España deje de pescar en sus aguas o lo haga de forma muy mermada, lo que les permitirá, en un futuro, la exportación del pescado capturado por sus flotas.

Al margen de esto, tengo la opinión de que el problema pesquero de la Comunidad no va a ser sólo grave para España, sino también para todos y cada uno de los países integrados. Lo demuestra un hecho y es que, habiendo transcurrido diez años desde que iniciamos una política pesquera, no se ha llegado a acuerdos sustanciales que permitan abrigar la esperanza de que se consiga uniformar criterios. Todo lo contrario; creo que en el futuro las situaciones de conflictividad motiven el que cada país recabe para sí y recobre el derecho de pescar en sus aguas y no en las del vecino, con lo que nuestro problema no sé si en cierto modo se verá más perjudicado que ahora; pero, indudablemente, provocará la necesidad de llegar a acuerdos bilaterales pesqueros, a través de intercambios comerciales. Lo que no hay duda es que el mar contiene un recurso proteínico cada día más codiciado si se tiene en cuenta las requeridas previsiones que a nivel mundial se entienden necesarias para una población que aumenta en forma geométrica, mientras que los recursos lo hacen de forma aritmética.

**GALICIA CUENTA CON 180 ARRASTREROS**

En otro momento de la entrevista, el señor Freire Vázquez nos manifestó:

"Si tenemos en cuenta que la flota gallega cuenta con 180 barcos arrastreros que faenan en la "CEE" y que la reducción por el número de licencias afecta a un 65 por ciento aproximadamente de esas embarcaciones, unos 2.000 trabajadores van a ser los directamente afectados. Pero, como su incidencia se estima en un coeficiente ocho, quiere decir que otros 16.000 puestos de trabajo de tierra van a ser también perjudicados en mayor o en menor grado como consecuencia de ello.

Por otra parte, el contenido económico de tal disminución que en primera venta puede estimarse de seis mil a siete mil millones de pesetas, me refiero al valor del pescado en primera venta. Dado también que su valor añadido es cuatro, la posible paralización de esas embarcaciones afectadas puede muy bien suponer para Galicia una disminución de ingresos de muchos miles de millones.

En la medida que la conflictividad pesquera aumenta y los propios países comunitarios van a participar en ella, en unos años van a seguir imperando determinadas incógnitas sobre cuál puede ser el número de licencias, o condicionamientos, que va a tener España el día de su posible ingreso en la "CEE" como miembro de pleno derecho.

Soy pesimista en este sentido y no creo que cuando lo hagamos nos veamos más favorecidos que ahora, siempre que no estemos dispuestos a dar a cambio otras cosas".

## gran venta especial de Retales

Retales, miles de retales de 150, 195, 295 a 25 y 50 Ptas.

Tejidos estampados y lisos	595	95
Cortinones cenefa	975	295
Colchas estampadas	909	295
Toallas gigantes	1.600	495
Gabardina señora	6.550	1.495
Vestidos señora	4.290	995
Camisa señora	1.640	295
Falda señora	1.695	495
Bata pirineos señora	4.325	1.250
Sujetadores	390	175
Trajes caballero	14.900	6.500
Camisa caballero	1.935	495
Anorak caballero	5.220	1.495
Chaquetón caballero	7.900	2.990
Pantalones niño	2.180	495
Falda niña	1.940	295
Vestidos niña	1.890	295
Estuche colonia y masaje Minister	680	545
Colonia Ghibli de Atkinsons	940	660
Paraguas plegable de señora y caballero	1.495	910
Tienda camping chalet	48.425	36.000
Bolso de viaje	1.100	495
Chandal deportes	2.500	990
Sacacorchos italiano	155	115
Mesa planchar tres alturas	1.450	1.125
Batería cocina 8 piezas	4.200	2.995
Armario baño 3 puertas con luz	4.325	2.975
Lámpara techo 4 brazos	1.870	1.390
Foco pasillo o salita	530	425
Juego de café 27 piezas	2.215	1.790

**¡Apresúrese! se lo están llevando TODO**



**AVISO**  
**La Agencia Comercial de CAMPSA en La Coruña**

pone en conocimiento general que ha trasladado sus oficinas de Cantón Pequeño, núm. 1-4.º a FRANCISCO MARINO, núm. 2-1.º, en donde seguirá prestando sus servicios, para lo que cuenta con los mismos números de apartado y teléfonos que vino utilizando hasta ahora.

**ASOCIACION PROVINCIAL DE ARMADORES DE BUQUES DE PESCA. LA CORUÑA**

**AVISO**

Hoy lunes, día 9 a las 12 horas, tendrá efecto en estos locales sociales, una asamblea general del sector de arrastré de Gran Sol, para proceder, entre otros asuntos, a la aprobación del Plan de Pesca de licencias de la C.E.E.

ASOCIACION DE ARMADORES

# desde mi BUTACA

## Continúa la racha de reposiciones en los cines de estreno

De las nuevas películas, ninguna alcanza un nivel aceptable

Por Manuel de Luherrián

Continúa la racha de reposiciones en los cines de estreno. Ello reduce, una vez más, el capítulo de novedades en la programación semanal de nuestras salas de proyección, que queda limitado a seis títulos: "El avaro", "Caiga quien caiga", "Italia en pijama", "El erótico enmascarado", "Combate mortal" y "Eros hotel".

En conjunto, material de poco interés para el espectador, sin que falten las consabidas películas "S".

**SOBRADAMENTE** es conocida la línea interpretativa del veterano actor francés Louis de Funès. Su comicidad, siempre superficial, la apoya en la constante gesticulación, que resulta reiterativa. Ello se comprueba, de nuevo, en la incorporación que hace del personaje principal de "El avaro", la inmortal obra de Molière que ha sido trasplantada a la pantalla con regular acierto, aunque esté cuidada su ambientación. Hay secuencias atropelladas y confusas y en general predomina lo grotesco, como resultado de un producto híbrido, de acusado corte teatral, constantemente al servicio del lucimiento personal de Louis de Funès.

"CAIGA quien caiga" es un primario film de protesta y denuncia, referidas sus imágenes a las condiciones de vida de los chabolistas de Kingston y a los



Louis de Funès, intérprete de "El avaro"

monopolios discográficos. Por este último motivo puede encuadrarse, también, en la línea de las reali-

zaciones musicales, dedicada al excitante ritmo del "reggae" originario del "folk" de Jamaica. Se trata de una producción más bien modesta, con escasos alicientes cinematográficos, pero que interesará, probablemente, a los amantes del "reggae" y como conocimiento de los problemas del pueblo jamaicano.

Los restantes estrenos no merecen más allá de unas pocas líneas. En "El erótico enmascarado", Mariano Ozores repite las vulgaridades vistas en sus películas anteriores, en medio de chabacanerías y sal gorda, de pretendida comicidad. "Eros hotel", también española, es la historia de los huéspedes de dicho hotel donde se practican toda suerte de excesos eróticos, como corresponde a una película clasificada "S". También lleva este "sello" "Italia en pijama" con todo lo ello supone cuando el erotismo y la pornografía se ofrece con el desdoro frecuente en el cine italiano. Y por lo que respecta a "Combate mortal", baste decir que es otra más de la "serie amarilla", gran filón para los especialistas en artes marciales incluidos todos los "kung-fu" conocidos y por conocer.

## LA HIJA DE INGRID BERGMAN, ACTIVA FEMINISTA



Isabella Rossellini, hija del matrimonio del famoso director con la actriz Ingrid Bergman, es una activa feminista. Aquí aparece en el transcurso de una manifestación celebrada en Roma para protestar contra el referéndum organizado por asociaciones católicas para derogar la ley del aborto.



MADRID, 8.—Televisión Española emitirá mañana, lunes, día 9, los siguientes espacios:

**PRIMER PROGRAMA**  
13,45: Carta de ajuste.  
13,57: Avance telediario.  
14,00: Programa regional simultáneo.  
14,30: Gente hoy.

15,00: Telediario. Primera edición.  
15,30: Gaceta cultural.  
15,45: De cerca.  
16,15: En familia. "El restaurante chino".  
18,15: Carta de ajuste.  
18,32: Programación infantil.  
19,00: La mansión de los Plaff.  
19,40: Aquí está Boomer. "George y Emma".  
20,07: El libro gordo de Petete.  
20,10: Las cuatro esquinas.  
21,00: Telediario. Segunda edición.  
21,30: 300 millones.  
21,35: Grandes relatos. "Gastón Phebus, el león de los Pirineos". Capítulo primero.  
23,30: Últimas noticias.  
23,50: Buenas noches.  
**SEGUNDO PROGRAMA**  
19,30: Carta de ajuste.  
19,47: Redacción de noche.  
20,35: Revista de cine.  
21,50: Opinión pública. La tercera edad.  
22,25: A fondo. Martín G. Beyer.  
23,25: Buenas noches.—(EFE).

## Tony Isbert cumplió su condena



Después de 33 meses de cumplir condena en las cárceles británicas, el actor español Tony Isbert ha recobrado la libertad, regresando a España. El 28 de mayo de 1978, Tony Isbert fue detenido en el aeropuerto de Londres al encontrarse en una maleta cierta cantidad de cocaína. Después de temerse algún descanso, el joven actor piensa reanudar sus actividades profesionales, además de escribir un libro sobre su estancia en prisión.

## Continúa en estado grave el policía herido el primero de marzo

BILBAO, 8.—Se mantiene estacionario, dentro de la gravedad, el estado del policía nacional Francisco Torres Gil, herido en atentado el día 1 último, según se ha informado esta tarde a Efe en el pabellón de reanimación del Hospital Civil de Bilbao, donde está ingresado.

El citado policía nacional resultó herido en la carretera de Portugalete a Sestao, al hacer explosión un artefacto que causó lesiones leves a otros dos agentes y a una mujer que circulaba en un coche por el lugar del atentado, del que se responsabilizó ETA militar.—(EFE).

## TODO EN DISCOS

Musical **FAMISA** Sanchez Bregua, 11. Y Cassettes  
Teléfono: 22 96 33 - LA CORUÑA

## CINES

### ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)  
El hotel que tiraba todos los desperfectos del amor.  
"EROS HOTEL"  
(Color)  
(Clasificada "S")  
5,30-8-10,30  
Mayores 18 años

### CINE PARIS

Tlfn. 224541. Hoy: 4-6-8-10,30  
(Exclusivamente mayores de 18 años). Estreno clasificado "S". Las secuencias más atrevidas y reales jamás filmadas. "ITALIA EN PIJAMA". Color. Con: Tono Cimmarosa - Livia Cerini - Alessandra Vezzoler.

### CINE REX

Tlfn. 253745. Hoy: 4-6-8-10,30  
(Mayores de 16 años). ¡Emocionante estreno! Bruce Lee... "El Tigre", en un combate a muerte contra el gran campeón Clark. "COMBATE A MUERTE". Color. Con: Han Mai Li - Ku Feng

### CINE RIAZOR

Tlfn. 252250. Hoy: 5-8-10,30.  
P. mayores 18 años. ¡Grandioso estreno! Los chinos aseguran que la risa prolonga la edad... Sea usted centenario carcajeándose con: "EL EROTICO ENMASCARADO". Color. Con: Fernando Esteso - Africa Prat Azucena Hernández

### ROSALIA CASTRO

Tlfn. 221431. 2ª semana, impresionante. Una nueva forma de juntar el suspense, el asesinato y el erotismo... "VESTIDA PARA MATAR" (Dressed to Kill) Michael Caine - Angie Dickinson - Nancy Allen. Dirigida por: Brian de Palma. 5-7'45-10'30. Mayores 18 años

### VALLE INCLAN

SESIONES:  
4-6-8-10'30  
"CAIGA QUIEN CAIGA"  
un film producido y dirigido por Perry Henzell. Mayores 16 años. Color. V. O. Teléfono 269112. Con Jimmy Cliff

RECLAM **GAYOTA** muebles de cocina MUY interesantes  
cabo santiago gomez, 18. telf. 275101.

## MUEBLES

### SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 226981

## "A casamenteira", de Antonio Bieito Fandiño, publicada nos Cuadernos da Escola Dramática Galega

O xornalista liberal Antonio Bieito Fandiño, que viveu entre os anos 1770 e 1831, escribiu "A casamenteira" estando preso en Compostela, o ano 1812, a instancias dun desconhecido amigo, que foi quen publicou a obra en Ourense, en 1849. Na actualidade a peza considerábase perdida. Os autores desta edición pesudaron en diversas bibliotecas de Galicia e mais na Biblioteca Nacional de Madrid, afín de poder ofrecer ao lector esta peza histórica no decorrer do teatro galego, segundo, por orde cronolóxico, das que se coñecen, despois do "Entremés famoso sobre da pesca do río Miño", do Licenciado Felixo de Arauxo. Final, aparece unha copia mecanografiada, entre os papeis da Fundación Penzol, que foi cedida amablemente por don Francisco Fernández del Riego.

# Nat King Cole: "inolvidable"

LA EMI inglesa fue una de las primeras compañías discográficas que lanzó discos con grandes y costosas campañas de televisión. Los discos, generalmente recopilaciones de conoci-

dos artistas, eran vendidos intensamente durante unas cuantas semanas, para luego, quemado ya el producto y saturado el mercado, descatalogarlos.

La famosa serie "20 Golden Greats", a la que pertenecen las recopilaciones de "The Sadows", "The Beach Boys", Frank Sinatra y Nat King Cole, alcanzaron elevadas cifras de venta y llegaron, sin ninguna dificultad al número uno de las listas de éxitos. Confirmaron, así, la rentabilidad de las campañas televisivas e incitaron a las demás compañías a emprender idénticas campañas promocionales. La "Emi" española, no tuvo la visión de su hermana inglesa y tardó bastantes meses en anunciar un disco en la televisión. A decir verdad fue una de las últimas compañías españolas en emprender tal tipo de lanzamientos. Pero esto es agua pasada y hoy la "Emi" no está dispuesta a que nadie le pise el terreno, para lo cual tiene previstos tres o cuatro lanzamientos al año. Así, cuando



acaba de concluir la promoción del disco del "Dúo Dinámico", se inicia un nuevo lanzamiento:

"Inolvidable", álbum que recopila dieciséis temas clásicos interpretados en español por aquel gran cantante que fue Nat King Cole, artista que comenzó su carrera discográfica grabando discos de "Jazz", y que, después, se dedicó a grabar canciones más comerciales que le dieron fama mundial y millones, temas como "Ansiedad", "Cachito", "Adelita", "Yo vendo unos ojos negros" y "Perfidia", que hoy aparecen en este disco que la "Emi" nos trata de vender.

"Inolvidable" es una buena antología en español de aquel gran cantante fallecido en 1965. Un álbum lleno de añoranza y de recuerdos, de momentos que muchos crean ya perdidos y que hoy, por obra y gracia del "marketing" discográfico, vuelven a cobrar rabirosa actualidad.

# Agustus Pablo: "Original rockers"



HORACE Swaby, más conocido como Augustus Pablo, nació en Kingston (Jamaica) hace veintisiete años. Los primeros años del joven Horace transcurrieron felices y apacibles jugueteando con otros niños de su edad por las calles de la capital jamaicana. Al llegar la hora de su formación, sus padres lo enviaron a la "Kingston College School", donde aprendió a tocar el piano casi sin orientación.

El joven Horace también gustaba de experimentar con el órgano de la iglesia de su barrio. Horace quedaba fascinado por la sonoridad del instrumento y por las infinitas músicas que se podían extraer de él. Mas, no fueron el órgano ni el piano los responsables de la carrera musical del jamaicano; fue, resulta curioso, una melódica, instrumento que le fue prestado por una niña de su barrio. Horace quedó maravillado de las posibilidades del instrumento y, desde entonces, es su gran arma de batalla.

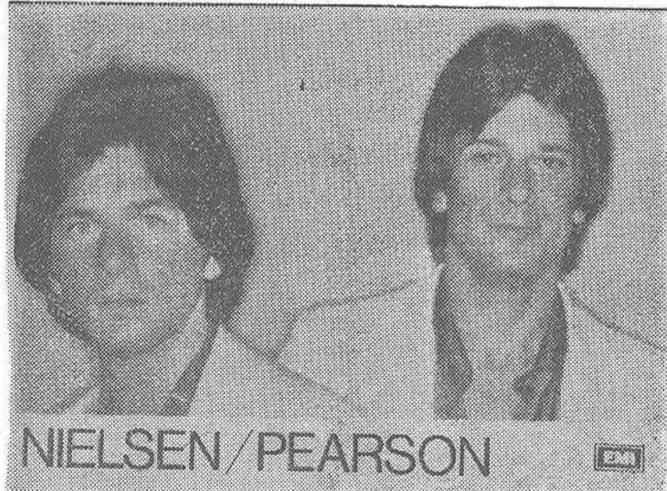
El nombre artístico de Augustus Pablo nació en unas sesiones de Herman Chin-Loy, en 1971. Desde ese momento, Pablo fue haciendo un hueco en el "reggae", os recuerdo actuaciones, produciendo a otros artistas y editando discos en sus propios sellos discográficos: "Rockers" y "Hot

Stuff". La música de Pablo es original y muy experimental, un "reggae" especial en donde los arreglos y las influencias más diversas se funden para formar un todo lleno de personalidad musical.

El álbum "Original Rockers", de reciente aparición en el mercado, es una recopilación de toda su carrera discográfica. Un buen disco en el que se encuentran temas como "Rockers Dub", "Cassava Piece", "Jah Dread", "Brace a boy" y "Park Lane Special", expresiones máximas del arte de este gran músico, amante del "reggae" y de la experimentación, que ha logrado, con su arte, descubrir nuevos caminos para una música aparentemente tan superada como es el "reggae".

Un disco muy recomendable de escuchar por los amantes del "reggae" y por los que no lo son.

REED Nielsen y Mark Pearson nacieron hace unos treinta años en la ciudad americana de Sacramento. Sus infancias transcurrieron normalmente y por separado. Reed comenzó a tocar la batería a la edad de cinco años y Mark se inició con la guitarra acústica también a la misma edad. A los dieciocho años, Pearson deambulaba por San Francisco con una banda que llegó a actuar con Santana, Pethro Tull y Grateful Dead. La banda logra un cierto renombre y consigue un contrato para grabar un disco, que nunca vio la luz por los problemas que surgieron en el seno de la banda.



todo el continente americano. La música de dúo es escuchada por Bobby Colomby, un alto ejecutivo de la "EPIC". Colomby queda gratamente impresionado y ficha a "Nielsen & Pearson". El primer álbum se edita en 1977, y no obstante más que buenas críticas, ya que comercialmente no tuvo ninguna repercusión. En 1980, Colomby deja la "EPIC" y se traslada a la "Capitol", a donde lleva a su par de protegidos. Con más medios, así como con un mejor ambiente, el dúo prepara la grabación de su primer álbum para la "Capitol", disco que produ-

ciría Richard Landis y en el que intervendrían músicos tan conocidos como Tom Scott, David Foster, Victor Feldman y Paulino Da Costa. El resultado de esta amalgama musical es el álbum "Nielsen/Pearson", obra musicalmente muy lograda, en la que el dúo nos muestra su potencial creador, especialmente en "If you should sail", "Don't Forget", "Two Lonely Nights" y "Annie", temas en los que las influencias más diversas, "Loggins & Messina", "Dobbie Brothers", etc., consiguen reunirse para formar impecables y gratas melodías.

# NOTICIAS

LOS muchachos de "Statu Quo", editarán, en las próximas semanas, un nuevo álbum: "Never too late", que distribuirá en todo el mundo la "Fonogram".

-000-

DISCOS de inminente aparición: "My life in the Bush of Ghosts", "Brian Eno & Gavid Byrne"; "Nude", "Camel"; "Ghost Riders", "The Outlaws"; "9 to 5 and odd Jobs", "Dolly Parton", y "Sound Effects", "The Jam".

-000-

LO nuevo de J. J. Cale se titula "Shades" y se editará en nuestro país en las próximas semanas.

-000-

LOU Reed ha vuelto a firmar con la "RCA". El artista, que no quedó muy satisfecho de su etapa con la "Arista", ya se encuentra en los estudios preparando su nuevo y esperado álbum.

-000-

YOKO Ono editará en las próximas semanas un "single": "Walking on thin ice", que la artista grabó unas semanas antes de la muerte de John Lennon. El disco será distribuido por "Geffen-Wea", aquí "Hispanovox".

-000-

PHIL Collins, líder de "Génesis", ocupa el primer puesto de las listas inglesas con su nuevo "single" en solitario, "In the air Tonight", sencillo que aparecerá próximamente en el mercado español bajo la etiqueta de "Virgin-Ariola".

-000-

EN los próximos meses, se editarán los nuevos discos de Gato Pérez, Orquesta Platería, Boney M, Rocío Jurado, Miguel Ríos, Julio Iglesias y Joan Manuel Serrat.

-000-

LA compañía catalana "EDIGGSA" editará en los cercanos meses de marzo y abril, la discografía completa de uno de los grupos más famosos del "hard-rock", Black Sabbath. Ya estás avisado, ve juntando.



### LPS. NACIONALES

- 1.-"GUILTY", Barbra Streisand.
- 2.-"THE RIVER", Bruce Springsteen.
- 3.-"BON VOYAGE", Orquesta Mondragón.
- 4.-"THE GAME" The Queen.
- 5.-"QUEN A SOUBERA CANTAR", Fuxan Os Ventos.

### LPS. IMPORTADOS

- 1.-"AT THE HOLLYWOOD PALLADIUM", Rolling Stones.
- 2.-"LIVE ON BLUEBERRY HILL", Led Zeppelin.
- 3.-"FILLMORE EAST", The Who.
- 4.-"SOUVENIR", Billy Joel.
- 5.-"REMEMBER THE FUTURE", The Police.

### DISCOS - CASSETTES

## PORTOBELLO

Rúa Ciega, 1

LA CORUÑA

## NOVEDADES DISCOGRAFICAS

"THINGS YOUR MOTHER NEVER TOLD YOU", Wayne County (SAFARI).

"SOUND AFFECTS", The Jam (POLYDOR).

"BLUE ANGEL", Id. (POLYDOR).

"CAUGHT IN THE CROSS FIRE", John Wetton (EG-POLYDOR).

"KILIMANJARO", The Tear-drop Explodes (MERCURY-FO-NOGRAM).

"LIVE", Country Gazette (TRASATLANTIC-CFE).

"SHEEP FARMING IN BAR-NET", Toyah (SAFARI-MOVIE-PLAY).

"INOLVIDABLE", Nat King Cole (CAPITOL-EMI).

"LOVE LIVES FOREVER", Minnie Riperton (CAPITOL-EMI).

"SMOKIN OP'S", Bob Seger (CAPITOL-EMI).

"LO MEJOR", Don McLean (UA-EMI).

"PARANOID", Black Sabbath (NEMS-EDIGSA).

### AUTO - RADIO

ELECTRONICA EN GENERAL

Electrónica  
**WENCES**

Avda. de Arteljo, 93

T. 237493. LA CORUÑA

Distribuidor exclusivo HAMMOND



ALBERICH  
MUSICA

35 años de experiencia en sonorización e iluminación de salas de fiestas.

Calvo Sotelo, 6 - La Coruña

## Los bomberos coruñeses honraron a su patrono San Juan de Dios

Hubo desfile de primitivos vehículos, misa, homenaje a un bombero y almuerzo de hermandad

Los bomberos coruñeses festejaron estos días a su patrono San Juan de Dios con diversos actos. El sábado hubo proyección de diapositivas relativas a temas de contraincendios, y fiesta infantil en el Parque de Bomberos.

Ayer domingo, a las doce horas hubo un desfile de vehículos y materiales con que contaba el Servicio de Bomberos hace más de medio siglo. Recorrió la Avenida de Rubine, Plaza de Pontevedra, Juana de Vega, Cantones y Marina y fue presenciado por innumerables coruñeses con la natural curiosidad.

A la una y media fue oficiada una misa en la iglesia del Sagrado Corazón (Padres Jesuitas). A continuación, se procedió a la entrega de una placa conmemorativa al bombero más destacado, que correspondió este año a don Enrique Rodríguez Astray. Por último, en un restaurante de Pastoriza se reunieron los bomberos en un almuerzo de hermandad al que asistieron el alcalde accidental don Enrique Carreira, que también es ponente de Policía y Servicios; arquitecto municipal,

señor Desmonds, y el sargento del Servicio de Salvamento y Extinción de Incendios, señor Lamas Cobelo.

### ADQUISICIONES DEL SERVICIO DE BOMBEROS DURANTE 1980

Al igual que el año anterior, los bomberos publicaron un programa con motivo de su fiesta patronal. Entre otros trabajos figura la descripción que hace el señor Carreira, ponente de Policía y, actualmente, alcalde accidental, en el que da cuenta de las adquisiciones para el Servicio de Bomberos, realizadas el pasado año, entre ellas, varios radio-telefonos, un autotank-bomba, un "Land Rover", una moto-bomba, 20 máscaras faciales con filtros, diversos equipos autónomos de aire

comprimido, etc. Se detallan los servicios realizados por el Cuerpo Municipal de Bomberos, durante los últimos cuatro años (1977 a 1980) que sobrepasan la cifra de un millar (112 en 1977 y 334 en 1980). Hay una página religiosa destinada a San Juan de Dios. También se recogen unas declaraciones de don Víctor Solórzano Rodríguez, ingeniero municipal, que fue encargado de los servicios contra-incendios durante más de 40 años en las que se refiere a los bomberos en las postimerías de la tercera década de nuestro siglo, con anterioridad a la República, como funcionaba el servicio, los bomberos fijos y los eventuales, los incendios más importantes habidos en décadas precedentes y curiosas anécdotas.

## "Los coruñeses del año" y concurso infantil de dibujo y pintura

Han sido organizados por el Español y el Centro de Santa Lucía, de La Coruña

El Español de Santa Lucía, organizador de los Premios Patela de Plata a "Los Coruñeses del Año 1980", hace públicas las normas de elección.

ESPECIALIDADES.— Los Premios Patela de Plata se entregarán a "El Coruñés del Año 1980" en "Política Local", "Política General", "Artes", "Letras", "Medios Informativos", "Espectáculo", "Deportes", "Investigación Científica" y "Comercio e Industria".

El Premio Especial "Coruñés del Año 1980" se otorgará a la persona que sea designada por el Jurado, que puede ser concedido a una de las personas elegidas en su modalidad o a otra que no figure entre los premiados por modalidades.

Los Jurados designarán en el Local Social del Español de Santa Lucía las tres personas que pasen a la final, que se celebrará en la Sala "Manuel".

### PRIMER CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO Y PINTURA

El Español S. D. y C. de Santa Lucía, con el propósito de estimular y premiar a los pequeños artistas pertenecientes a los Colegios de La Coruña, instituye el "Primer Concurso Infantil de Dibujo y Pintura", que estará re-

gido por las siguientes bases:

Tanto el tema de las obras, como las materias a emplear será libre. El tamaño de las mismas no será superior a 50 x 50 cms. Cada artista podrá concursar con una única obra, que presentará en su Colegio, debiendo hacer constar al dorso de la misma, muy claramente, su edad, nombre, título de la obra y nombre del Colegio al que pertenece.

Cada Colegio hará una selección previa de las obras presentadas, desglosándose por la edad de sus autores, haciendo tres grupos: Hasta 8 años, de 9 a 11 y de 12 a 14.

El Colegio seleccionará diez obras de cada grupo.

La fecha de admisión de las obras se cerrará el día 15 de marzo de 1981, debiendo ser remitidas por los Colegios o directamente por los artistas, al domicilio de esta Sociedad, sito en la calle de Fernández Latorre número 64-66 entresuelo.

Las obras seleccionadas serán expuestas en el local social del Español S. D. y C. de Santa Lucía, durante los días 23 de marzo al 4 de abril de 1981.

Serán distribuidos nueve premios consistentes en una máquina fotográfica, un reloj y material artístico y didáctico.

## JUAN NAYA HABLO EN LOS DOMINICOS

La pasada semana, dentro de los actos conmemorativos del VII Centenario de la llegada de los Dominicos a La Coruña, pronunció una conferencia el periodista y cronista oficial de la Ciudad, Juan Naya Pérez, que habló sobre "El cerco de La Coruña en 1859".

El acto estuvo muy concurrido, con la presencia de profesores y antiguos alumnos de los Padres Dominicos.

## URBANIZACION EN «EL BURGO»

LINDANDO CON EL NUEVO GRUPO ESCOLAR

SE VENDEN PISOS Y BAJOS COMERCIALES

Buena situación, Carretera a SANTIAGO, por Almeiras

RAZON EN LA OBRA Y EN LOS TELEFONOS:

22 86 20 - 25 18 86 - 67 02 33

GRANDES FACILIDADES DE PAGO, HASTA 18 AÑOS

ENTREGA INICIAL A CONVENIR

## CARTA ENTREABIERTA

Al señor ponente de asuntos informativos del Excmo. Ayuntamiento

Respetable señor ponente:

Tuviera hoy, 9 de marzo, correspondo a la amable carta que con fecha 2 de febrero de este año me escribió —sin duda de su parte— el jefe de Gabinete de Prensa Municipal, don Manuel Rivas. Carta que, respondiendo a mi deseo, venía acompañada de los números 2 al 13 de la "Folla Informativa Municipal" intitulada "A Coruña". (Por cierto, señor ponente: me sigue faltando el número 1 y yo soy muy exigente en la conservación de mi particular hemeroteca).

Celebro muy vivamente la noticia que me da el señor Rivas respecto a una próxima reaparición del tan gratamente recordado "Boletín de Información del Ayuntamiento" que el jefe citado me anuncia como "una auténtica 'Revista da Coruña'". Me comunica también el señor Rivas, sin duda para aquietar mi preocupación por la situación de la Hacienda municipal, que de la actual "Folla" se editan nada más que tres mil ejemplares por semana todos de distribución gratuita, y que el coste de cada número gira alrededor de las diez mil pesetas.

Evidentemente el mes de febrero, aunque recordado, me ha permitido la curiosa lectura de la "Folla", en que se informa verazmente de las actividades del señor alcalde. Y una de las más significadas resulta ser su viaje a Barcelona, que aprovechó para mantener sendas entrevistas con el presidente de la Generalidad, don Jordi Pujol; el del Parlamento catalán, don Heriberto Barrera, y el alcalde de la Ciudad Condal, don Narciso Serra.

Cuando el alcalde de ustedes, señor ponente, se posesionó del sillón entre las muchas virtudes que se le atribuyeron figuraba la del conocimiento de varios idiomas. En suma, que La Coruña tenía un alcalde poliglota. No iba a ser otro abogado, o militar, o ingeniero... Poliglota, sí señor. A mi me consta, desde que le oí hablar en la inauguración de un llamado monumento, que el alcalde de ustedes sabe hablar el gallego, pero me pregunto: ¿conocen también el gallego los señores Pujol, Barrera y Serra? Y si el alcalde de ustedes —que nunca consideré mio— desconoce el catalán, ¿en qué lengua se entenderían unos y otros en sus entrevistas? Y no creo que ninguno de ellos haya llegado a tan alto grado de sabiduría que domine esa jerga eutrópica y lunática que se llama esperanto.

Ya ve usted, señor ponente, lo que instruye la prensa municipal. Y lo conveniente que será el que en los venideros comicios en vez de tanto partidismo inútil votemos a los concejales verdades en esperanto ya que de entre ellos deberá salir el alcalde presidente.

Ahora, en confianza le diré a usted en qué idioma pudo entenderse el presunto alcalde dimisionario de La Coruña con las tres personalidades catalanas que visitó. Pero ¿para qué decirselo a usted si todos lo sabemos?

Muchas gracias y hasta más ver, señor ponente.

José Luis BUGALLAL

### En el Circo de Artesanos

## Próxima conferencia de Rodríguez Maneiro sobre "Pasado, presente y futuro de La Coruña"

Escalas trasatlánticas, Alvedro, museos, potencia económica coruñesa, entre otros temas a desarrollar

El martes día 17, pronunciará una conferencia en el Circo de Artesanos el periodista coruñés, redactor de la "HOJA DEL LUNES" y de "El Ideal Gallego", Manuel Rodríguez Maneiro, directivo asimismo de la Asociación de la Prensa.

El tema es muy oportuno porque toda la prensa regional ha divulgado que Peinador contará desde el próximo uno de abril con reactores. Están previstos dos vuelos diarios con la capital de España,

y uno más con Barcelona. La línea será atendida por la compañía "Aviaco", lo que viene a demostrar que no es cierto que no cuente con material suficiente para atender el aeropuerto de Alvedro, ya que ha montado los vuelos arriba expresados, vuelos de nueva creación.

Por otro lado, sabemos que la "British Airways" ha solicitado ya el establecimiento de una línea Londres-Vigo-Oporto. El aeropuerto del sur de Galicia es ya una realidad. Una realidad que, como dice Jorge E. Casas en una crónica suya, respecto al nuevo aeropuerto de Peinador, han forjado a pulso los vigueses, que han logrado a fuerza de mucho insistir ante las más altas esferas. En este sentido, los coruñeses, un tanto apáticos, según opiniones, dejan mucho que desear.

La conferencia de Rodríguez Maneiro, el martes 17 de Artesanos podría servir de inicio de una gran campaña coruñesa a emprender todos los vecinos de Marineda. En ella, y en defensa de los intereses hercúlicos, tratará de la supresión de escalas marítimas, del tema de Alvedro, del servicio del "SAR", de los museos que viven en precario, de La Coruña, capital de Galicia (en cuyo tema se esgrimirán nuevos argumentos) de la falta de atención coruñesa por conseguir sus fines vitales, de la potencia económica de La Coruña, del centralismo y del caciquismo gallegos.

### Conferencia

de Fernández Retana, en el Centro Asturiano

Para el próximo viernes, día 13, a las 8 de la tarde, se anuncia en este Centro un acto cultural en el que el Dr. Ingeniero de Minas, Subdirector del Instituto Nacional de Silicosis, de Oviedo, Antonio Fdez. de Retana, pronunciará una conferencia con el título "La prevención técnica de la silicosis; aspectos técnicos y sociales".

Dada la personalidad del conferenciante por considerarlo interesante en una Galicia en importante evolución industrial, invitamos especialmente a todos los profesionales de la minería y de la industria.

La entrada será pública.

### Conferencia de García Merino en la Gaitera Sociedad Recreativa e Instructiva

El próximo jueves, día 12 del corriente, a las 8 de la tarde, en los locales de la Sociedad de la Gaitera, pronunciará una conferencia, don Jesús García Merino, profesor de la Escuela Laboral, el cual disertará sobre el tema "La educación igual a la proyección de la personalidad".

### Convocados los premios "Ejército del Aire 1981"

Por cuarto año consecutivo, el Ejército del Aire convoca los premios "Ejército del Aire 1981" establecidos para reconocer la labor de difusión de las actividades aeronáuticas a través de los medios de comunicación, así como promocionar la investigación de temas de interés profesional para miembros de este Ejército.

Así los premios "Ejército del Aire 1981" se convocan para Prensa, Radio, Televisión, Fotografía, Pintura y profesionales del Ejército del Aire. Las cuantías de los premios son diferentes para cada apartado que ha sido convocado, siendo el más elevado el dedicado a televisión, con un único premio de 250.000 pesetas. Para optar a los mismos los trabajos publicados o difundidos lo estarán en el periodo comprendido entre el 1 de julio de 1980 al 30 de septiembre de 1981. Los diferentes jurados estarán presididos por el General Secretario Militar del Aire.



## AULA DE CULTURA CAIXA DE AFORROS DE GALICIA

CONFERENCIA  
"O coñecimento Paralelo"

por  
CONSTANTINO RABADE  
8 do serán  
RUA NOVA, 30

FOLKLORE  
"A Familia"

Grupo Folk  
3 tarde

UNIVERSIDADE LABORAL  
O BURGO

### Gatorce accidentes de tráfico mortales se registraron en nuestra provincia durante enero

La Jefatura de Tráfico de La Coruña, nos envía el siguiente resumen informativo del mes de enero de 1981:

#### VEHICULOS

Matriculaciones, 1.410 (16 autobuses, 79 camiones, 146 furgonetas, 1.145 turismos, 24 motocicletas y 7 tractores). Matriculas turísticas, 13. Vehículos transferidos, 2.510. Último número de matrícula, despachado el 30.1.81: C-7.497-S.

#### PERMISOS DE CONDUCCION

Total permisos concedidos, 1.160 (51 A, 980 B, 57 C, 37 D, 29 E y 6 BTA). Licencias ciclomotor, 250.

#### RETRADAS DE PERMISOS

Por vía judicial, 1. Por vía administrativa, 18 (de éstos 2 por causa de accidente y 16 por infracciones graves al Código de la Circulación).

#### SANCCIONES

Infracciones al Código de la Circulación, 4.989. Infracciones al Reglamento de Transportes, 104.

#### ACCIDENTES

Total accidentes, 272 (14 mortales, 129 con heridos y 129 con sólo daños). Total víctimas, 241 (15 muertos y 226 heridos). Causa de los accidentes: por enfermedad o dormirse, 4; por avería mecánica, 1; por infracción Código, 266.

### El miércoles, exposición de óleos de Albertí, en el Ayuntamiento

#### Éxito de la muestra pictórica de José Francisco, en la Caja de Ahorros

En el salón de exposiciones del Ayuntamiento de La Coruña se inaugurará, el miércoles próximo, una exposición de óleos, de Albertí, destacado artista español, en la línea de Van Gogh y de Benjamin Palencia. Por la calidad de las obras y la fama artística de que viene precedido, es de esperar que la muestra de Albertí constituya un gran acontecimiento artístico-cultural en La Coruña.

#### ÉXITO DE LA EXPOSICION DE JOSE FRANCISCO

Continúa siendo muy visitada la exposición de José Francisco, en la Caja de Ahorros de Galicia. El éxito es rotundo, dado que se trata de una de las mejores, por no decir la mejor, exposición del conocido pintor coruñés. Basta decir que de las 42 obras expuestas han vendido ya 35. La muestra es muy elogiada por los coruñeses, que muestran un gran entusiasmo por la exposición.

#### ACUARELAS DE JESUS INFANTE, EN ARTISTAS

Son numerosos los coruñeses que desfilan por la Asociación de Artistas para contemplar la mag-

nífica exposición de acuarelas, de Jesús Infante, en las que pueden verse valles y viñedos, riscos y tomillares, horizontes y nubes, ríos y mares. El artista nació y reside en Logroño y pertenece a la Asociación Española de Pintores y Escultores. Es poseedor de diversos premios y figuran obras suyas en museos de Madrid, Málaga, Valladolid, etc. Celebró exposiciones en numerosas poblaciones españolas, así como en Suiza y Alemania. En Artistas expone 28 obras, la mayoría paisajes, y rincones del puerto de La Coruña.

### Publicaciones

#### "A CORUÑA"

El número 15 de "A Coruña", hoja informativa municipal, que edita el Ayuntamiento coruñés, dedica amplio espacio a la dimisión del alcalde, Domingo Merino, a la vez que inserta textualmente el informe hecho público por el primer mandatario municipal el día que hizo pública su decisión.

Se recoge también el documento que el Ayuntamiento de La Coruña elaboró con motivo de los sucesos ocurridos el pasado 23 de febrero en el Congreso de los Diputados, condenando el hecho, así como una poesía de Celso Emilio Ferreiro, titulada "Unha palabra".

Un regalo de estilo en



### Hoy, apertura del Certamen Juvenil de Artes Plásticas

Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar la apertura de la exposición de la fase provincial del Certamen Nacional Juvenil de Artes Plásticas, en la sala de exposiciones de "La Terraza", Jardines de Méndez Núñez.

Esta exposición, que organiza la Sección de la Juventud de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, comprende las especialidades de pintura, dibujo, grabado y pirografía, escultura y artes aplicadas, con la presentación de un centenar de obras de arte, en las categorías infantil A y B, juvenil A y B, que abarcan un abanico de edades de 7 a 18 años.

La exposición permanecerá abierta, de 5 a 8,30 de la tarde, en días laborables.

### Continúa el ciclo de cine italiano organizado por el Cine-Club "La Coruña"

Mañana, martes, a las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de actos del Colegio Santo Domingo, sito en la plaza de Santo Domingo y dentro del ciclo dedicado al cine italiano, se proyectará la película dirigida en 1969 por Elio Petri "Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha", interpretada es sus principales papeles por Gian Maria Volonté, Florinda Bolán y Salvo Randone.

El acto ha sido organizado por el Cine-Club "La Coruña".

### ORIGINAL Y COPIA

## LUTO CON LLUVIA

La luctuosa comitiva que en Mondoñedo acompañó a los restos mortales de Alvaro Cunqueiro, caminaba con los paraguas abiertos.

Luto en el aire. Negro flotante sobre las cabezas descubiertas, Agua de lluvia que al caer sobre la tela extendida de los paraguas, daba el canto silencioso de la triste despedida al peregrino de la cultura gallega.

Los paraguas abiertos forman parte de nuestro paisaje humedecido y chorreante por la atmósfera. Ni en las ferias y romerías parecen molestar los paraguas como en otras regiones de España. El agua cala y da ideas secas en la lluvia. Bajo los paraguas se recogen mejor las conversaciones y los sentimientos. Se le pone frontera al aire para que quede también seco, como cuando se empuña el bastón, menos poético que el paraguas. El bastón se hizo para empuñar el poder y alargar el brazo para tundir. Se hizo paraguas para la sencilla defensa del agua que cae y empapa. Y cuando no hay agua se convierte en bastón, que también sirve para golpear como lo hacía el académico Correal, que presumía de tratar a un enemigo por la "vía seca" del bastón con el bastonazo, y la "vía húmeda" del paraguas con el paraguazo sin llegar a hacerle daño, porque decía que era un "pedernal" inatacable por los ácidos.

No han faltado ni la lluvia ni el paraguas en el entierro de Cunqueiro. Se ha sumado la lluvia gallega, que siempre han destacado los poetas en sus versos. Lluvia de febrero que sabe a frío, a rayolas solares, y que se pide para la producción de los campos. Agua de lluvia que se hace cantarina en la entraña del cerro. Siembra de verdor y fertilidad. Espejo en los valles. Agua que se envarona en los pantanos para precipitarse en la presa y atravesar la turbina generadora de fuerza motriz. Agua que pone barniz invernal sobre los tejados y los campos. Agua que baja a besar las sientes de los pescadores y que nunca los mata.

Fue el agua de Galicia, la acompañante a los restos mortales de Cunqueiro. No era la devastadora que arrasa campiñas y corta las vías de comunicación. Ni era la que entra por los tejados y sale por las bodegas o las cuadras. No era la que destroza poblados y seca la vida de hombres y animales.

Fue el agua que se mezcla levemente con las lágrimas. La que tiene su poético resbalar por las mejillas. La que permite desfilas con paso corto y vista nublada por el velo de las salpicadoras.

No fue el agua de Neptuno la que acompañó a Cunqueiro. Fue la de las ninfas, en la que beben las musas. La pura y destilada que baja del cielo. La que da el canto de las fuentes y el choque en las piedras; el nadar veloz y suave de las truchas. Fue el agua gallega que moja las semillas, para que nazca el verdor y la espiga.

Manuel ROLDAN

## Video cine JELASA

Para pasarse cómodamente las películas que le gusten, cuando Usted quiera.

Y además tantas veces como Usted desee.

¡Ah! y por supuesto invitando a quien quiera a su cine particular.

Venga a Jelasa y sepa lo económicamente que puede conseguir tanta comodidad.

Véalo en la cadena

**JELASA**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

Un servicio al hogar...en Cadena

en LA CORUÑA - 981  
CORUÑA: Fajoo, 13 y 15 - Tel.: 22 44 05  
CORUÑA: Cantón Grande, 22 - Tel.: 22 44 80  
BETANZOS: Carretera de Castilla, s/n - Tel.: 77 13 56  
FERROL: Frutos Saavedra, 72 - Tel.: 32 18 20  
SANTIAGO: Calvo Sotelo, 28 - Tel.: 58 59 59

en ORENSE - 988  
ORENSE: José Antonio, 5 - Tel.: 21 11 47  
BARCO: Plaza de Iglesia, 10 - Tel.: 32 01 28  
CARBALLINO: General Mola, 17 - Tel.: 27 08 43  
RIBADAVIA: Calvo Sotelo, 14 - Tel.: 47 02 64  
TRIVES: Marqués de Trives, 1 - Tel.: 24

en LUGO - 982  
LUGO: General Mola, 8 y 10 - Tel.: 22 64 08  
LUGO: San Pedro, 8 - Tel.: 22 58 55  
MONFORTE: General Franco, 42 - Tel.: 40 02 23  
VIVERO: José Antonio, 2 - Tel.: 58 01 56

en PONTEVEDRA - 986  
PONTEVEDRA: Augusto G. Besada, 12 - Tel.: 85 88 74  
ESTRADA: Justo Martínez, 3 - Tel.: 57 00 40  
MARIN: General Mola, 17 - Tel.: 88 09 72  
VIGO: Uruguay, 8 - Tel.: 21 13 77  
VIGO: Reconquista, 8 - Tel.: 22 18 25  
VILLAGARCIA: Alcalde Rey Daviña, 21 - Tel.: 50 00 81



## ¡ACIERTE LOS 14 RESULTADOS EN LA QUINIELA DE

¡COMPRA 14 PRODUCTOS DISTINTOS Y ACERTARA EN TODOS!

**BOTELLEROS CERÁMICOS:** para mesones y bodegas  
**TEJAS:** Todo tipo, curva, romana, plana, envejecidas.  
**GRES RÚSTICO y BARRO COCIDO** envejecido y antiguo  
**REFRACTARIOS:** para chimeneas y lareiras.

**LADRILLOS CARA VISTAS:** especiales de decoración interiores y fachadas  
**PAVIMENTOS CERÁMICOS y de GRES**  
**AZULEJOS:** normalizados y estilos mozárabes  
Representantes de cerámicas

OFICINA y DEPOSITO REGULADOR: N. VI, EL CARBALLO (NOS)

**merkomat**  
Galicia, s.a.

Tels: 610700  
610725  
Telex 82039  
MRKOE

# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## PRIMERA DIVISION

# Un gol de Marcos permitió al At. Madrid imponerse a un Barcelona sin Quini: 1-0

Tarjeta roja y nueve amarillas en el choque Real Sociedad-Real Madrid, que ganaron los vascos por 3-1 ● El Valladolid ganó en Las Palmas (0-2) y el Athletic Bilbao arrancó un "positivo" en Valencia (0-0)

## V. Calderón

### UN GOL, DOS PUNTOS Y 40 MILLONES PARA EL EQUIPO SIN PRESIDENTE

MADRID, 8.—El Atlético de Madrid venció al Barcelona por un gol a cero, en partido jugado hoy en el "Vicente Calderón", correspondiente a la vigésimo-séptima jornada del Campeonato de Liga de Primera División. Al descanso se llegó ya con este resultado.

#### DEFICIENTE ARBITRAJE

Lleno absoluto en los graderíos, con una recaudación cercana a los 40 millones de pesetas. Dirigió el encuentro el señor Sánchez Arminio, del Colegio Cántabro, con una floja actuación. Estuvo bien en la primera parte, hasta los minutos finales, pero falló con exceso en la continuación. De no haber mostrado una cartulina amarilla a Ruiz, podría decirse que se le olvidaron en los vestuarios, ya que debió enseñarlas mucho antes a Robi, Schuster y a algún otro, e incluso a los dos mencionados expulsarlos del terreno de juego. Se equivocó en la apreciación de las faltas, permitió brusquedades de unos y otros e ignoró dos faltas, una en cada área: la primera un derribo a Rubio por zancadilla de Zuviría, y la segunda, otro a Simonsen en entrada de Julio Alberto. Amonestó al entrenador del Atlético de Madrid, García Traid, por salir varias veces del foso, y prolongó la primera parte más de dos minutos, así como la segunda, por pérdidas de tiempo.

A sus órdenes, los equipos presentaron estas alineaciones:

**AT MADRID:** Navarro, Sierra, Arteche, Balbino, Julio Alberto, Ruiz, Robi, Quique, Marcos, Rubén Cano y Rubio.

A los 67 minutos, Dirceu entró en lugar de Rubio, y a los 89, López relevó a Rubén Cano.

**BARCELONA:** Artola, Ramos, Olmo, Alesanco, Zuviría, Estella, Schuster, Martínez, Simonsen, Ramírez y Esteban.

Al iniciarse el segundo tiempo se quedó en el vestuario Olmo y salió Albadalejo. A los 60 minutos Carrasco substituyó a Ramírez.

Incidencias: El Barcelona fue recibido con aplausos y pitos, más de éstos que de aquéllos. Ramírez, reemplazante de Quini, lució en la espalda el número 14. El sancionado presidente del Atlético, doctor Cabeza, ocupó una localidad en la parte baja de tribuna, y los jugadores locales, al salir, fueron hasta allí y le aplaudieron. Muchos seguidores del Barcelona en las gradas, así como muchas pancartas de los socios rojiblanco, que mostraban su disconformidad con la Federación Española ante los últimos hechos acaecidos.

#### EL GOL

1-0. 19 minutos: Robi bombea

sobre el área pequeña del Barcelona. Saltan Olmo y Zuviría, que se estorban, Artola se queda a medio salir y Marcos eleva el balón, que había quedado suelto, por encima de defensores y meta.

#### COMENTARIO

El Barcelona se situó desde el primer minuto mucho mejor que el Atlético sobre el césped. Con Estella sobre Quique, Schuster con Ruiz y Martínez con Robi, el medio campo quedó en poder de los visitantes, quienes contaban con la ayuda de Esteban, mientras que el sustituto del recordado Quini, Ramírez, se iba hacia la izquierda para sacar de su sitio a Balbino.

Este dispositivo, sin embargo, no le proporcionó al Barcelona renta alguna, ya que muy pronto pusieron en evidencia sus jugadores una absoluta carencia de remate, mal que aqueja al fútbol español de forma desoladora. Baste decir que el hombre que más tiró fue Alesanco, cuando entraba desde atrás, pero siempre lo hizo a las nubes. Salvo esto y el cabezazo de Ramírez que pudo suponer el empate, a los 26 minutos de juego, y que sacó Balbino cuando el balón se colaba, así como un tiro sesgado de Schuster desde el lado derecho, también fuera, no hubo peligro alguno en este tiempo para Navarro.

Pero si Navarro se quedó inédito, lo mismo le ocurrió a Artola, puesto que el Atlético tuvo los mismos errores rematadores que su adversario. Sólo la jugada del gol, en fallo colectivo de los defensas y el meta, y que Marcos aprovechó con gran habilidad, dejó constancia de que los locales jugaban con delanteros. Pero no era así, ya que Rubén Cano, pese a que luchó mucho, estuvo bien sujeto por Olmo, mientras que Ramos pudo siempre con Rubio, muy flojo toda la tarde. Fue el citado Marcos el mejor de sus compañeros, luchando atrás y adelante, robando balones en el medio campo para subirlos siempre con peligro.

Lo mejor del Atlético estuvo en sus líneas zagueras, con marcajes impecables de Julio Alberto a Simonsen, de Balbino a Ramírez y Sierra a Esteban, con un Arteche en labores de cierre que repitió sus últimas excelentes actuaciones.

La segunda parte comenzó con dominio del Barcelona, facilitado por el repliegue de los locales, quienes se emplearon entonces al contragolpe. En uno de ellos, a los 3 minutos, Zuviría zancadilló a Rubio dentro del área, pero el árbitro sancionó una falta anterior. Esta presión

visitante se estrelló de nuevo en la firme defensa del Atlético. Y pese a que Martínez luchaba sin pausa, lo mismo que Esteban, Schuster no podía con el pegajoso Ruiz, ni Simonsen tampoco lograba despegarse de Julio Alberto. Así, sin remate, sólo bombeando balones, transcurrieron los minutos, emocionantes por la incertidumbre del marcador, pero sin que el Barcelona diera la impresión de que podía llegar al empate. Sólo en los últimos minutos, Simonsen logró por fin zafarse de Julio Alberto, entró en el área por la derecha, instante en que el defensa le derribó. Pero el señor Sánchez Arminio, como hiciera antes en el lance Rubio-Zuviría, ignoró el derribo.

Los minutos finales fueron de acoso desesperado del Barcelona, pero sin orden. El Atlético, en contraataques, tuvo dos ocasiones, un disparo de Ruiz que Artola envió a corner, y un cabezazo del mismo jugador, a la salida de este corner, que se marchó fuera.

Partido de nervios, pleno de emoción, pero con menos juego de lo que cabía esperar de los dos primeros clasificados. El Barcelona tuvo sus mejores



El triunfo del At. de Madrid sobre el Barcelona, ayer, en el "Vicente Calderón", le ha supuesto a los rojiblanco de la capital un paso decisivo para la consecución del título de Liga.

hombres en Martínez, Esteban, Esetilla y Ramos, mientras que en el Atlético destacaron Marcos, sobre todos, seguido de Julio Alberto, Arteche, Robi y Quique.—(EFE).

el colegiado había castigado una entrada de Goriz a Juanito, en sanción un tanto discutible.

2-1. Minuto 58.—Olaizola adelanta en profundidad un balón bombeado sobre Alonso, quien, de cabeza, cruza lejos del alcance del portero madridista.

3-1. Minuto 69.—Excelente jugada de Zamora, que combina con Alonso. La pelota llega nuevamente a Zamora, que con gran habilidad se deshace de dos contrarios para cruzar con la izquierda imparablemente. Un gran gol, acogido con flamear de pañuelos en los graderíos.

#### ALINEACIONES

**REAL SOCIEDAD.**—Araonada; Celayeta, Goriz, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Zamora, Idigoras, Uralde (Bakero minuto 86) y López Ufarte.

**REAL MADRID.**—García Remón; Cortés, Del Bosque (García Navajas minuto 70), Sabido, Camacho, García Hernández, Angel (Isidro minuto 52), Gallego, Juanito, Santillana y Pineda.

**GRAN PARTIDO DE LA REAL**  
La Real Sociedad realizó, sin ninguna duda, el mejor encuentro de la temporada, no sólo en la segunda mitad, en la que se vio favorecida por la inferioridad numérica de su rival, sino que incluso en la primera, en la que sólo la gran actuación de García Remón impidió que los donostiaras se retiraran a los vestuarios con una clara ventaja.

Falló esta vez al Madrid su temible contrataque, pues tanto Juanito como Santillana y Pineda, perdieron la partida con claridad ante sus respectivos "pares", Olaizola, Goriz y Celayeta, respectivamente. Como además, en el centro del campo, se impuso también el equipo local, sobre todo gracias al extraordinario encuentro de Jesús Mari Zamora, pronto se vio que la balanza debía inclinarse a favor de la Real Sociedad.

Después del primer gol y con (Pasa a la página siguiente).

## Alocha

### LA REAL SOCIEDAD SUPERO AL REAL MADRID TRAS LA EXPULSION DE SABIDO

SAN SEBASTIAN, 8.—La Real Sociedad ha vencido por tres tantos a uno al Real Madrid, en encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División, disputado esta tarde en Atocha.

La primera parte finalizó con empate a un tanto.

Casi lleno en Atocha, con temperatura primaveral, terreno de juego en muy buenas condiciones. Mucha pasión en las gradas.

Algunos nervios también entre los jugadores, lo que originó pequeños altercados, especialmente en la primera parte. El guardameta del Real Madrid, García Remón, fue abucheado por el público en repetidas ocasiones después de que al retirarse el equipo madridista al descanso, hiciera un gesto despectivo hacia los espectadores.

En la segunda mitad, García Remón cayó al suelo quejándose de un golpe, como si hubiera sido alcanzado por algún objeto arrojado desde las gradas (minuto 64).

#### FESTIVAL DE TARJETAS

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Enrique Negreira, que protagonizó un festival de tarjetas. Nada menos que diez cartulinas, una de ellas roja, repartidas de la siguiente forma: 17 minutos, Cortabarría, por durísima entrada a Pineda, merecedora tal vez de la roja; 34 minutos, a Celayeta, por entrada a García Hernández; 37, a Sabido,

por manotazo a Uralde sin balón; 39, nuevamente a Sabido, por entrada a Uralde, lo que supuso la expulsión del terreno de juego del madridista. En este mismo minuto, el árbitro amonestó al masajista de la Real Sociedad, por entrar al campo sin su autorización.

Minuto 43, tarjeta amarilla a Uralde, por encontronazo con García Remón, chocando el guardameta madridista con el poste y siendo atendido. En esta jugada, vio también la cartulina amarilla el portero suplente del Real Madrid, Agustín, por entrar al terreno de juego sin autorización del colegiado.

En la segunda mitad, volvieron a salir a reducir las tarjetas, aunque ya con menos profusión; en el minuto 48, fue sancionado con tarjeta, Angel, por protestar; por la misma razón, vieron la cartulina, Camacho (minuto 73) y García Remón (minuto 83).

El partido tenía mucho que arbitrar y en la primera parte, el colegiado fue muy protestado, para finalizar congraciándose con el público y siendo despedido con aplausos. Siguió el juego de cerca y no influyó en el resultado.

#### GOLES

1-0. Minuto 10.—Arrancada de Olaizola, que cede a Diego, quien con la izquierda, bate a García Remón.

1-1. Minuto 25.—García Hernández, marca directamente al botar un saque franco con que

(Viene de la página anterior)  
numerosas ocasiones de ampliar la cuenta a cargo de Idígoras por partida doble (minutos 21 y 42) y Uralde (minuto 36), la Real Sociedad se adueñó del partido, pero el gol del Madrid, en una jugada aislada, fue un jarro de agua fría.

#### SIN SABIDO, EL MADRID SE HUNDIÓ

La expulsión de Sabido cambió totalmente la decoración y los donostiarras en la segunda mitad, no tuvieron ya más que seguir en su empeño para alcanzar una clara victoria que aún pudo ser más amplia, pues sólo el afán de "rizar el rizo" por parte de López Ufarte (minuto 60) y Zamora (minuto 80), impidió nuevos tantos realistas.

Por su parte, el Real Madrid, tan sólo dispuso en todo el segundo tiempo, de una ocasión de gol, tras una falta sacada por Cortés muy fuerte, que rechazó Arcuñada y Celayeta muy oportuno despejó, cuando se cantaba gol. Esta acción, junto con un buen remate de Juanito en la primera parte (minuto 14), fueron los únicos remates del Madrid, además del gol, en todo el partido.

En definitiva, la Real jugó bien y además el Madrid se hundió en la segunda mitad, con un hombre menos, sobre todo a raíz del segundo gol de los locales.

Destacaron por el Real Madrid, por encima de todos, García Remón, mostrándose los demás a un nivel más bien discreto. En la Real Sociedad, todos a un buen nivel, con matrícula de honor para Olazola y Zamora. —(EFE).

#### INCIDENTES TRAS EL PARTIDO

**SAN SEBASTIAN, 8.**—Una vez finalizado el encuentro disputado en Atocha, entre la Real Sociedad y el Real Madrid, se produjeron una serie de incidentes entre unos pocos aficionados y los jugadores madridistas.

Los hechos ocurrieron cuando ya prácticamente toda la plantilla madridista montaba en el autobús. El jugador García Navajas sacó cierta cantidad de dinero, mostrándose al público en

## PRIMERA DIVISION

actitud provocativa, mientras que otros compañeros, comenzaron a hacer gestos con los dedos. El público increpaba constantemente a los jugadores del Real Madrid, momento en el que salió García Remón, quien había protagonizado ya algunos gestos durante el partido, que habían encrespado a los espectadores.

Al hacer acto de presencia en la puerta de los vestuarios, se dirigieron al guardameta madrileño dos personas, indicándole que repitiera de nuevo lo que había hecho antes sobre el terreno de juego. García Remón empujó a uno de ellos, iniciándose a partir de este momento, un forcejeo. El jugador donostiarra Zamora, que estaba por allí cerca, acudió rápidamente para separar a la gente que había comenzado a agredir a García Remón. La actitud del donostiarra no fue bien interpretada por los jugadores

madridistas, quienes se dispusieron a bajar del autobús, considerando que Zamora formaba parte de los agresores.

En medio de una batalla campal, el peor parado fue el guardameta García Remón, que resultó con un hematoma en un ojo.

Mientras tanto, el público aguardaba la presencia de Juanito, quien continuaba en el vestuario, insistiendo en que él no salía mientras no se personara la fuerza pública. Poco después llegó el presidente de la Real Sociedad, intentando convencerle de que saliera por una de las puertas traseras, cosa que hizo una hora después de finalizar el partido. El presidente realista condujo personalmente al madridista Juanito, así como a su presidente, señor De Carlos, hasta el hotel en que estaban alojados. —(EFE).

capacidad de remate a un Sevilla, que se mostró mediocre a todo lo largo del partido.

El Sevilla maniobró con soltura en el centro del campo, pero sin profundidad, acercándose en un par de ocasiones a la puerta de Rivero, pero éste las desbarató con sus salidas.

En el segundo tiempo, el Sporting jugó mejor y pudo en este tiempo haber alcanzado un resultado de escándalo, sucediéndose las ocasiones de peligro frente a un Sevilla que pasó con más pena que gloria por Gijón.

Destacaron por el Gijón, Rivero, Joaquín, Redondo y en general, la defensa, con Ferrero.

Medioce se mostró el Sevilla, destacando el brasileño Carlos Alberto, Choya, Juan Carlos y a ratos Alvarez. —(EFE).

### El Molinón

#### LOS PAÑUELOS RECORDARON A QUINI Y GANÓ EL GIJÓN

**GIJÓN, 8.**—En el estadio del Molinón, con una gran entrada, tarde primaveral y terreno de juego en magníficas condiciones, el Gijón venció al Sevilla por tres goles a cero, en partido de Liga correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División.

Al descanso se llegó con el resultado de dos a cero.

Al empezar el partido, en las gradas flamearon los pañuelos en honor a Quini.

Arbitró el canario Merino González, bien. Mostró tarjeta a Montero, por protestar.

**SPORTING.**—Rivero; Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Joaquín (Oscar), Ciriaco, Uriá, Abel (Aguilar), Mesa, Ferrero.

**SEVILLA.**—Buyo; Blanco, Rivas, Alvarez, Sanjosé, Juan Carlos, Carlos Alberto, Choya, Montero, Joaquín, Yiyi.

#### GOLES

El primer gol llegó a los 20 minutos, en un pase en profundidad de Ciriaco a Cundi, que se internó, centró templado y Ferrero de cabeza remató a la red.

A los 29 minutos, Ferrero es empujado y derribado en el área. El penalti lo lanza Ferrero a media altura y marca.

En el segundo tiempo, a los 13 minutos, Ferrero centra y Redondo remata por bajo junto al poste.

Superioridad del Sporting a lo largo del partido, que superó en

### J. Rico

#### Le bastó un tiempo al Hércules: 3-2

**ALICANTE, 8.**—En el Rico Pérez, el Hércules ha vencido hoy al Salamanca, por tres goles a dos, en un partido que había despertado poca expectación, pese a que era importante para el cuadro local, de cara a la permanencia.

#### Alineaciones:

**SALAMANCA:** Antonio, Pedraza, Miñambres (Luengo), Corominas, Adam, Enrique (Merayo), Ito, Teixidó, Pepe, Brizzola y Pepín.

**HERCULES:** Amigo, Serrat, Cartagena, Ernesto, Baena, Aracil, Megido (Antón), Juan, Kustudic, Carcelén y Churruca.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Acebal, que estuvo bastante irregular.

Fue abucheado por el público. Goles. 1-0. Minuto 10, Megido marca tras un saque de córner.

2-0. Minuto 43, Kustudic, desde muy lejos.

3-0. Minuto 48, Carcelén, a pase de Kustudic.

3-1. Minuto 49, Teixidó, de penalti.

3-2. Minuto 54, Pepín, tras un fallo de la defensa local.

#### COMENTARIO:

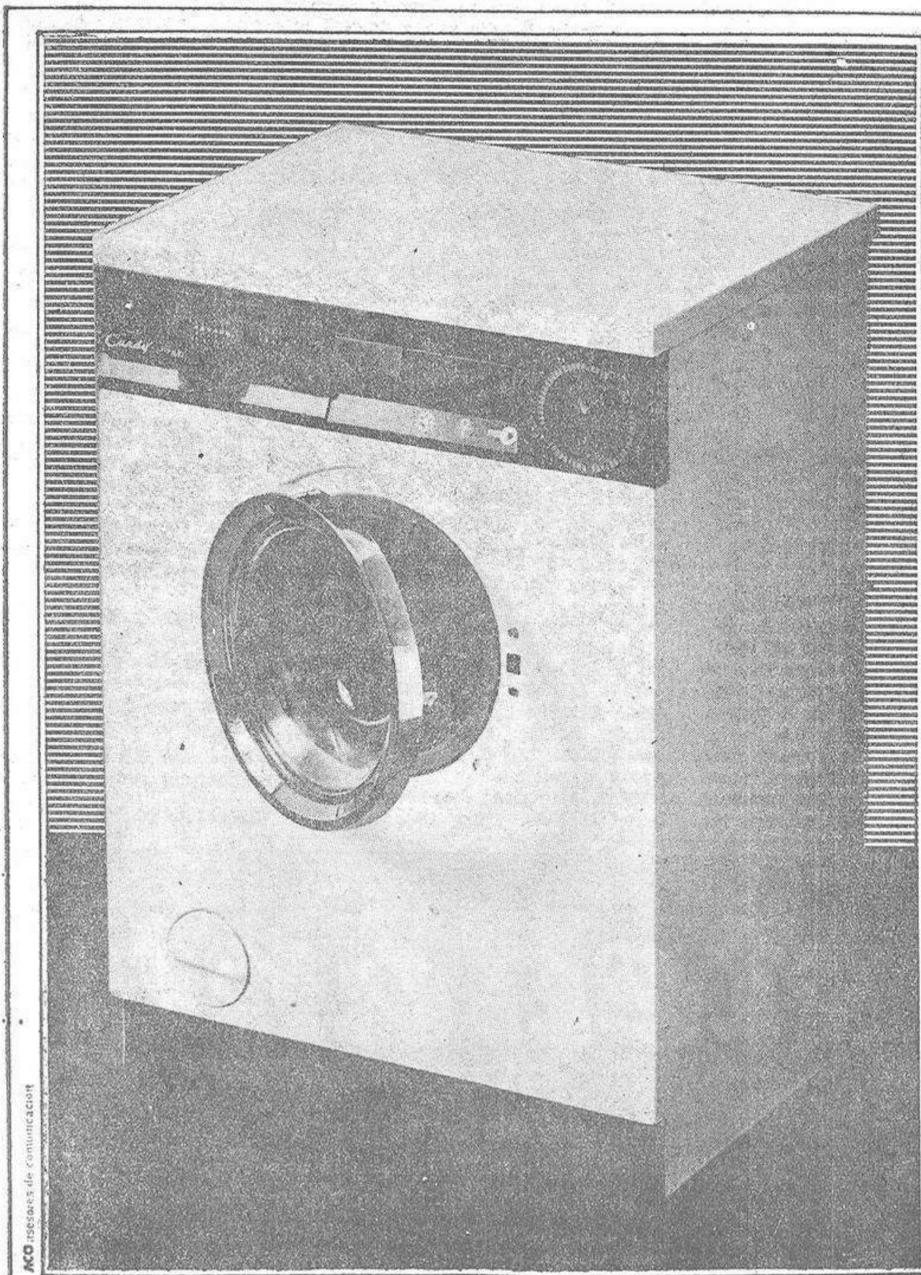
Encuentro un tanto desigual en su desarrollo, como queda demostrado por el comportamiento anómalo del marcador.

En esta primera parte, Kustudic fue un hombre muy habilidoso y destacado y a punto estuvo de conseguir algún otro gol, como un tiro de cabeza que envió al larguero en el minuto 5.

La segunda parte comienza con un nuevo gol de los locales y la poca afición que hoy acudió al campo —pese al día soleado— empezó a pensar en una goleada importante. Pero las cosas cambiaron. El cuadro visitante comenzó a evolucionar mejor y el Hércules (Pasa a la página siguiente).



Castro, capitán y guardameta del Gijón, no pudo alinearse ayer con su equipo, debido al drama que vive la familia por el secuestro de su hermano Quini



1,2,3,  
**GEF**

**3 años  
de garantía  
total\***

PARA LOS ELECTRODOMESTICOS DEL MERCADO COMÚN

**Candy**

Lavadoras, lavavajillas, frigoríficos, congeladores

\*Un año por letra; aunque si nos llama Vd.

**SUPERCANDYGEFIRISTICOESPECIALIDOSO**

Le daremos más garantías y la trataremos mejor aún, palabra.

**CANDY-GEF.** Menéndez Pidal, 6-A  
Benito Blanco Rajoy, Apolo 1  
Calle Betanzos, 2 - La Coruña.

(Viene de la página anterior)

a venirse abajo todo el resto del partido ya fue una pesadilla para los hombres del cuadro local, que tuvieron que defenderse ante un equipo salmantino que se hizo dueño y señor del campo.

Por el cuadro local una nota media para todos, salvo lo puesto

## El Sadar

### Por fin consiguió triunfar el Osasuna: 2-1

PAMPLONA, 8.— El Osasuna venció al Almería por dos goles a uno en partido correspondiente a la Primera División y disputado hoy en el estadio de El Sadar.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Tiempo primaveral, terreno en buenas condiciones y casi lleno en las gradas, con una recaudación que sobrepasó los dos millones de pesetas.

Arbitró el colegiado castellano Sánchez Molina, que estuvo discreto. Expulsó al osasunista Mina por doble amonestación en el minuto 82. También amonestó a Cabral por protestar y al masajista del Almería por entrada al terreno de juego sin su consentimiento.

OSASUNA: Basauri, Goni (Randez), Mina, Lecumberri, Gabari (Iriarte), Bayona, Dioni, Lumbresas Echeverría, Irigüibel y Martín.

ALMERIA: César, Paniagua, Pinero, Taico, Arias (Max), Guzmán, Garay (Torrés), Cabral, Martínez Rolón y Charles.

1-0 M. 23: Corner que saca Bayona, remata Irigüibel de cabeza y Echeverría remacha a la red.

1-1 M. 26: Penalti contra el Osasuna por empujón a Rolón que transforma Martínez.

2-1 M. 61: Centro de Lumbre-

ras sobre Martín, que completamente solo y a la media vuelta marca de fuerte disparo.

El partido entre Osasuna y Almería ha sido de poca calidad técnica y de muchos nervios por parte de los navarros.

La primera mitad estuvo muy nivelada aunque las mayores ocasiones de gol correspondieron al equipo osasunista que no se ma-

terializaron por la buena actuación del portero César.

El juego transcurrió en el centro del campo en un continuo peloteo sin que el Almería se acercara con peligro a la meta de Basauri.

En la segunda mitad, Osasuna apretó en su juego y acosó una y otra vez la portería visitante en remates de Martín y Echeverría, aunque sin fortuna.

Tras el segundo gol local, se produjo una jugada conflictiva dentro del área almeriense en la que el colegiado no quiso ver un derribo a Lumbresas. En los últimos diez minutos, el Almería se lanzó adelante en busca del empate pero le falló la profundidad de sus líneas.

Destacaron por el Almería César y Martínez y por el Osasuna Martín y Dioni.—(EFE)

## Insular

### Las Palmas naufragó ante el Valladolid: 0-2

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8.— Por dos goles a cero ha vencido el Real Valladolid a la U.D. Las Palmas en partido correspondiente a la vigesimoséptima jornada del campeonato nacional de Liga de Primera División, disputado esta mañana en el estadio Insular, que registró tres cuartos de entrada.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitró Martín Navarrete, del Colegio Andaluz. Bien. Sacó una sola tarjeta amarilla, al vallisoletano Jorge, por desplazar el balón tras la señalización de una falta.

U.D. LAS PALMAS: Manolo; Estévez, Roque (Toledo), Felipe, Páez (Noly), Gerardo, Farias, Benito, Víctor, Julio y Juani.

REAL VALLADOLID: Fenoy; Eutiquio, Jorge (Duque), Gilberto, Richard, Santos, More, Pepín, Jacquet, Minguela (Gail) y Joaquín.

0-1. 20 minutos. Centro de Miguela que no acierta a rematar Joaquín y que llega hasta Jacquet, quien conecta un durísimo disparo que entra tras pegar en el poste.

0-2. 40 minutos. Combinación

entre Jorge y Minguela que resuelve este último marcando desde cerca y junto a un poste, después de driblar al lateral Estévez.

Nueva "debaque" del equipo canario ante su público, con un juego completamente deslavazado y sensibles fallos en su defensa y en el centro del campo. El Valladolid, en los primeros 45 minutos, se impuso con claridad y ejerció un gran dominio, fruto del cual consiguió sus dos goles y a punto estuvo de apuntillar su victoria tras un disparo de Jorge que salió rozando un poste, con el meta Manolo totalmente batido.

Bajó la calidad del juego en el segundo periodo. La U.D. Las Palmas siguió rindiendo a muy bajo nivel y el Valladolid, que ya ganaba por 0-2, se limitó a un peloteo en el centro del campo con el que aseguró su victoria.

Por el Real Valladolid cabe destacar el rendimiento de todos sus jugadores, con especial mención para Gilberto, todo un valladar en su defensa, así como para Jorge, Pepín y Joaquín. Naufragio general en la U.D. Las Palmas, sin que ni uno solo de sus jugadores se salve de la "quemada".—(EFE)

## B. Villamarín

### EL BETIS GANO MEDIO DORMIDO: 2-0

SEVILLA, 8.—Por dos goles a cero, uno en cada tiempo, ha vencido el Real Betis al Real Zaragoza en partido de fútbol de primera división disputado esta tarde en el estadio "Benito Villamarín".

Arbitró el colegiado valenciano Fandos Fernández. Mostró tarjeta amarilla a Casuco, Diarte y Camus a los tres por juego peligroso. La actuación de Fandos fue discreta.

REAL BETIS: Esnaola, Bizcocho, Alex, Perueña, Gordillo, López, Ortega, Parra, Cardenosa, Morán y Diarte. A los 8 minutos de la primera parte, Tello sustituyó a López, y a los 24 de la continuación, Gerardo a Morán.

REAL ZARAGOZA: Irazusta, Benede, Camus, Salvatierra, Casuco, Guerri, Pérez Aguerri, Víctor, Alonso, Modesto y Belanche. A los 12 minutos del segundo tiempo, Valdano sustituyó a Belanche, y a los 24, Barrachina a Benede.

Poco más de media entrada en los graderíos. Tarde calurosa y terreno en buenas condiciones.

1-0. Minuto 34. Lanza una falta Cardenosa y Tello de cabeza marca.

2-0. Minuto 89. Internada de Cardenosa con pase a Diarte y éste remata por bajo.

Partido de escaso contenido técnico, con excesivas precauciones por los dos equipos, que amontonaron hombres en el centro del campo, lo que hacía difícil las penetraciones a las áreas contrarias.

Ante el cariz del partido, de pura contención, aunque con mayor dominio territorial del Betis, Carriega hizo el primer cambio, suprimiendo a un centrocampista para dar entrada a un delantero, y fue Tello, precisamente, a los pocos minutos quien abrió el marcador para el Betis. Pero el juego siguió brillando por su ausencia, con escasos y flojos intentos za-

ragocistas para crear peligro en la meta de Esnaola.

En la continuación, de salida, el Betis tuvo sus momentos más inspirados y de dominio más claro, para volver a caer el partido en un continuo sopor que sólo se alteró cuando se produjo el otro cambio en el Betis —salió del campo Morán y lo sustituyó un defensa, Gerardo— lo que motivó que el Zaragoza pudiera adelantar sus líneas y crear algún peligro, pero sin gran convicción, por lo que el Betis se quedó hasta que Diarte sentenció el partido.

Destacaron por el Zaragoza, Salvatierra Casuco, Pérez Aguerri y Víctor y por el Betis, Alex, Perueña, Ortega y Cardenosa.—(EFE)

## L. Casanova

### El árbitro, peor que el Valencia: 0-0



El nombre de Kempes suena estos días como consecuencia de su pretendido traspaso al River Plate, por muchos miles de dólares

VALENCIA, 8.— Escaso juego exhibieron hoy el Valencia y el Bilbao, que empataron a cero goles en partido de Liga de Primera División disputado en el estadio Luis Casanova.

ARBITRO: Dirigió la contienda el señor Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que tuvo una mala actuación. No dio una a derechas. Se equivocó, tanto él como sus ayudantes, en multitud de ocasiones.

Mostró tarjetas amarillas a De Andrés, Botubot, Castecanos y Arias.

ALINEACIONES

VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Solsona, Morena, Subirats y Kempes. Sin cambios.

ATLETIC DE BILBAO: Cedrún, Tirapu, Núñez, Guisasaola, Góicochea, De Andrés, Dani, Sola, Noriega, Rojo y Argote.

En el minuto 57, De la Fuente sustituyó a Argote, y en el 80, Carlos a Noriega.

COMENTARIO

El Valencia, que fue recibido con una monumental bronca ha realizado con diferencia el peor encuentro que se le recuerda a lo largo de todo el campeonato de Liga. Enfrente tuvo a un Ath. de Bilbao que no le desmereció, y que hizo lo posible porque el juego, el fútbol como tal, no apareciera a lo largo de todo el partido, conformándose con el resultado inicial y no siendo capaz ni tan siquiera de aprovechar un par de ocasiones pintiparadas que se le plantearon ante los continuos fallos de los locales.

Por ello el resultado hay que calificarlo como justo, porque ninguno de los dos hizo nada como para justificar una victoria. Sirva como ejemplo el hecho de que el Valencia no disparó a puerta en la primera parte hasta el minuto 40, en un inocente cabezazo de Subirats que Cedrún blocó con facilidad, tres minutos más tarde remataba por segunda vez y la pelota rozaba un poste.

Todo el tiempo transcurrido con anterioridad se concretó en un peloteo insulso, plagado de fallos y despropósitos, que en ningún momento inquietó a ningún portal.

Tras el descanso, y pese a la salida en tromba del Valencia, éste fue incapaz de poner en apuros a Cedrún, salvo un tiro de Kempes, en el minuto 19, que despezó el meta y otra jugada, última del argentino, en el minuto 34, quien tras interceptar una arriesgada cesión de Dani se plantó ante Cedrún y fue incapaz de batirle, con lo que el público le abroncó durante varios minutos.

Por parte visitante sólo cabe destacar un inocente cabezazo de Noriega en el minuto 31, que por pillar adelantado a Sempere se fue a estrellar en el larguero.

Del Valencia sólo destacó los intentos de enderezar el partido de Arias y Solsona; del Athletic, tuvo su hombre más eficaz en Tirapu.—(EFE)

## Sarriá

### El Español ganó por los pelos al Murcia: 2-1

BARCELONA, 8.— El Español derrotó al Real Murcia, por dos goles a uno, en partido disputado esta mañana en Sarriá, correspondiente a la primera división de la Liga de fútbol.

Al descanso se llegó sin goles.

Arbitró el colegiado vizcaíno De Burgos Núñez. Los jugadores del Murcia le protestaron la no señalización de un posible penalti contra el Español, por mano, en el minuto 65; se mostró demasiado condescendiente con algunas entradas violentas, que estuvieron a punto de complicarle el partido y mostró tarjetas de amonestación a Capa y Alabanda y el central españolista Aifuch, por protestar.

R. C. D. ESPAÑOL: Urruti; Arabi, Escalza, Carreño (Fortes), Aifuch, Padilla, Roberto Martínez, Vilches, Morel, Angel (Longhi) y Marañón.

REAL MURCIA: Echevarría, Lago, Rubián, Capa, Campello,

Alabanda, Abad, Ruiz, Salamanca, García Murcia y Gil.

1-0. 49 minutos.—Jugada de Angel, fallo de la cobertura murciana y Marañón, con la izquierda, conecta un remate raso y cruzado que bate a Echevarría.

1-1. 72 minutos.—Pase en profundidad al brasileño Gil, que se interna en el área, aguanta perfectamente la entrada de un defensa españolista y remata con la derecha; Urruti toca el balón, pero éste, mansamente, se cuelga junto al poste derecho españolista.

2-1. 74 minutos.—Nueva jugada de Angel, que mete un balón a media altura, sobre la boca de gol, para que Roberto Martínez en posición muy difícil envíe al fondo de las mallas murcianas.

Justa victoria del Español, que incluso mereció mejor tanteo, en

(Pasa a la página siguiente)



# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingo tarde) en la cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RABUENA! MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando: Para el concurso de Anis Castellana. El domingo 1 de Marzo fue premiado con el décimosexto viaje fin de semana a CANARIAS para dos personas doña Rosa Crello Muñoz, de Ciudad Real. ¡ENHO-

los triunfos van siempre **Freixenet** con carta nevada cordón negro

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**PRIMERA DIVISION**

At. Madrid - Barcelona, 1-0
Hércules - Salamanca, 3-2
Betis - Zaragoza, 2-0
R. Sociedad - R. Madrid, 3-1
Las Palmas - Valladolid, 0-2
Osasuna - Almería, 2-1
Valencia - Ath. Bilbao, 0-0
Gijón - Sevilla, 3-0
Español - Murcia, 2-1

**(Grupo segundo)**

Vall Uxó - Cartagena, 3-2
Eldense - Tarrasa, 0-2
Lérida - Ibiza, 1-1
Calvo Sotelo - Mallorca, 2-2
Jaén - Badajoz, 1-1
Mérida Ind. - Diter Zafra, 2-1
Andorra - Córdoba, 2-2
Tarragona - Algeciras, 0-1
Barcelona At. - Jerez, 4-0
San Fernando - Portuense, 1-0

**J. G. E. P. F. C. P.**

At. Mad.	27	16	7	4	43	28	39	+11
Barcelo.	27	16	3	8	57	31	35	+7
Gijón	27	12	9	6	45	28	33	+7
R. Socie.	27	14	5	8	38	25	33	+5
Valencia	27	13	7	7	47	32	33	+7
Betis	27	13	5	9	43	29	31	+3
R. Mad.	27	13	5	9	47	32	31	+5
Sevilla	27	11	8	8	25	28	30	+4
Español	27	11	6	10	28	34	28	+2
At. Bilb.	27	10	6	11	48	43	26	
Valladol.	27	7	10	10	30	37	24	-2
Hércules	27	8	8	11	28	35	24	-4
L. Palm.	27	10	4	13	37	46	24	-4
Osasuna	27	9	6	12	28	38	24	-4
Zaragoz.	27	7	8	12	24	36	22	-6
Almería	27	5	7	15	23	51	17	-9
Murcia	27	5	6	16	26	39	16	-10
Salaman.	27	5	6	16	25	50	16	-12

**J. G. E. P. F. C. P.**

Mallorca	27	16	9	2	47	21	41	+13
Córdoba	27	16	6	5	47	24	38	+12
Algeciras	27	9	15	3	26	16	33	+7
Cartage.	27	13	5	9	36	25	31	+3
Badajoz	27	11	8	8	29	33	30	+2
Lérida	27	12	5	10	32	32	29	+1
Jaén	27	10	8	9	37	32	28	
Barc. At.	27	11	6	10	31	29	28	+2
Tarrago.	27	7	14	6	22	25	28	+2
C. Sotelo	27	9	9	9	35	30	27	-1
Jerez	27	10	7	10	33	35	27	+1
Tarrasa	27	9	8	10	26	29	26	-2
Ibiza	27	8	9	10	20	24	25	-3
Portuens.	27	8	8	11	24	26	24	-2
Vall Uxó	27	9	6	12	33	45	24	-4
Andorra	27	9	5	13	33	36	23	-3
S. Ferna.	27	6	9	12	22	32	21	-5
Eldense	27	7	6	14	26	40	20	-8
Mérida I.	27	6	8	13	24	37	20	-6
Dítez Z.	27	5	7	15	18	40	17	-9

**SEGUNDA DIVISION**

Rayo Vallecano - Málaga, 0-0
Alavés - Cádiz, 1-0
Baracaldo - Oviedo, 0-0
Granada - Levante, 1-0
Palencia - At. Madrileño, 2-0
Castilla - Castellón, 0-0
Getafe - Linares, 1-2
Ceuta - Huelva, 1-0
Sabadell - Santander, 2-1
Elche - Burgos, 2-1

**TERCERA DIVISION**

**(Grupo primero)**

Gran Peña - Vista Alegre, 1-1
At. Riveira - Lemos, 0-1
Arosa - Choco, 4-0
Lugo - Céltiga, 4-0
Orense - FABRIL, 0-1
Turista - Finisterre, 1-0
Porriño - Arenteiro, 0-1
Alondras - Cambados, 3-1
Flavia - San Martín, 1-0
Noya - Boiro, 3-1

**J. G. E. P. F. C. P.**

Rayo V.	27	11	10	6	27	17	32	+4
Castell.	27	9	14	4	30	22	32	+6
Cádiz	27	13	5	9	39	30	31	+3
Elche	27	11	9	7	40	31	31	+5
Levante	27	12	6	9	26	20	30	+2
Santand.	27	11	3	8	35	31	30	+4
Málaga	27	9	12	6	30	32	30	+2
Alavés	27	11	7	9	37	25	29	+1
Sabadell	27	11	7	9	32	31	29	+3
At. Mad.	27	11	7	9	35	37	29	+1
Oviedo	27	8	11	8	27	26	27	-1
Baracald.	27	9	8	10	27	34	26	-2
Burgos	27	9	7	11	37	34	25	-1
Castilla	27	9	7	11	33	31	25	-1
Granada	27	7	11	9	24	29	25	-3
Huelva	27	8	9	10	21	24	25	-1
Palencia	27	8	7	12	18	24	23	-5
Linares	27	7	13	21	33	21	-5	
Getafe	27	5	10	12	8	43	20	-6
Ceuta	27	7	6	11	24	37	20	-6

**J. G. E. P. F. C. P.**

Lugo	27	16	10	1	49	8	42	+14
Arosa	27	18	4	5	65	24	40	+12
G. Peña	27	16	6	5	39	21	38	+10
Orense	27	14	7	6	40	20	35	+7
Alondra	27	16	2	9	47	30	34	+8
V. Alegre	27	11	8	8	33	25	30	+2
Cambad.	27	10	8	9	38	36	28	+2
S. Martín	27	10	8	9	31	32	28	+2
Arenteí.	27	12	4	11	31	33	28	+2
Porriño	27	10	8	9	33	39	28	+2
FABRIL	27	10	7	10	39	30	27	-1
Finister.	27	9	8	10	31	44	26	-1
Flavia	27	10	5	12	35	40	25	-1
At. Rive.	27	7	8	12	21	24	22	-6
Turista	27	7	7	13	24	29	21	-5
Lemos	27	7	6	14	18	33	20	-8
Céltiga	27	6	7	14	24	52	19	-9
Noya	27	5	8	14	22	40	18	-8
Choco	27	6	4	17	22	52	16	-12
Boiro	27	4	7	16	22	53	15	-11

**SEGUNDA DIVISION B**

**(Grupo primero)**

PONTEVEDRA - Sestao, 2-5
Arandina - Alcalá, 1-1
Bilbao Ab. - Ensidesa, 3-0
Tenerife - Leonesa, 1-1
Huesca - FERROL, 1-2
DEPORTIVO - CELTA, 1-1
Zamora - Logroñés, 1-0
Langreo - L. Palmas At., 2-5
Torrejón - San Sebastián, 0-0
COMPOSTELA - Mirandés, 1-0

**REGIONAL PREFERENTE**

Corubión-Domayo, 5-2
Salvatierra-Ribadavia, 0-0
Guardés-Outomuro, 2-0
Lalín-Candeán, 2-0
Jove Lago-Arcade, 1-1
Verín-At. Pontevedrés, 2-1
Ribadeo-Vivero, 0-2
Celanova-Milagrosa, 3-1
Chantada-Anduriña, 0-0
Tyde-Caselas, 0-2

**J. G. E. P. F. C. P.**

CELTA	27	17	9	1	55	13	43	+17
DEPOR.	27	16	4	7	43	26	36	+10
Tenerife	27	14	8	5	38	26	36	+8
Bilb. AT.	27	11	9	7	34	22	31	+3
Mirandés	27	13	5	9	30	25	31	+5
FERROL	27	12	6	9	33	22	30	+2
Leonesa	27	10	9	8	37	31	29	+1
Logroñés	27	11	7	9	39	36	29	+3
COMPO.	27	10	9	8	22	21	29	+3
Ensidesa	27	10	8	9	39	39	28	
Alcalá	27	9	9	9	30	24	27	-1
S. Sebast.	27	9	8	10	27	28	26	
Sestao	27	7	10	10	25	30	24	-4
Torrejón	27	9	5	13	34	41	23	-3
Huesca	27	6	10	11	32	42	22	-6
Zamora	27	6	9	12	25	32	21	-5
Palmas	27	8	5	14	29	41	21	-5
PONTE.	27	7	7	13	19	37	21	-7
Langreo	27	5	7	15	30	57	17	-9
Arandín.	27	4	8	15	23	51	16	-12

**J. G. E. P. F. C. P.**

Vivero	27	20	4	3	59	14	44	+18
Verín	27	16	4	7	51	35	36	+10
Guardes	27	14	6	7	39	22	34	+6
Lalín	27	13	7	7	41	20	33	+5
Tyde	27	13	5	9	46	33	31	+5
Outom.	27	11	8	8	30	28	30	+2
J. Lago	27	12	6	9	36	33	30	+2
Milag.	27	12	5	10	33	32	29	+3
Candeán	27	11	7	9	29	31	29	+1
Caselas	27	11	6	10	39	28	28	+2
Domayo	26	11	6	9	48	40	28	+2
Celanova	27	10	7	10	37	34	27	+1
Arcade	27	11	5	12	40	45	27	-1
Ribadav.	27	9	5	13	32	40	23	-5
Ribadeo	27	8	4	15	33	44	20	-6
Chant.	26	9	2	15	26	40	20	-6
Andur.	27	6	6	15	30	56	18	-8
Coreub.	27	7	3	17	32	56	17	-11
At. Pont.	27	6	9	14	31	55	17	-9
Salvat.	27	6	5	16	21	47	17	-11

# SEGUNDA DIVISION "B" Dos valiosos positivos para el Ferrol, en Huesca: 2-1

## El Compostela logró imponerse al Mirandés, mientras que el Pontevedra se vio "vapuleado" en Sestao por el Sestao

**Huesca-Ferrol: 1-2**

HUESCA, 8.—El Ferrol se impuso al Huesca, por dos goles a uno, en encuentro disputado esta tarde en el estadio del Alcoraz, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga en la Segunda División "B".

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Dirigió el encuentro, el colegiado catalán señor Aparicio González, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla a Juan Carlos y Otazu.

HUESCA.—Garde; Otazu, Lavado (Pedro), Sebas, César, Petón, Lasoasa, Camarón, Palacino (Esparza), Lafita y Ornad.

FERROL.—Jolo; Pereira, Silvino, Vidal, M. Collazo, Rivas, Aneiros (Manel), J. Collazo, Anselmo (Piechu), Juan Carlos y Alfonso.

**GOLES: 1-0.** Minuto 37.—Centro largo de Otazu sobre Lasoasa, quien, de cabeza, marca.

1-1. Minuto 42.—Pase corto de Anselmo sobre Alfonso, éste se infiltra, elude la presencia de los defensores y bate por bajo.

1-2. Minuto 70.—Bonita jugada entre Anselmo, Rivas y J. Collazo, siendo este último el que, sin dificultad, envía a las mallas.

**COMENTARIO**

El Huesca volvió a dar la de arena, ante sus incondicionales, como consecuencia del fútbol abúlico que viene practicando en su feudo desde que comenzó la Liga, situándose en estos momentos en los puestos peligrosos de la clasificación, luciendo seis hermosos negativos que pueden llevarle irremisiblemente a la Tercera División.

A los muchachos de Rafael Teresa les faltó ingenio, rapidez y deseos de triunfo, lo que le llevaría al final de los 90 minutos a la derrota, aunque ya se la habían ganado a pulso moralmente, antes de lograr el Ferrol el definitivo uno-dos, que le daría los puntos en juego.

El Huesca fue una sombra de equipo, quedando a merced del pundonor de los gallegos, que en ningún momento volvieron la cara al contrario, insistiendo en sus "contragolpes" una y otra vez, hasta perforar el portal defendido por Garde, que no tuvo culpa de los goles encajados, porque si de algo adoleció el conjunto azulgrana fue precisamente del desconcierto de su defensa, dando toda clase de facilidades. Y la verdad es que el resultado no fue más favorable al Ferrol, porque sus hombres no tuvieron fortuna a la hora de los disparos a puerta. Por contra, el Huesca apenas tiró a meta en un par de ocasiones y de mala factura.

Desconcierto en los graderíos. Llegados incluso al abucheo por la nefasta actuación de los suyos, que no supieron hacerse con el dominio del partido, salvo en contadas ocasiones. Sin embargo, el Ferrol no dio su brazo a torcer en ningún momento.

En resumen, un partido flojo del Huesca ante un rival que, sin ser nada especial, supo nadar y guardar la ropa.

Destacaron, del Ferrol, J. Collazo, Rivas y Alfonso. En el Huesca, Petón y Lafita.

**VESTUARIO**

Al término del partido, Delfín Álvarez, preparador del conjunto gallego, emitiría el siguiente juicio sobre los 90 minutos jugados: —Es un encuentro que nos salió bien. De todas formas, aunque ganamos por dos a uno, pienso que tuvimos ocasiones para ganar sobradamente. —¿No fue tal vez que no tenía enemigo real? —Lo que sucede es que el Huesca jugó muy nervioso, debido a la situación en la tabla y a los negativos que tiene en su haber. —¿En qué momento le ganó la partida al Huesca? —Creo que fue cuando logramos el empate. Ahí se terminó de romper el Huesca y nosotros seguimos con nuestro ritmo a pe-

sar de que me faltaban algunos chicos. De todos modos, los que estuvieron lo hicieron bien.

Por su parte, Rafael Teresa no tenía explicaciones para con la derrota de sus hombres, aunque en verdad no le vendría de sorpresa en razón de que su equipo lo está haciendo francamente mal en su propio feudo.

—Hemos jugado con excesiva precipitación, no sujetando bien atrás y no teniendo espíritu de superación. —¿Puede decirse que el partido lo perdió el Huesca? —Así es, pues el contrario no ha hecho grandes cosas. Han aprovechado las facilidades que le hemos dado, y eso es todo, que no es poco. —¿Habría que pensar ya en la tercera división?

—Bueno, aún nos quedan algunos partidos y pienso que podemos eludir el descenso. —Algo así como un milagro ¿no? —La verdad es que la cosa no está clara, pero confío en que todo ha de cambiar.—(EFE).

**Compostela-Mirandés: 1-0**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8.—Por un gol a cero, a S. D. Compostela venció al Mirandés en partido de la Segunda División "B" disputado en el embarrado césped de Santa Isabel, ante más de media entrada de aficionados en los graderíos.

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano Valdez Sánchez, que tuvo una impecable actuación, al igual que sus líneas.

S. D. COMPOSTELA: Maiño; Tomás, Marque, Berto, Castillo, Jorge, Millares, Varela, Sanromán, García-Senra y Moure. En el minuto 46, Insua substituyó a Moure, y en el 61, Proi, a Millares.

C. D. MIRANDES: Núñez; Harro, Rebollo, Maldonado, Tomás, Lucas, Agueche, Martín, Santi, Mediavilla y Julián. En el minuto 72, Pacho y Quique substituyeron a Aquéche y Martín respectivamente.

El único gol del encuentro llegó en el minuto 63, en un centro de Vrela a Jorge, que adelantándose al despejo del portero, lleva el esférico a la red, impecablemente de cabeza. El gol fue muy ovacionado por el público.

El partido resultó de dominio santiagués, que luchó mucho para conseguir la victoria ante un Mirandés muy veterano y ordenado que puso difícil el triunfo al Compostela.

En el segundo tiempo, en los primeros 10 minutos, el Mirandés buscó el gol y creó una muy buena oportunidad, pero el delantero centro Mediavilla no estuvo afortunado en un despejo de cabeza.

El Compostela, por que luchó mucho y tiró con más peigo a puerta que su oponente, destacando Jorge, el mejor, seguido de García Senra y Varela.

# Ayer, en Riazor, el R. C. Celta empató injustamente con un solo disparo... el del penalti: 1-1 (0-1)

## EL DEPORTIVO HIZO EL MAS BRILLANTE SEGUNDO TIEMPO DE LA LIGA Y MERECE LA VICTORIA

Los coruñeses, alentados por la "hinchada", con calidad, ardor y velocidad, convirtieron a Capó en figura celtaica • Goles de Suárez y Piña • Después de la igualada, Traba fue objeto de un claro penalti, que no se señaló • Destacaron, por los hercúlinos, Villanova, Pardo I, Javi, Silvi, Piña, Muñoz, Castro y Traba, y por los olivicos, la dura defensa de Ademir • Injusto arbitraje del castellano Sánchez Moreno • Los 15.000 espectadores gritaron constantemente: "¡Deportivo!, ¡Deportivo!"

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.  
EQUIPO ARBITRAL: Juan Sánchez Moreno, auxiliado por Luis Manuel Lozano y Anselmo Llorente Salcedo, los tres del Colegio de Castilla.

R.C. CELTA DE VIGO (camiseta azul celeste y pantalón blanco): Capó; Lemos, Manolo, Canosa; Gelo, Ademir; Mori, Andrés, Miguel Angel (Lucas); Suárez y Emilio (Culafic).

R.C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Jorge; Pardo I (Pardo II), Javi, Silvi; Piña, Villanova; Muñoz, Alfredo (Castro), Traba, José Luis y García.

GOLES: Deportivo 1 (Piña); Celta 1 (Suárez, de penalti).

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo 4 y 6 = 10; Celta, 0 y 1 = 1.

AMBIENTE: Tarde casi veraniega con sol y ligera brisa, y un terreno de juego en immejorables condiciones. Cerca de quince mil espectadores, pese a ser "Día del Club", pues tuvieron que ser habilitadas algunas de las filas de la grada de Marathón. Menos "hinchas" celestes de lo que se calculaba. Saltó al campo en primer lugar el Deportivo y escuchó una fuerte ovación de sus seguidores, sin duda por el triunfo del domingo anterior en el "Manuel Rivera". También hubo aplausos para el Celta y el trio arbitral. Como capitanes intervinieron Pardo I, por los coruñeses, y Manolo, por los vigueses. La moneda favoreció al equipo olivico que eligió a favor del sol y de la brisa. Antes de ponerse la pelota en juego el Abad de la Colegiata don Rafael Taboada, rezó un responso por el alma del finado capellán del Club olivico Sr. Cobo Rey y seguidamente pone Traba la pelota en juego.

PRIMER TIEMPO

Minuto 12.—Hasta este momento imperó el juego posicional con marcajes individuales y en una escapada de Suárez, que no hubiera traído consecuencias por la ventaja de Jorge, Alfredo zancadillea dentro del área a Suárez, tontamente. El penalti fue claro y SUAREZ de un potente disparo raso, pegado al poste izquierdo de Jorge consigue el gol céltico, con el consiguiente desencanto en las gradas.

Minuto 18.—Martínez dispone que se retire Alfredo, a quien reemplaza Alfonso Castro.

Minuto 24.—Tarjeta amarilla a Javi, sin explicación.

Minuto 37.—Se retira Miguel Angel, tocado, y le sustituye Lucas.

SEGUNDO TIEMPO: El Deportivo vuelve con la formación con que se retiró a descansar y, en las filas celestes, Culafic sustituye a Emilio.

Minuto 5.—Tarjeta amarilla a Gelo por un impresionante derribo a Castro.

Minuto 11.—Otra a Ademir por entrada analoga a Piña.

Minuto 14.—El Deportivo está jugando brillantemente y por primera vez esta temporada, el público lo jalea con gritos de "¡Deportivo!", "¡Deportivo!".

Minuto 25.—Los blanquiazules siguen presionando y los olivicos se las vean y las desean para contener a los locales. Una falta fuera del área la saca García en corto sobre Villanova que deja pasar a PIÑA, quien de un durísimo tiro raso logra el gol del empate, recibido con júbilo en las gradas.

Minuto 28.—Martínez da orden de retirarse a Pardo I y saca a Pardo II para la vigilancia de Culafic. Como capitán queda Castro.

Minuto 32.—Buen remate de José Luis que Capó desvia a esquina.

Minuto 39.—Claro penalti a Traba, cargado por detrás, que el árbitro silencia.

Minuto 41.—Tarjeta amarilla a García por sus malos modos con Andrés.

Minuto 42.—Tarjeta a Canosa por protestar una decisión arbitral.

Minuto 45.—Los últimos minutos son de constante acoso deportivo, jaleado por el público que no se resigna con el empate.

### Comenta FRANJILLA

EN TODA LA TARDE, UN SOLO DISPARO CELTICO: EL DEL GOL DE PENALTI

Pese a su mejor juego, mercedor de la victoria, el Deportivo sólo pudo sacar un punto en el encuentro que ayer disputó al Celta, en el Estadio de Riazor, ante unos quince mil espectadores, que fue la mejor entrada de esta temporada en el recinto blanquiazul, pese a la escasa concurrencia del céltico y a celebrarse jornada económica o "Día del Club", dejando a la Junta unos fuertes ingresos, de los que tan necesitada está.

La nota más acusada del "derby" regional, ha sido el flojo partido, sobre todo ofensivo, del equipo vigués que, si bien durante la fase inicial ligó algunos avances brillantes en el centro del campo, los puntos no fueron capaces de conectar más disparos a puerta, con algún peligro, que el de Suárez, ejecutando el máximo castigo.

Ya los técnicos olivicos denunciaban, al finalizar la contienda, que el Celta había jugado el peor



Otro momento de agobio para la puerta del Celta. En un balón servido desde celeste y ante la salida de Capó, tardía pero enérgica de ademanes, Castro parece quejarse del espalmo que recibe por su espalda. Nueva ocasión malograda.—(Foto Quián)

partido de la temporada, sin descartar que en ello había influido el que se enfrentaron al mejor

bando celeste, en muchas ocasiones, acompañadas sus brillantes aptitudes por la suerte, al no per-



Antes de iniciarse la lucha, con ambos equipos y el trio arbitral en el centro del terreno, el capellán deportivista, Rvdo. F. Rafael Taboada, rezó un padrenuestro en memoria del recientemente fallecido capellán del R. C. Celta, P. Cobeles, habitual espectador en los partidos de Balaidos y en lo que disputó su club en otros puntos de la región gallega. El público, en silencio, se sumó al respetuoso acto de memoria.—(Foto Quián)

equipo —después del olivico, según ellos— del Grupo. Por otra parte, el penalti que claramente hizo Alfredo a Suárez, cuando éste recibía un balón muy bien servido por Ademir, fue una evidente precipitación del novel Sub-20, porque Jorge tenía muy bien cubierta la puerta y no era previsible el gol forastero.

Con ese tanto, y en otras circunstancias, el Celta hubiera encarrilado el partido, pero debió llevarse la gran sorpresa al ver que su rival tradicional no se descompuso lo más mínimo —y el hecho era para desconponer al más pintado— y poniendo todos sus hombres la mayor carne en el asador, redoblando su ímpetu, reaccionaron magníficamente y buscaron el empate sin descanso.

BRILLANTE SEGUNDA FASE DEL DEPORTIVO

En el segundo tiempo el once local siguió la misma línea pero con fútbol más brillante, ligado, al primer toque y con el poder de penetración de Castro que siempre es motivo de inquietud para la mejor pintada de las defensas. Entonces menudearon las ocasiones de gol y entonces Capó comenzó a agigantarse y a constituirse en la auténtica figura del

equipo, con interés, pero des-

simo en casi todas sus in-

terveniones (1).

ORO: Magnífico de veloci-

dades, capacidad de pe-

netrar, demostró bien que es

dejar en el vestuario a un

de sus posibilidades (2).

O II: Estuvo muy poco

en el campo y sujetó muy

Culafic (-).

El equipo tiene el domingo una

oportunidad de puntar en

Y si actúa con las ga-

puso ayer en la contien-

da, se espera que no venga

manos vacías.

EL CLUB CELTA

lo que queda expuesto se

instancia de la labor del

vigués, como conjunto. In-

cientemente su figura fue Ca-

secundado por una enfa-

deza y pecona que se va-

clase de recursos pa-

razar la constante ofensi-

va. En el centro del cam-

po, el delantero centro de

de más clase del equi-

que se mostró comple-

to pero pues ni Mori, ni

ni Suárez ni después Cu-

reditaron su nombra-

dos modos la puntuación

del Celta en su marca-

que se consigue sin mérito y

pesa a la página siguiente)



Ya en los últimos minutos, el delantero centro coruñés, Traba, fue objeto de una entrada, seguida de derribo, para la cual el público reclamó la máxima pena, no otorgada por el árbitro, que así se ganó otra buena ración de silbidos y protestas. En la imagen gráfica de Quián vemos a Traba en el suelo, mientras el autor de la presunta falta se lleva la pelota, bien protegido por otros compañeros.

## OPINAN UNOS Y OTROS

"Tuvinos el mérito de remontar un gol en contra ante el líder" (Martínez)

"Esta vez nos tocó jugar mal, sin fuerza ni alegría" (Pavic)

Había tranquilidad al final del encuentro y Pavic se mostró correcto en la sala de prensa, como si ya esperase el resultado de antemano.

—¿No es así?

—El resultado, no, pero sí esperaba que sería un partido con poco fútbol, como así fue.

—¿Las causas?

—Son partidos de muchos nervios y cualquier equipo puede ganar. Yo estoy satisfecho del resultado, ya que también pudimos perder.

—O sea, ¿qué el Deportivo pudo ganar?

—Tuvo más ocasiones, pero no las aprovechó y eso también cuenta, por ello no ganó y creo que el resultado es justo.

—Pero el Celta no jugó como "líder".

—Comenzamos bien, pero a poco fuimos perdiendo el mando del partido, por unas causas que ahora no puedo yo explicar. Indudablemente el Celta es un equipo que venía jugando bien y alguna vez tenía que jugar mal, creo que son cosas del fútbol.

—¿Qué le pareció el Deportivo?

—El Coruña tiene un buen equipo, con buenas individualidades y con jugadores rápidos que luchan los 90 minutos. Si ganan una mayor tranquilidad en su juego y sobre todo delante de la portería, sin duda pueden mejorar.

—¿Puede acompañar el Deportivo en el ascenso al Celta?

—No creo que pase peligro si lo comparamos con el Tenerife. El Coruña es muy superior.

—¿No cree que su equipo pecó de conservador con el gol al comienzo?

—No, lo que sucede es que no se jugó con la "garra" de otras veces, pues comprenderían que un equipo que mete tantos goles en la liga, no puede acercarse solamente un par de veces a la puerta adversaria. Hoy mi equipo me dio la impresión como si estuviese cansado, jugando sin frescura, sin alegría.

Después de felicitar a Pavic, pasamos a conversar con Martínez, que se encontraba muy enfadado al salir del vestuario, pero en el trayecto le cambió el semblante y se presentó en la improvisada sala de prensa con su rostro habitual de cordura y seriedad.

—¿Resultado justo, Martínez?

—Yo soy parte interesada y no puedo opinar objetivamente. Además el resultado está ahí y ya no hay que hacer nada. Hay que aceptarlo.

—¿Pero para usted es justo?

—Para un entrenador cuyo equipo juega en casa, el perder

un punto nunca es para estar conforme.

—Pasemos al partido.

—Crezamos más ocasiones de gol que el Celta, esto está claro. Además tenemos la obligación de crearlas. Pero, recordando el partido, podíamos decir que nos faltó acierto y fortuna en el último toque.

—¿Por qué se fallan tantas ocasiones?

—Porque las crea el equipo. Si no, no se fallarían.

—¿Le gustó el Celta?

—Sí, es un gran equipo y me gustó más que en Balaidos. Saben el terreno que pisan, controlan el juego y se desdoblaron con acierto, aunque en esta ocasión no crearon peligro. Esa es la verdad.

—¿El Deportivo dominó mucho más que su rival?

—Sí, pero eso tampoco vale ya que el Celta estaba ganando, le convenía y o se puede juzgar al Celta por eso. Quizá si el resultado fuese al revés veríamos otra cosa.

—¿Dónde cree que estuvo la clave del empate?

—Nosotros tuvimos un "handicap" terrible al comienzo con el penalti, y es difícil jugarle a un equipo que afronta el partido con tranquilidad y además se pone en ventaja en el marcador.

—¿Y qué nos dice del penalti?

—No es para discutir, aunque sí es discutible otro derribo a Traba que al menos fue tan claro como el que valió el gol del Celta.

—¿Un gol decisivo?

—No se puede decir decisivo, pero quizá si estuviésemos a cero, sería el partido de otra forma, porque ellos se abrirían más y facilitarían las incursiones nuestras.

—¿El cambio de Pardo?

—Pardo entró poco esta semana pues está cargado en los abductores y lógicamente el cansancio comenzaba a aparecer.

—¿Empató el Tenerife también en casa?

—Favorece, qué duda cabe, pero nosotros tenemos que mirar lo nuestro y el ascenso depende exclusivamente de nuestro esfuerzo.

**CONSIGA TRABAJO HACIENDOSE TECNICO EN T.V. BLANCO/NEGRO Y COLOR**

LA PROFESION MAS RENTABLE  
Iniciamos clases de T.V., teórico - prácticas, con el manejo de todos los aparatos precisos, incluyendo polímetros, generadores, osciloscopios, monitores de enseñanza de radio y T.V. blanco / negro y color, etc. Otorgamos diploma acreditativo, saliendo el alumno preparado para trabajar en cualquier taller de reparación o en su propio domicilio.

Información y matrícula de 9'30 a 12'30 y de 3'30 a 5'30

**ELECTRONICA MIRADOR**  
Avda. del Ejército, 25-1.º (Mirador Castros). Teléfono 284262



Un Deportivo-Celta más para la historia del fútbol gallego. Pero escrito con líneas torcidas.

—000—

Porque el partido fue de escasa calidad y contados lances de interés. Es decir, fútbol de Segunda "B".

—000—

Y eso que el Celta figura de líder destacado en la clasificación. Lo que pasa es que los demás son peores.

—000—

La emoción se mantuvo, únicamente, por lo incierto del marcador. Lo demás, puro bostezo.

—000—

Hubo eso, si, abundancia de faits aunque no juego duro. Y otras muchas que se inventó el árbitro.

—000—

La cosa se puso cuesta arriba con el penalti en contra del Deportivo. Eramos pocos y...

—000—

Un penalti claro que lo "vieron" hasta los aficionados que no estaban en Riazor. Por supuesto el árbitro también lo vio.

—000—

Allí empezaron los sudores del Deportivo para igualar, por lo menos, el tanteo. Y menos mal que lo consiguió.

—000—

Porque los aficionados locales estaban ilusionados con ganar, sabiendo que el Tenerife había empatado con la Leonesa. Sin embargo, no pudo ser.

—000—

Ocasiones tuvieron los blanquiazules para lograrlo, pero las desperdiciaron por falta de acierto rematador. Como de costumbre.

—000—

Menos mal que Piña se "descuidó" en una ocasión y batió a Capó oportunamente. Incluso al final, todos contentos.

—000—

Porque el Celta sumó un punto más para seguir de líder destacado y el Deportivo puede así mantener el segundo puesto. Todo queda en el fútbol autonómico.

—000—

Alfredo cometió la falta del penalti y poco después fue sustituido. ¿Sería para que no hiciera otro?

—000—

Del Celta su mejor hombre fue Andrés, aparte de que estuvo suelto toda la tarde. Aún no sabemos quien era el encargado de marcarle.

—000—

Por el Deportivo sería difícil hacer distinciones y destacar a uno de sus hombres. La medianía general es un mal síntoma.

—000—

No hubo abarrote como se esperaba y el público permaneció en la mar de tranquilo en las gradas. Fue un Deportivo-Celta democrático.

—000—

De todas maneras, la caja del club blanquiazul habrá ingresado un buen montón de pesetas. Un empate con dinero, siempre es más llevadero.

—000—

Habrà, pues, que decirle adiós al Celta definitivamente y seguir mirando de reojo al Tenerife. Todos los días un plátano, por lo menos.

—000—

Y así, una temporada más de sufrimiento para la afición coruñesa. Claro que ya está sobradamente acostumbrada.

—000—

Como verán, del partido de Riazor poco podemos decir, aunque quisieramos. Podríamos hablar del tiempo, para disimular.

—000—

Los viejos aficionados se acordaban ayer de otros Deportivo-Celta, vibrantes, emocionantes, duros, competidos, etc. ¡Cualquier tiempo pasado fue mejor!

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—

—000—



El delantero centro deportivista es muy peligroso en el juego alto, por su habilidad para el remate de cabeza. El meta y los defensas vigueses andaban "locos" para frenar a Traba en su especialidad. Y buena muestra la constituye esta foto de Quián, en la que podemos apreciar como Traba, elevándose limpiamente, gana la acción a su marcador y a Capó, totalmente batido. Pero la pelota se iría fuera...

PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE •

# El Vivero ganó en Ribadeo y se afianza en cabeza

También el Caselas logró dos "positivos" a costa del Tyde • Finalizaron en tablas los partidos Chantada-Anduriña, Salvatierra-Ribadavia y Jove Lago-Arcade

### Corcubión-Domayo: 5-2

CORCUBION, 8.— Los muchos goles dieron gracia a este encuentro que resultó entretenido de principio a fin y en el que los dos equipos se movieron bien e hicieron gala de un gran entusiasmo.

Mala actuación del colegiado santiagués Barcala, que enseñó tarjetas amarillas a Lema, del Corcubión, y a Ríos, del Domayo.

Expulsó al jugador visitante Agustín, por protestar un penal y intentar agredir a un contrario.

CORCUBION: Rics, Juan Angel, Camacho, Juan Bautista, Lema I, Dominguez, José Antonio, Lema III, Rivelino, Lojo I y Dadi.

En el minuto 20, sale Camacho por Cachu y en el 60, entra Bautista por Lojo I.

DOMAYO: Julio, Angel, Agustín, Antonio, Piñero, Seoane, Pablo Ismael, Regal, Ríos y Pastoriza.

En el minuto 56 sale Ragal y entra Rodríguez, y en el 60, Ribeiro sustituye a Ríos.

En jugada personal, Lema III inaugura el marcador. En el minuto 35, Ríos establece el empate a uno. En el minuto 45, Dadi marca el segundo gol local. También se adelanta el Corcubión en el minuto 53, al marcar José Antonio y el Domayo, por medio de Ismael, acorta distancia en el minuto 57, pero en los minutos 66 y 75 dos nuevos goles sentencian el partido con un claro triunfo local. Juan Angel es el autor del cuarto tanto y Dany, quien establece el cinco a dos definitivo.— (EFE).

### Tyde-Caselas: 0-2

TUY, 8.—El Tyde ha perdido en su feudo entre el Caselas por el resultado final de cero a dos, en encuentro de Regional Preferente disputado hoy en esta localidad.

Arbitró el colegiado orensano señor Vizcaino Corzo, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla a Miguel Kubala y Sito, del Tyde, y a Angel, del Caselas.

En el minuto 83, Angel, del Caselas tuvo que abandonar el terreno de juego, por dos tarjetas amarillas.

Goles: El primer gol llegó en el minuto 43. Mano de un jugador defensor dentro del área, que el colegiado sanciona con penalti. Lanza el castigo Cholo y bate a Sito. El cero-dos llegó en el minuto 88: contraataque del Caselas, falta de entendimiento entre Gega y el portero y Leonés marca.

Partido pobre de calidad, con un Tyde que no supo estar en el terreno de juego, y con un Caselas que, sin hacer buen juego, se llevó dos puntos de oro del campo del Chau-chau.

Por el Tyde todos sus jugadores estuvieron muy mal.—(EFE).

### Ribadeo-Vivero: 0-2

RIBADEO, 8.—El Vivero consolidó su posición de líder tras vencer hoy al Ribadeo a domicilio por dos goles a cero.

Arbitró Pardo Oca, que tuvo

una actuación discreta. Enseñó tarjeta amarilla a Rivas por aplaudirle una decisión.

RIBADEO: Luis, Arturo, Obe, Javi, Quique, Cano, Rivas, Dito, Verino, Caños (Toñín) y Méndez.

VIVERO: Jaime, Cayetano, Torres, Honorato, Vila, Juan, Frago, Angel, Folgueira, Yupi (Michelena) y Riesgo.

Fragoso, en el minuto 54, marcó el primer gol visitante, y Frago, en el 58, volvió a marcar, logrando así el dos a cero definitivo.

Resultado justo, ya que el Vivero supo aprovecharse de un Ribadeo que no acertó a controlar el esférico.

El partido resultó entretenido y bien jugado y el resultado hay que considerarlo justo.—(EFE).

### Verín-At. Pontevedrés: 2-1

VERIN, 8.—El Verín venció por dos goles a uno al At. Pontevedrés, en un encuentro que arbitró bien el colegiado vigués Cortés Comesaña, que enseñó tarjetas amarillas a Cuqui, Serantes y Quiroga, del At. Pontevedrés, y al jugador local Rexach.

AT. PONTEVEDRES: Mansilla; Lombardía, Quiroga, Seso, Eusebio, Cuqui, Jaime, Milo, Serantes, Benito y Vaquero. En el segundo tiempo, José substituyó a Benito, y Víctor, a Vaquero.

VERIN: Xe; Jenaro, Nicolás, Pepe, Angel, Cortés, Raúl, Patolas, Rexach y Gallego. En la segunda parte, Gallo entró por Jenaro, y Chiño, por Cortés.

Patolas, a los 15 minutos de juego, consiguió el primer gol local. El At. Pontevedrés, a los 17 minutos, logra empatar por mediación de Jaime, y Patolas logra el tanto del triunfo local en el minuto 68.

Partido mal jugado por el Verín, al que los visitantes le pusieron difícil la victoria, ya que hicieron un fútbol de calidad y crearon oportunidades de gol.

Buena actuación del conjunto pontevedrés, y Patolas, Pepe, Jenaro y Rexach cumplieron bien por el bando local.—(EFE).

### Lalín-Candeán: 2-0

LALIN, 8.— Aunque el Lalín ganó gracias a dos penaltis ejecutados ambos por Montoto, en los minutos 77 y 85, realizó un buen partido y venció con justicia a un rival que luchó mucho.

Buena actuación del colegiado lucense Vidal Fernández, que actuó en el minuto 20 de juego un gol a Montoto. En el minuto 29 de juego expulsó al meta forastero Lorenzo, y Domínguez ocupó su puesto.

El Candeán se defendió bien y buscó el gol, pero el Lalín supo hacer el partido que le convenía y demostró más calidad que su rival.

LALIN: Vales; César, Cachorro, Lucho, Petaca, Montoto, Paredes I (Gelucho), Mundo, Paredes II, Santi y Rafa.

CANDEAN: Lorenzo (Domínguez), Guillermo, Rivas, Simón, Luis, Juan, Julio, Tucho, Chichi, Pepiño (Paco) y Mariano.—(EFE).

### Chantada-Anduriña: 0-0

CHANTADA, 8.—No se movió el marcador en este encuentro, malo de solemnidad, que disputaron esta tarde el Chantada y el Anduriña.

Arbitró González, de La Coruña, que expulsó a Miguel, del Chantada, y a Alfredo le mostró tarjeta amarilla.

No tiene historia el peor encuentro disputado esta temporada, que resultó aburrido.

CHANTADA: Charli, Peinado, Emilio, Mato, Miguel, Pateiro, Millán, Alfonso, Brea, Montoto y Xoengas.

ANDURIÑA: Sayáns, Milucho, Pepe, Fraga, Padín, Camel, Guerra, Alfredo, Luis, Ron y Carlos.—(EFE).

### Celanova-Milagrosa: 3-1

CELANOVA, 8.— Buen encuen-

tro del Celanova, que ganó por tres goles a uno al Milagrosa, que realizó una magnífica primera parte.

CELANOVA: Castro; Pepe, Javier, Xouba, Gil, Fleitas, Berto, Poli, Ayala (Pelé), José Manuel y Quique.

MILAGROSA: Moncho; Carballeda, Regueiro, Manolo, Madeira, Copa, Fernando (Díaz), Castellanos, Víctor, Piña y Eladio.

Regular actuación del colegio vigués Taboada. Enseñó tarjeta roja a Pepe, minuto 79, por juego peligroso, y amarillas, a Xouba y Víctor.

Minuto 25, el Milagrosa, que juega muy adelantado, marcó el primer gol del encuentro, al aprovechar Vifias un despiste de la defensa local. Fleitas empató para los locales en el minuto 67, y Berto logra el segundo gol en el minuto 70, y ocho minutos después el mismo Berto establece el gol de la definitiva victoria local.

El partido resultó entretenido y con dos fases distintas. La primera fue para el Milagrosa, que puso muy difícil la victoria local, a pesar de que jugaron bien.—(EFE).

### Salvatierra-Ribadavia: 0-0

SALVATIERRA, 8.— A pesar del empate, resultó bueno el encuentro que disputaron hoy el

Salvatierra y el Ribadavia. Los locales se emplearon con decisión y coraje, pero la suerte no les acompañó. El Ribadavia hizo un buen papel defensivo y le dio resultado.

Buena actuación del colegiado Seoane Porto, de Santiago, que mostró tarjeta amarilla a Juan, por juego peligroso.

SALVATIERRA: Zunzunegui; Pereira, Ayala, Guillermo, Carpintero, Emilio, Genaro, Pirelo, Picho, José Antonio y Chiño. En el minuto 83, Isaac substituyó a José Antonio.

RIBADAVIA: Chato; Suso, Casarito, Cándido, Casado, Juan, José Manuel, Charlot, Dalama, José Luis y Saguy. A los 11 minutos de juego entra Víctor por Cacharola, y en el minuto 58, Mato, por Saguy.—(EFE).

### Jove Lago-Arcade: 1-1

JOVE, 8.— Con empate a uno finalizó el encuentro que disputaron esta tarde el Jove Lago y el Arcade. Arbitró Casal Anca, de El Ferrol, sin complicaciones.

ARCADE: Guisí; Paco, Quico, Fernando, Oreui, Carlos, Lito (Mouriño), Ramón, Selo, Manolo (Miguel) y Janeiro.

JOVE LAGO: Docoño; Jorero, Troki, Luis, Seada, Milucho, Veiga, Ben (Totelo), Vio, Balín y Mena (Juan Carlos).

A los cuatro minutos de juego, Seada marca el gol local, y en el minuto 30, Janeiro establece el empate a un gol.

Partido monótono, en el que Jove Lago jugó bien los primeros 15 minutos y el Arcade luchó con ilusión y logró un valioso punto positivo.— (EFE).

### Guardés-Outomuro: 2-0

LA GUARDIA, 8.—El Guardés venció por dos goles a cero al Outomuro, en un encuentro que dirigió bien el pontevedrés Conde Amoedo, que enseñó tarjetas amarillas a los visitantes Pepe y Carlos.

GUARDES: José Luis; Julio, Parrado, Miguel, Javier, Quintana, Lastra, Fernando, Nando, Paco y Hortas (Carlos).

OUTOMURO: Albino; Pepe, Víctor, Alfonso, Hermida, Miguel, José Ramón, Jesús Angel, Jiménez, Paco y Carlos.

A los 15 minutos de juego, Miguel pasa en profundidad a Lastra, que marca el uno a cero. El dos a cero, obra también de Lastra, sube al marcador a los 35 minutos de juego.

El Guardés supo hacer un fútbol de fuerza y con gran presión ofensiva, circunstancia que le proporcionó una justa victoria sobre un rival difícil y luchador.—(EFE).

## Otros resultados de Tercera División

GRUPO 2  
San M. Arena, 0; Astillero, 1. Santoña, 1; San Martín, 0. R. Cantabria, 1; Sporting At., 1. Naval, 1; Siero, 0. Cayón, 1; Turca, 1. Entregro, 2; Barreda, 2. Gijón Ind., 1; Castro, 2. Oviedo Af., 1; Titánico, 3. Caudal, 3; Piloñesa, 0. Avilés, 2; Europa, 1.

GRUPO 3  
Elorrio, 1; Guernica, 1. Santuchu, 1; Valmaseda, 0. Arenas Guecho, 1; Munguía, 0. Erandio, 3; Lemona, 0. Múrcica, 2; Lagún Onak, 2. Anaitasuna, 3; Zorroza, 0. Vergara, 1; Aurera, 1. Eibar, 3; Deusto, 0. Tolosa, 0; Guecho, 1. Real Unión, 0; Alavés Af., 0.

GRUPO 4  
Endesa-Andorra, 1; Binéfar, 0. Ejea, 1; Numancia, 0. Chantrea, 2; Sabinanigo, 2. Arnedo, 2; Buraldes, 0. Haro, 1; Corellano, 1. Tudelano, 0; Sanguesa, 2. Aragón, 1; Osasuna Prom., 2. Utrillas, 4; Calahorra, 2. Almazán, 1; Peña Sport, 1. At. Monzón, 0; Tarazona, 0.

GRUPO 5  
Horta, 0; Mataró, 2. Badalona, 2; Reus, 1. Figueras, 1; Europa, 1. Gava, 3; San Andrés, 2. Vilafranca 2; La Cava, 1. Igualada, 1; Malgrat, 0. Barcelona, 2; Creventente, 1. Júpiter, 0; Hospitalet, 2. At. Gramanet, 1; Girona, 3. Olot, 2; Masnou, 1.

GRUPO 6  
Villena, 1; Español, 1. Cuart, 2; Alcira, 1. Gandía, 2; Denia, 2. Acero, 1; Mestalla, 6. Outeniente, 1; Catarroja, 3. Villarreal, 1; Carcagente, 0. Paterna, 1; Vinaroz, 1. Puzol, 2; Creventente, 2. Movella, 1; Alcoyano, 0. Alicante, 4; Olímpico, 0.

GRUPO 7  
Valdepeñas, 2; Pinto, 2. Pego, 2; Arganda, 1. Talavera, 1; Aranjuez, 1. Daimiel, 3; Guadalajara, 2. Alcobendas, 3; Leganés, 2. Carabanchel, 0; Moscardó, 1. Parla, 4; Alcorcón, 4. Clemozuelos, 2; Manchego, 1. Cocquense, 6; Toledo, 1. Valdemoro, 1; San Fernando, 1.

GRUPO 8  
Medinense, 1; Universitario, 1.

Burgos Prom., 1; Ciudad Rodrigo, 3. Cacabelense, 0; Salas, 1. Bembibre, 4; Benavente, 1. Valladolid Pr., 2; La Bañeza, 1. Astorga, 1; Venta de Baños, 0. Leonesa Pro., 2; Cristo Olímpico, 0. Salmantino, 2; Ponferradina, 0. Torero, 2; Béjar Ind., 2. Fabero, 2; Guardo, 2.

GRUPO 9  
Loña, 3; Antequero, 4. Melilla, 3; Ronda, 0. San Pedro, 1; Baza, 1. Atarfe, 1; Bailén, 5. Ubeda, 2; Martos, 1. Mestil, 1; Ilturgi, 1. At. Marbella, 3; Carlineuse, 0. Torremolinos, 2; Granada, 1. Vélez, 1; Estepona, 0. At. Malagueño, 2; Industrial Melilla, 1.

GRUPO 10  
Llerense, 0; Coria, 0. Sevilla At., 2; Puerto Real, 0. Jerez Ind., 1; Africa Ceuti, 0. Lincense, 0; Ayamonte, 1. Cacereño, 2; Don Benito, 0. Villanovense, 4; Extremadura, 0. Montijo, 2; Plasencia, 0. O'Donnell, 2; Moralo, 2. Rota, 0; San Luqueño, 2. Pozoblanco, 3; Bctis D., 2.

GRUPO 11  
Poblense, 6; Alayor, 0. Seislaín, 1; Felanitx, 1. Ceireuse, 4; Ses Salines, 2. Andraitx, 2; Manacor, 1. Margareitense, 0; Calvia, 0. Binisalem, 0; Murense, 0. At. Baleares, 0; Constancia, 0. Portmany, 3; Soller, 0. Porreras, 4; España, 2. At. Ciudadela, 1; Mahónés, 0.

GRUPO 12  
San Andrés, 2; Guimar, 0. Unión oMra, 2; Telde, 1. Puerto Cruz, 2; aMriao, 0. Santa Brígida, 0; Lanzarote, 2. Unión Tenerife, 3; Estrella, 0. Unión Chile, 1; Racing, 4. Realcejos, 3; Toscal, 1. Sporting San José, 2; Tenerife Afic., 0. Orotava, 3; San Antonio, 0.

GRUPO 13  
Artesano, 0; Tetisca, 0. Almansa, 1; Imperial, 4. Molinense, 1; Illicitano, 0. Cieza, 1; Almorad, 0. Pinatar, 2; Olim. Juvenil, 0. Caravaca, 3; Orihuela, 2. Hellín, 0; Albacete, 7. Callosa, 0; Lorca, 0. Aguilas, 1; Horadada, 1. Villarrobledo, 3; Torre Vieja, 0. Santomera, 1; Yeclano, 0.—(EFE).

## Nada nuevo sobre el secuestro de Quini

BARCELONA, 8.—A medianoche de hoy, domingo, no hay novedades de última hora en torno al secuestro del jugador del Barcelona, Enrique Castro "Quini".

Nada más regresar de Madrid, el presidente del Barcelona, Núñez, acompañado por el alcalde Serra, por el responsable deportivo de la Generalidad, Vilaseca, y el concejal de Relaciones Públicas, Reverter, se personaron en el domicilio de Quini.

Al ser interrogado José Luis Núñez acerca de las declaraciones de Casaus en Madrid, en relación con que el Barcelona había pagado el rescate, afirmó: "Nicolás Casaus es vicepresidente del club y portavoz oficial y lo que él dice está bien dicho".—(EFE).

## IV Trofeo Liceo

### "La Paz" de fútbol

#### RESULTADOS

##### Categoría juvenil

I. Menéndez Pidal, 11-H. Santa Margarita, 1

##### Categoría cadete

C. N. Maria Pita, 4-Escolapios, 7

##### Categoría infantil

Obradoiro, 4-Cid, 0

Santa Bárbara, 4-Vidal, 0

##### Categoría alevín

Virgen del Carmen, 3-Montegrande, 3

Sagrada Familia Niños, 1-Círculo Deportivo, 3

Calasanz, 5-C. N. Salgado Torres, 2

C. N. Labaca, 1-San Carlos, 0

PARTIDOS PARA HOY

##### Categoría infantil

A las 18,45, Calasanz-Carmelitas

##### Categoría cadete

Alas 19,30, I. Agra del Orzán-C. N. Alborada.

Un regalo de estilo en



## Deportivo-Gelta

(Viene de la página anterior) algo tiene que tener el agua cuando la bendicen.

### INJUSTO ARBITRAJE

No gustó la labor del árbitro castellano, Sánchez Moreno, pues aplicó la ley de la ventaja con criterios muy personales que casi siempre perjudicaban a los herculinos. Y, por otra parte quien señala un penalti tan inocente, como el que señaló justamente a Alfredo, no puede dejarse en la manga otro tan sangrante como el que sufrió Traba, sin que se le tilde merecidamente de injusto (0).

F.

# TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

## Merecido triunfo del Fabril en Orense: 1-0

En el Estadio del Couto, el equipo coruñés hizo un buen partido de conjunto • También ganaron en campo ajeno el Arenteiro y el Lemos

### Orense-Fabril: 0-1

ORENSE, 8. — El Fabril ha conseguido dos valiosos puntos positivos, al vencer esta tarde por un gol a cero al C. D. Orense, en partido del Campeonato Nacional de Liga de Tercera División (primer grupo) disputado en el estadio del Couto.

Buena actuación del colegiado pontevedrés Ferreiros Gil. En el minuto 86 enseñó tarjeta amarilla al orensano Fernández, por protestar.

ORENSE: Casado; Nolís, Fernández, Delmiro, Nuñez, Escudero (Bastos), José Antonio, Pastor, Dibujá, Montenegro (Tino) y Romero.

FABRIL: Bandin; Suso, Alonso, Carlos, Paco, Sole, Alberto, Víctor, Vicente, Ramiro (Marcos) y Chechu.

En el minuto 42 subió al marcador el único gol del encuentro. Saca una falta contra el portero orensano Suso, el balón rebota en un defensor local y llega a dominios de Ramiro, que, de tiro raso, marca.

El Fabril, que dio mucha guerra, fue justo vencedor en Orense y dominó siempre la situación frente a un Orense que se limitó a defenderse.

El Orense falló completamente en misión ofensiva y solamente Nolís, Fernández y Pastor hicieron una labor aceptable, mientras que por el Fabril destacaron todos los hombres del conjunto. — (EFE).

### Porriño-Arenteiro: 0-1

PORRIÑO (Pontevedra), 8.— El Porriño ha perdido por el resultado de un gol a cero, en encuentro frente al Arenteiro, correspondiente al primer grupo de la Tercera División, donde el principal protagonista fue el colegiado.

Dirigió la contienda el lucense señor Roca Curras, que estuvo muy mal. Permitió el juego violento del equipo visitante en la primera parte y su condescendencia motivó un espectáculo inenarrable. Expulsó en el minuto 54 a Paco, por agresión a Poli, y a este último también le mostró la roja, por repeler la agresión. En el minuto 60 hizo lo propio con Cid, por clara agresión a Vavá, y a Vavá, por intentar repeler la agresión. En este momento se produjo una invasión del campo, en la que se produjeron una serie de incidentes, estando interrumpido el juego tres minutos. Al final del encuentro, el colegiado no descontó nada, y cuando los jugadores del conjunto visitante se dirigían a los vestuarios y ante la gran protesta del público por no haber descontado nada, el colegiado prolongó el encuentro el tiempo que había estado parado por los incidentes.

PORRIÑO: Roberto; Alejandro, Poli, Fraguero, Derio, Serapio, Pepe, Severino, Vavá, Chango y Mariano. En el minuto 46, Xouba sustituyó a Chango, y en el 70, Piti, a Fraguero.

ARENTEIRO: Camporro; Pichis, Lis, Paco, Raúl, Dueñas, Miguel, Moncho, Cerrada, Seoane y Suso. En el minuto 5, Cid sustituye a Pichis, lesionado.

El único gol del encuentro llegó en el minuto 16. Indecisión de la defensa local, con fallo de Poli al despejar, y Moncho, muy oportuno, envía el esférico a las mallas.

El Porriño sigue retrocediendo posiciones en la tabla, dando muestras de impotencia y falta de cohesión en todas sus líneas.

El resultado del encuentro no ha sido justo, ya que el conjunto local dominó a lo largo de los 90 minutos a sus adversarios, pero como le viene sucediendo últimamente, no acierta a la hora del gol. — (EFE).

### At. Riveira-Lemos: 0-1

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA (La Coruña), 8.— El Riveira

ha perdido en su feudo por el resultado de un gol a cero, en encuentro disputado contra el Lemos, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado orensano señor Gómez Barril, quien tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Rubinos y Xabarda, por pérdida deliberada de tiempo, y roja a Ruiz, por agredir a un contrario.

AT. RIVEIRA.—Paco; Javier, Julián, Maneiro, Miguel, Pepón, Carballeda, Estanis, Abelleira, Ruiz y Paco II. En el minuto 42, Prol sustituye a Julián.

LEMOS.—Javier; Coutado, Carpante, Rubinos, Cervera, Ochoa, Miguel, Xabarda, José Carlos, Grima y Pablo. En el minuto 16 del segundo tiempo, Martín entra por Miguel, y en el 32, César por Grima.

El único gol del encuentro lo marcó, para el Lemos, Martín, en el minuto 23. Fallo de la defensa local y Martín, muy oportuno, de cabeza, envía el esférico al fondo de la red.

Poco público se dio cita para presenciar un encuentro de poca calidad, jugado lento y, en consecuencia, aburrido.

Ambos equipos tuvieron ocasiones de gol, pero no culminaron las jugadas, por falta de claridad a la hora de tirar a puerta.

El dominio en la primera mitad correspondió al Lemos, quien obligó al conjunto local a encerrarse en su campo. En la segunda parte, los locales acosaron un poco más, pero sin crear grandes ocasiones de peligro para la meta visitante.

Por el mal juego que han realizado ambos clubs, no hay ningún jugador que merezca ser destacado. — (EFE).

### Alondras-Cambados: 3-1

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 8.— El Alondras ha vencido al Cambados por el resultado de tres goles a uno, en encuentro disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

CAMBADOS: Benito, Castro, José Manuel, Blas, Urbano, Paz, Roberto, Moncho, Agra, Zurdo y Vivo. En la segunda parte, Modesto ocupa el puesto de José Manuel, y en el minuto 32, del segundo tiempo, Núñez sustituye a Urbano.

ALONDRAS: Soto, Job, Conde, Berto, Zoco, Pucho, Garea, Gallego, Crespo, García y Casares. En el minuto 80, Bon entra por Garea, y Fermín, por Gallego, respectivamente.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés señor Veiga Ramos, que tuvo una regular actuación. Anuló un gol al Alondras, en el minuto 11 de juego, y fue muy protestado por el público por esta decisión.

Goles: El primer gol de la tarde lo marcó el Alondras, por mediación de Gallego, quien, en el minuto 27, de tiro raso, envía el esférico a la red. En el minuto 29, Berto marca el dos a cero, salvando la salida del portero. El tres a cero llegó en el minuto 36ll Berto, desde una distancia de unos 40 metros, y percatándose de que el portero se encontraba adelantado, envía un globo que se cuelga en el marco del portero visitante, ante la desesperación de éste. El único gol de los visitantes llegó en el minuto 53. Corner que saca Roberto, y Urbano, de cabeza, manda el balón al fondo de la red.

Los jugadores del Alondras lucieron brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del hijo del jugador local Tucho.

Encuentro jugado con fuerza y rapidez por parte de ambos conjuntos. El dominio de la primera parte correspondió por entero al Alondras, quien dominó

a su adversario en los primeros 45 minutos. En el segundo tiempo, las cosas cambiaron sensiblemente, y el Cambados adelantó sus líneas para intentar la igualdad en el marcador.

Destacados: por el Cambados, Urbano, Agra y Zurdo, mientras que por el conjunto local los mejores fueron Berto, Crespo y Gallego. — (EFE).

### Turista-Finisterre: 1-0

VIGO, 8.— Por un gol a cero, el Turista venció al Finisterre, en partido del campeonato nacional de Liga disputado esta tarde en el campo de Barreiro.

TURISTA: Flores, José, Villar, Arturo, José Manuel, José Carlos, Fel, Rey, Oubiña, y Novoa. En el minuto 23 de la segunda parte Suso sustituye a Oubiña, y en el 34, Puskas ocupa el puesto de José Carlos.

FINISTERRE: Castromil, Suso, José Ramón, Amigo, Carlos, Manolo, Miculita, Andrés, Paco, Chucho y Joseño. En el minuto 46, entra Palucho por Manolo y en el 73, Lojo por Chucho.

Mal arbitraje de Barrio Pérez, de Pontevedra. Expulsó a Novo y a Miculita. Enseñó tarjeta amarilla a Arturo.

A los 8 minutos de juego subió al marcador el único gol del encuentro, al tirar Villar desde lejos.

Poca historia tuvo este encuentro, que resultó insulso y aunque dominó el Turista, hizo un fútbol deslavazado y poco preciso. — (EFE)

### Lugo-Céltiga: 4-0

LUGO, 8.— El Lugo venció al Céltiga por cuatro goles a cero, en el encuentro de Liga disputado esta tarde en el estadio lucense "Angel Carro".

Arbitró el colegiado coruñés Barros Botana, que estuvo mal. Mostró tarjetas amarillas a Casal y a Hidalgo.

CELTIIGA: José Ramón, Pouquifio, César, Paz, Porral, Casal, Domínguez, Luis, Jorge, Fernández y Mingsos. En el minuto 56, Triana sustituye a Jorge, y en el 80, Vicente, a Porral.

LUGO: Núñez, Marcos, Tapia, Quique, Alvarez, Mouriz, Rafa II, Charly, Cabo, Canelas y Rafa I. Tras el descanso, Lucho e Hidalgo sustituyeron a Rafa II y Cabo, respectivamente.

En el minuto 9, Alvarez, a pa-

se de Rafa II, consigue el primer gol local. En el minuto 43, una magistral jugada de Tapia, que sale de atrás y bombea el balón, quedándose solo ante el meta, logra el segundo gol y quizás el más aplaudido de toda la temporada en este estadio. En el minuto 76, Alvarez envía sobre Rafa I y éste centra sobre Hidalgo, quien, de cabeza, marca el tercer tanto. El último gol local se consiguió en el último minuto de juego, con un centro de Rafa I al segundo palo, que recogió Hidalgo y, de cabeza, envió a la red.

El encuentro fue de absoluto dominio del Lugo, que pudo haber logrado más tantos, mientras que el Céltiga solamente estuvo a punto de conseguir un gol en el minuto 31.

Destacaron, por el Lugo, Tapia, Quique, Alvarez y Rafa I, y por el Céltiga, Pouquifio, Paz, Porral y Casal. — (EFE).

### Arosa-Choco: 4-0

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 8.— El Arosa venció al Choco por cuatro goles a cero, en el encuentro disputado esta tarde en el estadio de La Lomba.

Arbitró el colegiado coruñés Sánchez Grobas, quien cometió bastantes errores. No siguió el juego de cerca, dejó de señalar un penalti en el área visitante y señaló varios fuera de juego inexistentes.

CHOCO: Freaza; Mingsos, Oscar, Félix, Docampo, Antonio, Paco, Lino, Pichi, Víctor y Guisande. En el m. 61, Nespereira sustituye a Antonio.

AROSA: César; Sáez, Lezcano, Carnero, Milucho, Roberto, Varela, Tino, Coira, García Barrio y Soneira. En el minuto 65, Luis sustituye a Varela, y en el 80, Ferreira, a Milucho.

El primer gol local se consiguió en el minuto 6, tras un pase de Tino que remata Coira. En el minuto 17, Soneira se escapa por la izquierda y centra sobre Coira, quien marca nuevamente. El tercer gol se registra en el minuto 29 al aprovechar Soneira una cesión de Docampo a Freaza. El cuarto gol local sube al marcador en el minuto 56, al rematar García Barrio de cabeza una cesión de Roberto.

El encuentro fue de clara superioridad local, que ofreció un buen fútbol en la primera parte. En la segunda mitad, con el resultado asegurado, los arosistas controlaron la marcha del juego, pero no hicieron fútbol de calidad.

Destacaron, por el Choco, Félix, Docampo, Oscar y Guisande, y por el Arosa, Sáez, Lezcano, Milucho y la sensacional primera parte de Coira. — (EFE).

### Flavia-San Martín: 1-0

PADRON (La Coruña), 7.— El Flavia venció por un gol a cero al San Martín, en partido disputado esta tarde en el campo del Souto, que dirigió el colegiado vilgués Carlos Pérez, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Tinín y a López, a este último por dos veces y tuvo que abandonar el terreno de juego a los 85 minutos.

FLAVIA: Virgos; Becerra, Canabal, Moure, Porto, Manolo, Azpiazu, Julio, Evaristo, Rivera y Jorge. En el minuto 46, Moncho sustituyó a Jorge, y en el 65 se retira, lesionado, Moure y le sustituye Otero.

SAN MARTÍN: Miñán; Sabi, Lema, Cholo, José Carlos, Tinín, Santi, Ferrín, Juan, López y Nando.

El único tanto del encuentro llegó en el minuto 54, al producirse una cesión a Azpiazu, que penetra con el balón controlado en el área y de tiro cruzado bate a Miñán.

El partido ha sido jugado de poder a poder, en el que el equipo local se mostró más ofensivo

### LA QUINIELA

## Aparecieron ya 356 máximos acertantes

MADRID, 8.— Un total de 356 máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el primer escrutinio de la vigesimoséptima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece son, de momento, 10.570, y los de doce, por ahora, 120.148.

La recaudación ascendió a 1.276.438.640 pesetas, de los que 63.821.932 pesetas pasan a las arcas del comité organizador del Mundial de Fútbol. — (EFE).

### HOCKEY SOBRE PATINES

## El Liceo Texman superó al Mollet: 5-1

### EL DOMINICOS PLANTO CARA AL CIBELES: 8-6

Casi tres mil personas en el Palacio coruñés y victoria del Liceo sobre el Mollet por 5-1, después de un competido partido, que resultó más entretenido de lo esperado. Al descanso el equipo coruñés sólo ganaba por 1-0.

Y es que el conjunto catalán se defendió con orden, serenidad y fortuna, pues aparte la magnífica actuación de su meta, varias bolas se estrellaron en los palos. Mientras el Liceo se limitaba a llevar la iniciativa pero con comodidad y aunque su superioridad en el juego era clara, no se reflejaba en el marcador por lo ya comentado.

En la continuación, el conjunto local salió con más "garra", decidido a solventar la papeleta y también se produjo una fortuita lesión de Gallofré, que era el que ordenaba atrás, lo que desajustó un poco al Mollet y el Liceo aprovechó muy bien para encontrar por fin puerta, pese a que los goles tuvieron que bajarlos.

En resumen, un buen partido,

ya que el Mollet se movió con acierto y velocidad mientras el Liceo también jugaba con soltura y por veces con gran calidad, pues hubo jugadas vibrantes de las que enaltecen al público en los rápidos contraataques.

Buen arbitraje del asturiano Morado, aunque sin querer hacer uso de las tarjetas, ya que Zabala y algún jugador catalán se hicieron merecedores a ella, pese a que el partido se jugó con deportividad.

Los goles fueron logrados por Luis Font el del Mollet (con 4-0 en el marcador) siendo los coruñeses conseguidos por Torner, 2; Zabala, 2, y Cristiano.

LICEO TEXMAN: Lonch, Arecas, Gil, Torner, Cristiano y Zabala.

PATIN MOLLET: Rubio, Sarril, Luis Font, Miguel Font, Gallofré, Aimar y Ruipérez.

### DERROTA DEL DOMINICOS

Por 8-6 el equipo ovetense de La Cibeles venció al Dominicos en un partido entretenido con abundancia de goles, sorprendiendo el buen juego del equipo coruñés, que le plantó cara a

todo un "gallito" y en muchas fases del encuentro incluso llegaron a superarles.

### DIVISION DE HONOR

Sentmenat, 2-Tordera, 3  
La Cibeles, 8-Dominicos, 6.  
Noya, 7-Vic, 2.  
Cerdanyola, 4-N. Reus, 1.  
Reus D., 3-Barcelona, 1  
Votregá, 8-Esferic Tarrasa, 1  
Liceo, 5-Mollet, 1

Ruán Alcobendas, 7-Claret, 3  
Clasificación: Barcelona, 42;  
Noya y Liceo, 39; Tordera, 37;  
Reus Deportivo, 32; Sentmenat  
y La Cibeles, 31; Vic, 28; Mollet,  
26; Natación Reus, 24; Voltregá,  
22; Cerdanyola 21; Esferic  
Ruán, 17; Claret, 9; Dominicos,  
5. El Tordera y el Claret figuran  
con un partido más, mientras  
que La Cibeles de Oviedo  
figura con dos partidos más.

### PRIMERA DIVISION

(Grupo primero)  
La Salle, 7-Jolaseta, 3  
Aguilar, 4-Santuchú, 3  
Universitario, 4-Parke A., 4  
Coslada, 13-Sto. Domingo, 1  
Puentecareas, 4-Iberduero, 2  
Mieres, 6-San Antonio, 2

FUTBOL MODESTO

El Sada, prácticamente campeón al vencer al Cée: 2-0

● El Carral se acerca al Relámpago y el Lira se destaca en la Costa

PRIMERA REGIONAL

- Camarinas-Lampón, 3-0
- Campanal-Sa Tirso, 3-4
- Endesa-Ordenes, 0-0
- Sp. Sada-Unión Cée, 2-0
- Foz-Barallobre, 3-1
- Mugardos-Arsenal, 0-1
- Cedeira-Miño, 0-1
- Meirás-Hércules, 3-1
- Rábade-Eume, 1-0
- Brigantium-Carballo, 3-1

El Sada prácticamente se proclamó ayer campeón al vencer al Cée por dos goles a cero después de un disputado partido, con goles de Guillermo y Mito, uno en cada parte. Máxime, cuando el Mugardos no pudo con el Arsenal, aunque tampoco inquietaban los sadenses.

Ahora son seis los puntos que lleva al Cée y siete al Meirás, que ocupa la tercera posición.

Endesa - Ordenes era también otro importante partido aunque por motivos bien distintos como es el de salvarse del descenso, finalizando con empate sin goles, y en los demás resultados sorprende la victoria del Miño en Cedeira, pero que le viene como anillo al dedo al conjunto playero.

En resumen, nadie quiere ceder, pues también el Rábade se impuso a un rival tan cualificado como el Eume.

LIGA DE LA CAPITAL

- Primera División:
- Imperator-Castros, 2-0
- Vioño-Dep. Ciudad, 3-0
- Gaiteira-Orzán, 0-1

Segunda División:

- Sp. Coruñés-Orillamar, 1-1
- Sin Querer-Torre, 3-3
- U. Sportiva-Silva, 1-1
- Batallador-Sta. Margarita, 0-1

El Imperator se impuso justamente a Los Castros, al igual que el Vioño al Dep. Ciudad, que sin embargo, mereció algún gol, ya que incluso por desperdiciar lo hicieron con un penalti. El Orzán, por su parte, se impuso por un solitario gol, logrado cerca del final, ya que hasta entonces el Gaiteira aguantó los ataques "gualdos".

En Segunda, Santa Margarita pasó apuros pero sigue pugnando con el Maravillas, en una división donde existe una gran igualdad de fuerzas, como lo prueban los tres empates de la mini-jornada coruñesa.

LIGA DE LA COSTA

Grupo tercero:

- Atalaya-Xallas, 3-3
- Negreira-Carnota, 3-0
- Noya-Camelle, aplazado.
- Outes-Lira, 0-1
- Esteirana-Cée "B", 4-1
- Porteño-Muros, 1-4
- Lariño-Camarinas "B", 1-0

Grupo cuarto:

- Sofán-Erbeceado, 2-0
- Puenteceso-Laxe, 3-3
- Juventud-Soneira, 3-4
- Zas-Bayo, 1-0
- Bértoa-Buño, 0-2
- Coristanco-Corme, 1-1
- Cerqueda-San Lorenzo, 2-0

El Lira acrecienta su condición de "líder" después de su brillante victoria ante el Outes, uno de sus más directos rivales, en el campo de éstos en el encuentro que había despertado más expectación de la Costa.

Muros y Esteirana, a esperar el fallo del gran favorito de la competición en este grupo.

En el cuarto, también interés en Puenteceso con la visita del tercer clasificado Laxe, que conquistó un punto, lo que hace que todo siga igual.

SEGUNDA REGIONAL

Mariñas:

- Obrero-Sigrás, 2-0
- Marino-Carral, 0-5
- Brejo Lema-Relámpago, 0-0
- Dorneda-Curtis, 3-2
- Sta. María-Cambre, 0-0
- Portazgo-Campestre, 2-2
- Torino-Sésamo, 1-5

Gran victoria del Carral en Mera, que los aproxima al "líder" Relámpago, que logró un punto ante el Brejo Lema.

Tampoco cede el Obrero, por lo que se avocinan unas jornadas emocionantes, estando en el segundo grupo el Sésamo, Dorneda y Campestre.

Arteijo:

- Arteijo-Melende, 4-0

Golmar-Payosaco, 2-4

- Oseiro-Campanal Prom., 2-0
- Bergantiños-Pastoriza, 2-0
- Cerceda-Larin, 2-1
- Laracha-Penouqueira, 1-3
- Club del Mar-Suevos, 3-2

Cedió el Suevos, pero no así Payosaco y Penouqueira, que lograron puntuar fuera, con mención especial para los de Arteijo, ya que lo hicieron ante el Laracha, que es un equipo difícil de batir en su terreno.

INFANTILES:

Fase final:

- Vista Alegre-Deportivo, 1-1

Copa de La Coruña:

- Fabril-Sta. Margarita, 3-3
- Sta. Lucía-Orzán, 3-0
- S. Familia-Ural, 0-8
- Sin Querer-Liceo, 1-0
- Montañeros-Deportivo "B", 6-1
- Oza Juvenil-Vioño, 2-5
- Sp. Coruñés-Gaiteira, 3-1

Partido de ida de la fase final

celebrado en Santiago entre el Vista Alegre y Deportivo, que finalizó en tablas después de un competido partido. El equipo santiagués se mostró con fuerza física pero el Deportivo, con más juego y ocasiones de gol, pese a que el estado del terreno no favorecía precisamente a los blanquiazules. En el descanso empate sin goles y en la continuación, el extremo azulgrana aprovechó un rechace de Santi, para ser Castreje el que lograra la igualdad. El partido de vuelta se jugará en la Torre el próximo domingo a las 12 de la mañana.

COPA DE LA CORUÑA

Se jugaron los partidos de vuelta de la segunda eliminatoria y los equipos clasificados fueron el Fabril, Sta. Lucía, Ural, Sin Querer, Montañeros, Sp. Coruñés, y Vioño. Queda pendiente el Deportivo-Castros.

BALONMANO

EL O.A.R. VENCIO AL ESCUELA DE MAQUINAS: 26-21

RESULTADOS

DIVISION DE HONOR

- Michelin, 29 - Marcol, 31
- Jaén, 11 - At. Madrid, 18
- Beti-Lubrifiilm, 20 - Academia Octavio, 14

- Barcelona, 42 - Anaitasuna, 7
- Bidasoa, 24 - Granollers, 20
- Calpisa-Canteras (suspendido)

PRIMERA DIVISION

(GRUPO 3)

- Teka, 37 - Olivetti, 17
- OAR, 26 - Máquina Armada, 21
- Coradonga, 25 - Chapela, 10
- Ciudad Naranco, 18 - Teucro, 15
- Ademar, 23 - Sporting Gijón, 15

PRIMERA DIVISION

FEMENINA

- Iber, 28 - Zaragoza, 12
- Leganés, 18 - Saps, 15
- Gran Canaria, 17 - Skol, 8
- Rancho 23 - Ayete, 15.

GAÑO EL OAR CIUDAD

Buena entrada en la Polideportiva de Riazor, y triunfo final

de los oaristas tras un partido muy reñido, clásico de rivalidad provincial.

La primera parte finalizó con 13-12 y en la segunda las cosas se le complicaron a los locales por exceso de confianza y así llegaron a 8 minutos del final con un 18-20 adverso. Serenaron el juego, comenzaron a ensayar siete más y así llegaron ocho goles por uno solo en contra.

Este es el camino a seguir pues por técnica individual y trabajando en bloque hoy ocuparían otro lugar en la tabla y a los ocho minutos finales de ayer nos remitimos.

Muy buen arbitraje de los señores Bernuy y Agulló.

MAQUINAS: Oregui - Mario (p.s.), Valentin, Diaz, Urzubiaga (1), Rubio (4), Jauregui (2), Anchiaurkió (6), Bergués (2), Lázaro (1) y Franco (5).

OAR CIUDAD: Becerra, Suárez (p.s.), Orduña (5), Andrés (8), Arroba (1), Quique, Varucho, Jauregui (4), Sevilla (2), Bertrano (6), Tino y Oscar.

FUTBOL EN SALA

Hoy, interesante jornada en la «cátedra» correspondiente al torneo de la Federación



En la "Cátedra" del fútbol sala coruñés siguen disputándose los partidos correspondientes a la fase final de la Federación, con resultados para todos los gustos y donde las sorpresas están al orden del día, en el afán de conquistar el campeonato local y luego el gallego. Precisamente, en la fotografía, están los actuales campeones de Galicia, el Beiras, de Villagarcía, que se proclamó campeón al derrotar, el pasado año, al Xalcedín ferrolano en final disputada en Carballo. Estos son: Seso, Javier, Vilas y Abad; agachados, Alcalde, Martín, Tatá y Paeo. ¿Se volverá a repetir?

Del Torneo de la Federación, se han programado para hoy lunes y el miércoles, los siguientes encuentros:

HOY, LUNES

- 8,45: P. Loureda-N. Manolo.
- 9,30: A. J. Flórez-La V. de Galicia
- 10,15: Boston-Auto E Camba.

MIÉRCOLES

- 8,45: C. Artesanía-Bankisur.
- 9,30: Español Edesa-Sals.
- 10,15: Flenave-O. Uniroyal.

COMENTARIO

Para empezar tenemos hoy un gran partido. Existe vieja rivalidad entre estos dos equipos y esperamos —y deseamos— que la deportividad impere en todo momento. Es difícil dar un favorito, ya que tanto Peluquería Loureda como Neumáticos Manolo, son dos equipos que cuando menos lo espera uno, dan la sorpresa. Los "peluqueros" después de su última victoria —y primera en esta fase— habrán cogido confianza.

Por otra parte los de Manolo estamos seguros que también piensan en la victoria, de lo cual saldrán ganando los espectadores.

Academia Juan Flórez y La Voz de Galicia, jugarán un encuentro donde la igualdad de

fuerzas debe de imperar en todo momento, y por ello es difícil dar un pronóstico, por lo que no nos extrañaría que se produjeran "tablas".

A continuación el líder, Boston, centra la Auto-Escuela Camba. Gran partido donde la juventud de los dos equipos deben de preparar un gran espectáculo, estando el pronóstico, aunque con reservas, del lado de la Cafetería.

Por lo que respecta al miércoles, hay programado otro encuentro de la fase final y dos que corresponden a la fase de permanencia. En el primero de ellos, deben vencer los "banqueros", aunque los de Artesanía, si juegan como saben y las cosas les salen bien, difícil va a ser que no triunfen. Esta muy difícil el pronóstico.

En los otros dos partidos, el Español Edesa y Orillamar deben de salir airoso de sus compromisos, sin ningún problema.

ULTIMOS RESULTADOS

- A. Jarama-J. L. Palacios ... 0.5
- Sales-Orillamar Uniroyal ... 2.1
- Galisport-AGE Siglo ... 0.1
- Adega O Recanto-A. Trovidi... 4.2
- Banco Pastor-Tarceya ... 0.1
- F. Wirt-Correos ... 2.2
- M. Vizcaino-C. Gallega ... 0.5



Lucho, el magnífico jugador de la Academia Juan Flórez, se ha proclamado máximo goleador de la Primera División, llevando a cabo con su equipo una magnífica campaña. Sus seguidores, confían mucho en la sapiencia futbolística del jugador, y esperan, con la ayuda de sus demás compañeros, dar "mucho guerra" en esta fase final de la Federación

La Asamblea Nacional de Periodistas Deportivos, en la Manga del Mar Menor

A partir del día de hoy se celebrará en La Manga del Mar Menor, la Asamblea Nacional de Periodistas Deportivos, a la que asisten representaciones de toda España.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán durante la presente semana, a fin de tratar sobre diferentes temas que afectan a los profesionales del periodismo deportivo.

Para asistir a esta Asamblea, en representación de La Coruña, ha salido hacia La Manga del Mar Menor, nuestro compañero Manuel Hernández Sánchez, delegado provincial de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos.

Test Nacionales de Plata y Bronce de Patinaje Artístico

El próximo fin de semana se celebrarán, distribuidos en dos sectores, los Test Nacionales de Plata y Bronce de Patinaje Artístico. Uno de los sectores tendrá lugar en Lloret de Mar (Gerona) y otro en Alcobendas (Madrid).

En la localidad madrileña de Alcobendas participarán representaciones de Santander, Asturias, Salamanca, Madrid y La Coruña.

Estos Test, correspondientes a la modalidad de libre, es la primera vez que se celebran y son clasificatorias, además, para los Campeonatos Nacionales de Patinaje Artístico y todo aquel patinador que no supere las pruebas de dichos test no podrá concurrir, por tanto, a dichos Campeonatos Nacionales.

Por parte coruñesa viajan patinadores encuadrados en los clubs Liceo La Paz, C. P. A. Compañía de María y R. C. Deportivo, todos ellos de nuestra capital. El número de patinadores que viajan a participar en estos test es un total de 21 pudiéndose destacar, en este sentido, que es la primera vez que una representación coruñesa concurre, tan ampliamente, a una confrontación nacional de Patinaje Artístico.

La próxima jornada en Regional Preferente

- Ribadavia-Domayo
- Outomuro-Salvaterra
- Candeán-Guardés
- Arcade-Lalín
- At. Pontevedrés-J. Lago
- Vivero-Verín
- Milagrosa-Ribadeo
- Andurriña-Celanova
- Caselas-Chantada
- Tyde-Corcubián

## FUTBOL EN SALA

## Notables variaciones para los próximos "Juegos Don Bosco"

Según produciéndose noticias —todas ellas aún sin confirmar— relacionadas con la próxima edición de los Juegos Don Bosco. Según parece, para este año, se tiene previsto "dar vuelta a la hoja" y empezar con una edición nueva y de muchos atractivos, tanto para los equipos como para el aficionado.

Según nuestras noticias, se piensa en iniciar los Juegos el día primero de mayo en la "Cátedra". Para que todo resulte diferente a ediciones anteriores, en esta ocasión no habrá ni Primera, ni Segunda ni Tercera División y las normas serán las de la Federación. Otra de las novedades, es que se harán ocho grupos de ocho equipos, con unos cabezas de serie que serían entre otros, Naranjas Ibáñez, Discoteca Chaston, Peluquería Loureda, Cabaña del Cazador y Fincas Galicia. Como el lector puede observar, hemos mencionado al Fincas Galicia, ya que participará en los Juegos con todo el equipo del Xalledín ferrolano. Se clasificarían los dos primeros de cada grupo y esos serían los equipos que disputasen el preciado galardón de los Juegos Don Bosco. Otra de las novedades, es que los tiempos serían igualmente de 20 minutos, pero a reloj parado.

Sinceramente, creemos —de confirmarse— que esta es una medida del agrado de todos los equipos y jugadores, ya que así todos tendrán opción al título de campeón de esta nueva edición.

Organizado por la sección de fútbol sala

## I MEMORIAL "ANTONIO DIAZ POMARES"

Se celebrará el próximo domingo, día 15, en el Club del Mar

El próximo domingo, día 15, tendrá lugar en el Pabellón Polideportivo del Club del Mar, el I Memorial "Antonio Díaz Pomares", recientemente fallecido y que fue el "alma máter" del equipo Creaciones Artesanía, donde ejercía todas las funciones, siempre en favor de su equipo.

Este I Memorial está organizado por la sección de Fútbol Sala del Club del Mar, y en el cual participarán todos los equipos de la barriada. Estos son: La Cabaña del Cazador, Naranjas Ibáñez, Neumáticos Manolo, Centro de Estudios Breogán, Orillamar, Automóviles Longueira, Club del Mar y el Creaciones Artesanía. La modalidad que se ha escogido en esta ocasión para la disputa de este Memorial, es la de jugar todo seguido, por eliminatorias, con relación a este horario:

3,45: Club del Mar - Artesanía.  
4,35: Cabaña del Cazador - C. E. Breogán.  
5,35: Neumáticos Manolo - Orillamar.

8,15: N. Ibáñez - Longueira.  
Partidos de semifinales (sorteo entre los vencedores de las eliminatorias previas): 7,15, 8,05.  
9,00: Partido de alevines.

9,30: Final del torneo entre los vencedores de los partidos de semifinales.

Los primeros encuentros (hasta las 6,30, serán por eliminatorias). Los vencedores se enfrentarán a continuación, para luego disputar un partido entre alevines, con la idea de dar un pequeño descanso a los jugadores que lleguen a disputar la final.

Los encargados de arbitrar estos partidos serán los señores Miguel y Souto, también pertenecientes al barrio.

Queremos destacar como se merece la iniciativa que ha tenido la sección perteneciente al fútbol sala del Club del Mar, donde este I Memorial hará que las instalaciones del Club del Mar se vean repletas de aficionados y compañeros, testimoniando con su presencia el recuerdo de Antonio Díaz Pomares.

Por lo que respecta a los equipos participantes, sobre los comentarios y elogios, ya que el nombre de los mismos, por sí solo, le dan una categoría extraordinaria a este I Memorial, al que le auguramos un éxito rotundo.  
R. V.

## Veintiocho partidos programados para esta semana, en el Torneo de la Asociación

Partidos a celebrar esta semana:

Miércoles (Frontón)  
20:30: Ripoll-Pra o Lar  
21:15: Telefónica-F.E. Arte  
22:00: T. Luán-Discotema Manuel  
22:45: Faiscas-Boutique 2000  
Jueves (Frontón)  
22:00: I. Cocinanova-C. Yolanda  
Viernes (Frontón)  
20:30: Uniroyal-General Optica  
21:15: B. Orzán-Iria Cativa  
22:00: Valcarce-Dec. Pampín A  
22:45: GECA-Ponte Naya

Sábado (Frontón)  
18:15: N. Ibáñez (s)-F. Galicia  
17:00: J. Deoro-Charlot Pub  
17:45: C. Saqués-Maestranza  
18:30: Reymarga-Sánchez Seat  
19:15: Feypu TV-Caf. Taboo  
20:00: T. Castro-Sermática  
20:45: A. Barros-Zardoya Otis  
21:30: Ext. Breogán-F. Galicia  
22:15: V. Breogán-Galicia Noche

Sábado (La Zapateira)  
17:00: S. Familia-Thomson  
17:45: Genosa-Huarte  
18:30: Al. Galicia-Cheifos  
19:15: X.Y.Z.-Thecnor  
20:00: M. San Miguel-Gavota  
20:45: V. Cambre-Peñamol

Domingo (La Zapateira)  
10:30: Deinsa-Os Rexumeiros  
11:15: Ind. Caamaño-Rótulos Sol  
12:00: Frigolouro-Royal Cayón  
12:45: Ordenes 2000-I. Comercial

Veintiocho con los encuentros que se disputarán esta semana en el torneo de la Asociación Coruñesa. El inicio de este extenso

programa está señalado para el miércoles en el Frontón, ya que como el aficionado sabe, las jornadas previstas para hoy y mañana han sido suspendidas. No vamos a comentar todos los encuentros, ya que tendríamos que extendernos en exceso, pero vamos a tratar de orientar al aficionado sobre aquellos partidos que a nuestro entender merezcan un trato especial. Por ejemplo, el miércoles en el Frontón, hay tres encuentros que vale la pena ver: Ripoll Dec.-Pra o Lar, Talleres Luán-Discoteca Manuel y Faiscas-Boutique 2000. El viernes, es la jornada más interesante de la semana con cuatro partidos en los que se podrá apreciar fuerte lucha. La jornada maratoniana del sábado incluye ya partidos en La Zapateira. Para el que quiera acercarse al Frontón, le recomendamos estos partidos: Naranjas Ibáñez (super) - Fincas Galicia, Joyería Deoro-Charlot Pub, Reymarga-Sánchez Seat y Aimagenes Barros-Zardoya Otis, aunque los demás, como es lógico, también tienen interés. Y para el que prefiera darse un paseo y acercarse a La Zapateira: Aluminios de Galicia-Cheifos y Muebles San Miguel-Gavota Cocinas, mientras que para el que desea volver al día siguiente, los cuatro encuentros programados, ofrecen un interés similar. A nuestro juicio, los nombrados en segundo lugar parten de favoritos.— R. V.

Torneo del Club del Mar

## Cabaña del Cazador, Chaston, Calzados Yolanda y Centro de Estudios Breogán, virtuales finalistas

En un gran partido, Naranjas Ibáñez venció al Chaston • Asimismo, Cafetería Taboo se impuso a Neumáticos Manolo



De semana importantísima, se puede catalogar la que le espera al equipo de Sánchez Seat dentro del torneo del Club del Mar. Dos partidos decisivos en su calendario previsto, que de salir airosos, habrán dado un paso importante en sus aspiraciones de clasificarse para la ronda final.

Partidos a celebrar durante esta semana:

MAÑANA, MARTES:  
20:00: Pra o Lar-Sánchez Seat.  
21:00: Balpecán Orzán-Campanas Saqués.  
22:00: General Optica-Galisport  
SABADO:  
18:00: Automóviles Longueira - Balpecán Orzán.  
19:00: Naranjas Ibáñez-Fenosa  
20:00: Maderas Peteiro - Peña Veraneantes.  
21:00: María Pita Provimar - Centro de Estudios Breogán.  
DOMINGO:  
9:30: Joyería Abelenda-Calzados Yolanda.  
10:30: Porvén-Campanas Saqués  
11:30: Sánchez Seat-J. Flórez.

COMENTARIO

Partido muy importante para las huestes de Cunino con el que se abrirá la jornada de mañana. Su contrario, Pra o Lar, después de la estrepitosa derrota del pasado sábado, no creemos que le vayan a dar un disgusto a los de Sánchez, que no obstante tendrán que esforzarse si quieren seguir manteniendo esa posición que ocupan.

A continuación, un encuentro entre dos conjuntos que tienen todo listo para sentencia, en lo que respecta a este torneo. Su campaña ha sido bastante irregular y de muy parecidas características. De todas maneras el Campanas Saqués debe conseguir la victoria sobre un contrario que si se dedica más a jugar "al fútbol", pueden deparar un buen encuentro.

Muy remotas las posibilidades de Galisport, por no decir nulas, si quieren alcanzar a Sánchez Seat. Tendrán que vencer a un General Optica que a pesar de tener buena gente no está llevando a cabo la campaña que Rafael tenía pensado para sus chicos. Otro año será.

El sábado tenemos en primer lugar a los "automovilistas" de Longueira contra los de Balpecán. Los primeros, si cuentan con Raúl y Caridad para este encuentro, pensamos de deben vencer.

juicio de los de Fenosa, que bastante harán con evitar la goleada.

Maderas Peteiro —después de su difícil victoria del sábado— está prácticamente clasificado para la fase final. Su encuentro con los discotequeros de Manuel, deberá de ganarlo para afianzar más si cabe su posición en la tabla.

Partido muy competido también el que dirimirán el C.E. Breogán y el María Pita, donde creemos que estos dos equipos lo tienen todo a favor para su clasificación y donde la única duda existente estriba en quien será el primero.

Para el domingo a las nueve y media de la mañana, está programado el encuentro entre Joyería Abelenda y Calzados Yolanda, que debe resultar de muchos goles, ya que en ambos conjuntos hay jugadores "con olfato del gol" y estamos seguros que eso se verá reflejado en el marcador que debe "caer" del lado de Yolanda.

Campanas Saqués-Porvén, será un partido en el que los puntos van a ser lo de menos, ya que tanto para uno como para otro, la competición del Club del Mar, ya ha finalizado, aunque eso sí, la honrilla de los jugadores y el cariño hacia unos colores harán que se vea buen fútbol. El resultado debe de ser favorable al Saqués.

Para acabar la mañana, el Sánchez Seat vuelve a "repetir" durante la semana y en esta ocasión tendrá enfrente a los "académicos" de Juan Flórez, que en el Club del Mar, sobre todo durante estos últimos partidos está dando una de cal y otra de arena, quizá por la preocupación de su participación en el torneo de la Federación, lo que deben de aprovechar los jugadores de Cunino para conseguir el triunfo.

ULTIMOS RESULTADOS

C. Yolanda-Pra o Lar, 3-3  
Dago Textil-M. Peteiro, 3-4  
N. Ibáñez-Chaston, 4-1  
C. Cazador-A. Longueira, 5-0  
Fenosa-Orillamar, 3-4  
Uniroyal-María Pita, 1-4  
C.E. Breogán-La Voz, 4-3  
N. Manolo-Caf. Taboo, 3-4

Para comentar un poco "asi por encima" la jornada del sábado y ayer domingo, tenemos que destacar como se merece el magnífico triunfo —y merecido— de los "naranjistas" de Ibáñez sobre su gran rival el Chaston, que en esta ocasión no ha tenido su día y se ha visto una y otra vez superado por el gran encuentro que realizaron los jugadores de Carlos Ruiz, que han dado en la pista todo lo que han podido —que no fue poco— sobre un Chaston que en esta ocasión defraudó a los numerosos aficionados que abarrotaban el polideportivo del Club del Mar. Por parte del Chaston, muchos nervios en sus jugadores, lo que hizo que Moro y Julito se fueran duchar "antes de tiempo" quedando en la pista dos jugadores discotequeros, aunque el resultado en aquellos momentos ya era claro a favor de los de Ibáñez. El arbitraje del señor Pardo tuvo de todo, sobre todo si miramos que el partido se puso muy difícil y al final supo salir airoso del trance. Con este triunfo, e Naranjas Ibáñez se asegura prácticamente un sitio en la fase final. Queremos destacar también los siete goles de Pita al Pra o Lar donde su equipo venció por 8-3 al Pra o Lar. Capitulo aparte merece también el triunfo de Peteiro sobre el Dago Textil. Si en esta ocasión el triunfo lo hubiera que dar por puntos, sin género de dudas el triunfo caería del lado del Dago, porque lo cierto es que ha perdido un partido que siempre o tuvo ganado, y aún con el marcador favorable de 3-1 falló innumerables ocasiones de marcar. Pero al final, los de Peteiro, en unos cuantos minutos levantaría el partido ante la desilusión de los jugadores del Dago y la lógica alegría de los de Peteiro. Pero así es el fútbol amigable.

Y para que todo resultara complejo, ahí tiene ustedes la magnífica victoria de la Cafetería Taboo sobre el Neumáticos Manolo, lo que una vez más nos viene a dar la razón de que el equipo de Manolo sigue dando una de cal y otra de arena.— R. V.

## El Papa alaba la decisión de dedicar el año 1981, a los minusválidos e impedidos

En su bendición dominical se refirió al Día de la Mujer, celebrado ayer

CIUDAD DEL VATICANO, 8.— En su tradicional alocución del "Angelus", el Papa Juan Pablo II pidió solidaridad con los 400 millones de impedidos o minusválidos del mundo y se refirió al "Día de la Mujer", celebrado hoy domingo en Italia.

Al recordar los sufrimientos de Cristo, que conmemora la Liturgia de la Cuaresma, el Pontífice expresó su agradecimiento a las Naciones Unidas por haber proclamado para el 1981 el "Año Internacional de los Impedidos".

Dicha iniciativa, señaló el Papa a las 70.000 personas presentes en la plaza de San Pedro, "lleva en sí un signo profundo de sensibilidad y hermandad humana" hacia "aquellos hermanos nuestros sobre cuya vida pesa un handicap congénito o adquirido como consecuencia de un accidente".

La Cuaresma, subrayó seguidamente el Papa, debe ser un tiempo de conversión interior "y esa conversión se lleva a cabo y se realiza precisamente mediante lo que hacemos por nuestros hermanos, particularmente los que sufren y están de algún modo disminuidos, porque tienen un derecho especial a nuestro respeto, nuestro aprecio y nuestro amor".

Los impedidos o minusválidos, afirmó el Pontífice, "participan de modo particular en el misterio de la Redención del mundo, que Cristo realizó mediante la Cruz".

El Pontífice, tras referirse a los ejercicios espirituales que sigue desde esta tarde, junto con toda la Curia Romana, hasta el próximo sábado, período durante el cual estarán suspendidas todas las audiencias, incluida la general del miércoles, y las actividades normales de la curia, formuló un llamamiento a los sentimientos humanos de los secuestradores de dos jóvenes italianos.

Se trata de una niña de diez años de la provincia de Nápoles

y de un estudiante de dieciocho años, de la provincia de Treviso (noroeste de Italia), desaparecidos desde hace varios meses.

Con ocasión del "Día de la mujer", el Papa dijo: "quiero asegurar a todas las mujeres, en Italia y en el mundo, que la Iglesia y el Papa rezan por cada una de ellas".

La Iglesia de Cristo, añadió el Pontífice, "tiene siempre la mirada fijada en la madre de Cristo, y al mismo tiempo en la dignidad de cada mujer".

"No sólo para un día —agregó el Pontífice—, sino todos los días, la Iglesia reza por la dignidad personal, ambiental y social de cada mujer".

Finalmente, en castellano, el Papa saludó la presencia en la Plaza de San Pedro de un numeroso grupo de alumnos de la Escuela Profesional de la Sagrada Familia, de Puerto de Santa María (Cádiz).

"Conozco —les dijo Juan Pablo II— la ilusión con la que habéis venido a Roma para ver al Papa y la generosidad desplegada para que esta visita fuera posible".

"Por eso —concluyó el Pontífice— me alegra tanto vuestra presencia y doy muy gustoso a vosotros y a todos vuestros familiares una cordial Bendición Apostólica".—(EFE).

## Abandonaron la catedral vizcaína las mujeres encerradas a favor del divorcio

BILBAO, 8.—Cerca de un centenar de mujeres, que se encerraron anoche en la catedral de Bilbao en favor del divorcio, han abandonado a primera hora de esta mañana su postura.

Este encierro, que ha durado

diez horas, fue organizado por la Asamblea de Mujeres de Vizcaya para denunciar "la injerencia de la Iglesia en la elaboración del proyecto de divorcio y para exigir una ley progresista y que no discrimine a la mujer".—(EFE).

## El "PSUC" considera prioritario la creación de un Gobierno de unidad democrática en Cataluña

BARCELONA, 8.— "Proponer un acuerdo para defender la Constitución y el Estatuto de Autonomía, así como la creación de un Gobierno de unidad democrá-

tica sin la exclusión de ninguno de los partidos parlamentarios catalanes", es uno de los puntos esenciales de la resolución aprobada por el Comité Central del PSUC, esta noche.

La resolución, aprobada por unanimidad, afirma que en la actual situación "el Comité Central del PSUC considera que el objetivo prioritario, para la clase obrera y para el conjunto de la sociedad, es la lucha por la defensa y la consolidación de las libertades".

"Los comunistas catalanes entendemos que la democracia, que el nivel de libertades democráticas conseguido hasta ahora no es irreversible. Es necesario una acción constante para fortalecer y desarrollar la democracia. Es necesaria, en primer lugar, una defensa cotidiana de la Constitución y del Estatuto. En este sentido, hay que entender la lucha de clases dentro de la lucha por la defensa de la democracia".

"En estos momentos de amenaza contra las instituciones catalanas —dice la resolución aprobada— el PSUC se propone llegar a un acuerdo autónomo con las otras fuerzas parlamentarias de Cataluña".

El acuerdo autónomo que el PSUC ofrece a las fuerzas parlamentarias catalanas para defender la Constitución y el Estatuto se basa en cinco puntos esenciales: "a) Poder de autoorganización de las instituciones y de la administración catalanas. b) Lucha contra el paro con medidas concretas de carácter urgente. c) Defensa de la lengua y la cultura catalanas. d) Prestaciones sociales (enseñanza, sanidad y seguridad social) en el marco del Estatuto, y e) Solidaridad con los procesos autonómicos de las otras nacionalidades y regiones de España".

"Este acuerdo autónomo —sigue diciendo la resolución— del PSUC — para que sea plenamente eficaz se debe articular en torno a un Gobierno de unidad democrática sin exclusión a ninguno de los partidos parlamentarios catalanes".

Para consolidar la democracia el PSUC entiende que "es precisa una política de unidad democrática, de corresponsabilización de todas las fuerzas democráticas. Un Gobierno minoritario en España no es el mejor instrumento para modificar las condiciones políticas y sociales que han hecho posible e intentado de golpe de Estado".

"Sólo un gobierno de coalición —añade la resolución— que cuente con presencia de la izquierda y con un amplio apoyo popular y parlamentario puede hacer frente a la gravísima situación actual". "Este gobierno debería tener unos objetivos mínimos: 1.— Defensa de la Constitución y de las autonomías; 2.— Democratiización de los aparatos del estado; 3.— Lucha con el terrorismo y por la seguridad ciudadana, con pleno respeto a las libertades; 4.— Lucha contra la crisis económica y, muy especialmente, la adopción de medidas urgentes contra el paro".

"La formación de un Gobierno de coalición —finaliza la resolución comunista— con este programa mínimo ha de ser hoy un objetivo básico de las fuerzas políticas catalanas para conseguir la consolidación de la democracia".—(EFE).

## Cincuenta muertos y ciento veinte heridos, balance de un accidente ferroviario en Argentina

BUENOS AIRES, 8.—Cincuenta muertos y ciento veinte heridos es el saldo provisional del accidente ferroviario ocurrido esta madrugada en la localidad de Coronel Brandsen, 100 kilómetros al sur de Buenos Aires.

A las 17 de hoy (21 hora española) continuaba la tarea de las cuadrillas de rescate, por lo cual se estima que el número de víctimas podría aumentar a medida que avanzan los trabajos entre los hierros retorcidos en que se han convertido gran parte de siete vagones del convoy.

Esta tragedia ferroviaria es la segunda en magnitud desde 1927 en adelante. La mayor de ellas se produjo el 1 de febrero de febrero de 1973, cuando en la colisión de dos trenes fallecieron 236 personas y 400 resultaron heridas. En ese período, 494 personas murieron en accidentes ferroviarios en el país.

El accidente se produjo a las 4,30 de la madrugada de hoy (8,30 hora española), cuando el expreso "Luciernaga" embistió a un tren de carga que había descarrilado poco antes. El tren había partido de la ciudad balnearia de Mar del Plata, a 400 kilómetros de Buenos Aires, y circulaba con su pasaje completo (800 personas), ya que el fin de la temporada de verano provoca en estos días un masivo retorno de turistas hacia esta capital.

El maquinista del mercancías que sufrió el descarrilamiento de algunos vagones, ha indicado que trató de advertir con sus luces del peligro, pero el conductor del "Luciernaga" apenas pudo disminuir la marcha del tren, que circulaba a 120 kilómetros por hora.

Al chocar, el tren arrastró los rieles, que formaron gigantescos arcos de acero. Siete vagones se incrustaron entre sí y se entremezclaron con los del mercancías accidentado.

La situación de los damnificados se agravó porque la zona del accidente es de muy difícil acceso y no tuvieron noticias del accidente hasta horas más tarde. Los pasajeros ilesos y aquellos que tenían heridas leves comenzaron a auxiliar a los restantes, en tanto otros recorrieron los 8 kilómetros que separan el lugar de la tragedia con la ciudad de Coronel Brandsen para alertar a las autoridades ferroviarias.

Uno de los pasajeros que viajaba en el tren relató su versión del accidente. "Yo estaba medio dormido, con mi hermano. Primero sentimos que el tren se iba deteniendo, pero en forma muy burca y luego nos fuimos todos para adelante. Recuerdo que se cayeron los bolsos y las maletas y la gente comenzó a gritar y a llorar", señaló.

"Un hombre gritaba que por favor no apretaran, porque su esposa tenía rota una pierna bajo uno de los asientos. Otros gritaban pidiendo serenidad. Por fin nos pudimos calmar. Entonces rompimos una ventanilla del vagón y fuimos uno a uno saliendo

del tren", concluyó el testigo.—(EFE).

### ACCIDENTE FERROVIARIO EN FORMOSA

MANILA, 8.— Un tren de pasajeros de gran velocidad ha colisionado hoy con un camión en un paso a nivel en el norte de Formosa. En el accidente, 28 personas han muerto y 130 han resultado heridas, ha podido saber EFE en esta capital.

Testigos presenciales del accidente manifestaron que el tren prosiguió su marcha a través de un puente, en el que descarrilaron cinco de sus vagones, que cayeron al fondo de un barranco.

La Policía formosana ha informado que el accidente tuvo como escenario Kínchu localidad situada a unos 100 kilómetros al sur de Taipei.—(EFE).

### DOS ASESINATOS EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 8.— Un economista y un maestro han sido asesinados a tiros hoy, domingo, en las ciudades de Cali y Valledupar, por varios desconocidos, informó la dirección general de la Policía en Bogotá.

Las víctimas son el economista Luis Gonzalo Lourido y el maestro Antonio Enriquez Díaz Martínez, ambos colombianos.

El oficial de servicio de la entidad armada dijo que el primero fue asesinado de un tiro en el corazón en las afueras de la ciudad de Cali y su cadáver abandonado en el sector de menga en la carretera que conduce a la población de Yumbo.

En cuanto al profesor Díaz Martínez se informó que unos desconocidos le dispararon a quemarropa cuando salía del Instituto Técnico "Pedro Castro Monsalvo" de Valledupar, después de asistir a una reunión de maestros del plantel.

En lo que va del año unas 120 personas han sido ya asesinadas en Colombia; unas por grupos guerrilleros en áreas urbanas y rurales y otras por delincuentes comunes.—(EFE).

### BALONCESTO

## El OAR venció al Basconia: 89-84

RESULTADOS PRIMERA DIVISION "A" Hospital, 70; Inmobank, 75. Cotonificio, 69; Real Madrid, 73. Manresa, 81; Areslux, 90. OAR, 89; Basconia, 84. Náutico, 90; Helios, 84. Estudiantes, 80; Joventut, 80. Valladolid, 84; Barcelona, 93. PRIMERA DIVISION "B" Bosco Coruña, 90; Caja Ronda, 73. Mataró, 72; La Salle, 84. Patronato, 109; Complutense, 95. Obradoiro, 85; Canarias, 95. Renta Inmob, 82; Motopueh, 81. Liria, 66; Canet, 66. Santa Clara, 108; Pineda, 99.

### LLAMAMIENTO A LOS SECUESTRADORES DEL DOCTOR ALVAREZ RUIZ

GUATEMALA, 8.—Un dramático pero sereno llamamiento a los secuestradores del médico Bayardo Alvarez Ruiz, fue formulado hoy por su esposa Miriam.

El doctor es hermano del ministro guatemalteco del Interior, Donald Alvarez Ruiz.

La señora Miriam de Alvarez Ruiz, dijo que anoche esperó vanamente que los secuestradores se comunicaran con ella. "El teléfono de mi residencia está abierto las 24 horas del día para que ellos llamen", dijo la esposa del médico secuestrado.

Mi esposo, agregó, es un hombre enfermo del corazón y necesita especial cuidado en su alimentación y medicamentos diarios. "Hago un llamamiento a los secuestradores para que traten bien a un hombre dedicado exclusivamente a sus pacientes y su hogar", añadió.

Bayardo Alvarez Ruiz fue secuestrado en el mediodía del viernes, cuando salía del hospital "Roosevelt", en el sur de esta capital.—(EFE).

### Copa Davis

LA COSTA (California, EE. UU.), 8.—Los mejicanos Raúl Ramírez y Jorge Lozano, derrotaron ayer a los norteamericanos Marty Riessen y Sherood Stewart, en cinco sets, por 6-4, 3-6, 9-7, 0-6 y 6-3.

Con esta victoria, Méjico se pone en ventaja de dos a uno sobre Estados Unidos, en la eliminatoria de zona de la Copa Davis.

Hoy, Lozano se enfrentaba a Tanner en el tercer partido de simples, y después Ramírez jugará contra McEnroe.—(EFE).

### OTROS RESULTADOS

Colombia-Chile, 2-3 (final americana). Inglaterra-Italia, 3-2. Alemania-Argentina, 2-3. Francia-Australia, 2-3. Suiza-Checoslovaquia, 2-3. Rumania-Brasil, 3-2.

## Tercera División

(Viene de la página 17)

y estrelló tres balones en los paños de la portería que defendía Miñán.

Después de la lesión de Moure, que tuvo que ser trasladado a un centro sanitario, la línea defensiva local se mostró fallona, circunstancia que aprovechó el San Martín, que creó más peligro que su oponente y en el minuto 80 un jugador del San Martín marcó un gol que anuló el árbitro por fuera de juego.

En el Flavia destacaron Virgos, Moure, Canabal y Azplazu, y en el San Martín, Santi y Nando.—(EFE)

### Noya-Boiro: 3-1

NOYA (La Coruña), 8.— Por tres goles a uno, el Noya venció al Boiro en partido de Liga de Tercera División (primer grupo) disputado hoy.

Arbitró Rabadán González, de Vigo, auxiliado por un solo "líder", ya que otro se encontraba enfermo.

NOYA: Bugallo; Pepe, Pili, Paquín, Jaime, Quintas, Costa, Luchó, Benito, Antonio y Nolis. En el segundo tiempo, Mario sustituye a Pili, y en el minuto 52, Ricardo entra por Quintas.

NOYA: Severo; Mario, Nomi, Caruncho, Enrique, Tono, Macho, unatey, Leis, Lete y Braulio.

A los 17 minutos de juego, Braulio marca el primer gol local. El dos a cero, o "a de Caruncho", sube al marcador a los 24 minutos de juego, y en el minuto 30, Macho, al rematar un magnífico servicio de Braulio, marca el tercer gol local.

Para el Boiro Marcó, a los 71 minutos, Costa.

Partido entretenido, con dominio total del Noya en la primera parte y dominio visitante en la segunda.

El triunfo ha que considerarlo justo. Destacaron, por el Noya, Mario, Caruncho y Lete, y por el Boiro, su portero Bugallo.—(EFE).

## Los redactores de "Efe-Nacional" se querellan contra José Luis Gutiérrez

MADRID. — Los redactores de Efe Nacional han decidido querrellarse contra José Luis Gutiérrez, por un artículo publicado hoy por este periodista en el periódico donde el señor Gutiérrez escribe.

El texto dice: Los redactores de Efe-Nacional han hecho pública una nota en la que se afirma:

1. — Luis María Anson ni dio ni influyó para que se diera una sola noticia sobre el general Armada ni antes, ni durante, ni después de los sucesos del día 23 de febrero. Todas las noticias que distribuyó la agencia sobre la intervención de Armada se elaboraron por la propia redacción, fueron escrupulosamente objetivas y similares a las proporcionadas por las demás agencias.

2. — Los redactores de Efe-Nacional han decidido querrellarse contra José Luis Gutiérrez por un comentario en el que se hacen insinuaciones mendaces para los profesionales de la agencia, y que responden a una campaña de insidias que contra Efe y su presidente mantiene desde hace ocho meses el periódico donde el señor Gutiérrez escribe.

3. — La redacción de Efe-Nacional subraya entre mil testimonios el del general Sáenz de Santamaría: "Efe se ha portado de una manera muy eficaz y tengo que

agradecer la puesta a nuestra disposición de la agencia en las horas críticas por boca de su presidente". — (EFE).

### ANSON HABLA DE ALFONSO ARMADA

"Hace por lo menos año y medio que no hablo personalmente ni por teléfono con el general Armada", ha declarado Luis María Anson.

"El día 25 me llamó al medio día para decirme que como no me había encontrado en la agencia había comunicado a un redactor de Efe que estaba destituido de su cargo pero no arrestado."

"Conozco al general Armada desde hace veinticinco años —añade el señor Anson—, aunque apenas he tenido trato con él, pues trabajamos en dos grupos monárquicos diferentes. En estos veinticinco años ni he estado nunca en casa de Armada, ni él en la mía, y sólo he almorzado una vez con él y en grupo. Mis conversaciones con él en estos veinticinco años han sido tan escasas que se pueden contar con los dedos de las manos."

"Considero a Alfonso Armada un gran militar y un hombre honrado y no deseo hacer la menor especulación sobre su persona hasta que se pronuncie la justicia." — (EFE).

## Mariano Rioja y Luis Calvo, premios de Prensa "AEDE"

MADRID. — Mariano Rioja y Luis Calvo han obtenido los premios de prensa "AEDE" para el mejor editor y periodista respectivamente, que concede la Asociación de Editores de Diarios Españoles.

Mariano Rioja, presidente de la

fundación para la información, ha sido premiado por su destacada labor, en el campo editorial, en cuanto a servicio a la sociedad; a la prensa como institución social e instrumento de la libertad de expresión y a la empresa informativa como comunidad creadora de medios de comunicación de masas.

El premio de periodismo, concedido a Luis Calvo, ex director de "ABC" recompensa a la persona que, a lo largo de su dedicación a la prensa diaria, se haya distinguido por sus servicios a la sociedad, a la prensa como institución social y haya contribuido a elevar la calidad informativa de los medios en los que ha desarrollado su labor.

Formaban el jurado del premio al editor: José María Alfaro, presidente y los vocales Luis Bergareche, Manuel Galea, Javier de Godó, Víctor de la Serna y Pedro Crespo de Lara.

El jurado del premio al periodista estaba presidido por: Camilo José Cela y vocales: Emilio Alarcos, Manuel Jiménez Quilez, José Ortega, Santiago Rey Fernández Latorre, Gonzalo Torrente Ballester y Pedro Crespo de Lara. — (EFE).

## Celebrada la Javierada Masculina, en Navarra

PAMPLONA, 8. — Unos 25.000 peregrinos procedentes de todos los puntos de Navarra, se han concentrado esta mañana en la explanada del Castillo de Javier, con motivo de la celebración de la "javierada masculina", que este año se ha desarrollado bajo el lema "Con Javier, fieles al Papa".

Los peregrinos partieron desde distintos puntos, el viernes por la tarde, aunque la mayoría lo hizo el sábado. Tras pernoctar en Liedena y Sangüesa, a las siete de la mañana comenzó el viaje, cruzando entre estas dos localidades, para posteriormente celebrarse la misa ante la basílica.

La ceremonia fue oficiada por el obispo de Pamplona, monseñor Cirarda, quien en su homilía glosó el significado del lema escogido para las distintas javieradas.

El año pasado participaron aproximadamente unas 50.000 personas en las diferentes javieradas. — (EFE).

## LOS CONDES DE BARCELONA, EN EL CAIRO

EL CAIRO, 8. — Los Condes de Barcelona, que desde el pasado jueves efectúan un viaje turístico por Egipto, viajaron hoy, domingo, desde El Cairo, hasta el sur del país.

S.A.R. Don Juan de Borbón y Doña Mercedes recorrerán a partir de hoy el sur de Egipto, especialmente las zonas de Assuan, Luxor, Karnak, el Valle de los Reyes y Abu Simbel.

Parte de este recorrido lo efectuarán en barco al igual que el grupo de amistades que les acompañan en el viaje.

Los padres de S. M. el Rey de España, Don Juan Carlos I, se entrevistaron ayer con el presidente egipcio Anwar al Sadat y su esposa Jihane, quienes estaban muy interesados en conocerles personalmente.

Los Condes de Barcelona permanecerán toda la próxima semana en el interior de Egipto y el sábado día 14 regresarán a su residencia habitual en Estoril, Portugal. — (EFE).

## Hoy se inicia en Santiago un ciclo de conferencias sobre "Las fiestas en Galicia"

Organizado por la Residencia Universitaria "Arosa" de Santiago, hoy se inicia un ciclo sobre las fiestas de Galicia. Las conferencias serán a las ocho y cuarto de la tarde y la de esta tarde versará sobre "Las fiestas de los Santuarios", a cargo del profesor José Filgueira Valverde, director del Museo de Pontevedra. El martes, día 10, Antonio Fraguas Praguas, catedrático de Geografía y director del Museo Municipal, tratará "O ciclo de Nadal".

El día 16, Joaquín Lorenzo Fernández, presidente del Patronato del Museo do Pobo Galego, pronunciará una conferencia sobre "Do Antroido a Pascua" y el martes, día 17, "Maíos e San Xoan" a cargo de Claudio González Pérez, miembro de la Sección Etnográfica y Folklore del Instituto Padre Sarmiento y José Manuel González Reboredo director de la sección anteriormente citada.

## El Centro Gallego de Baracaldo convoca el XIV concurso "Brogán" de cuentos

El Centro Gallego de Vizcaya, de Baracaldo, convoca el XIV Concurso "Brogán", de cuentos en lengua gallega y en el que podrán participar todos los autores de cualquier nacionalidad, que presenten una o varias obras escritas en gallego. Los trabajos no tendrán una extensión inferior a tres folios, ni superior a seis y deberán ser inéditos.

El concurso está dotado con 50.000 pesetas el primer premio y mención honorífica al segundo y tercero. El premio, según los organizadores, podrá ser declarado desierto, añadiéndose la cuantía al año siguiente.

Las obras se enviarán al Centro Gallego de Vizcaya en Baracaldo, sin remite. De cada obra se mandarán cinco copios y en sobre adjunto se indicará el lema escogido para la obra y el nombre y dirección del autor. El sobre irá cerrado y en la parte superior derecha de la primera hora de la obra se repetirá el lema.

El plazo de admisión finaliza el día 15 de mayo y el fallo se dará a conocer el día 25 de julio.

## NORMAS DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

El Ministerio de Hacienda está distribuyendo entre los españoles a los que les afecta, un folleto sobre la Renta 1980, en el que da a conocer las normas sobre la declaración del Impuesto sobre la Renta: personas obligadas a declarar, quienes firman la declaración, contenido de la misma, liquidación a cuenta, lugar de presentación de la declaración, plazo de la misma, modalidades, devoluciones de ingresos por el Tesoro Público, lo que es dicho impuesto y a qué fines responde.

## ETA-M asume la responsabilidad del atentado contra el transformador de "Iberduero" en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 8. — "ETA" Militar ha asumido la responsabilidad del artefacto explosivo que destruyó ayer parcialmente un transformador situado en el barrio de Ibaeta de San Sebastián, en llamada a diversos medios informativos.

Como consecuencia de la onda expansiva, se derrumbó una de las paredes que protege las instalaciones, el funcionamiento del

transformador quedó interrumpido y durante cerca de tres horas, el periódico "El Diario Vasco", que se encuentra en las inmediaciones, se quedó sin fluido.

Técnicos de "Iberduero" procedieron a subsanar los daños producidos y mediante una reparación de emergencia pudo volver el fluido eléctrico a la zona. — (EFE).

## En la Caja de Ahorros

### Hoy, conferencia de Constantino Rábada sobre "Coñecimento paralelo"

### El jueves, recital de canto de la soprano Josefina Cubeiro

Hoy lunes, Constantino Rábada pronunciará una conferencia sobre "Coñecimento Paralelo", en el salón de actos del Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia. El disertante es presidente y miembro fundador del "Colectivo de Investigación Paracientífica", con sede en Santiago. Participó en una serie de programas radiofónicos, con el fin de divulgar las investigaciones realizadas acerca del fenómeno "ovni". Actualmente, gestiona la creación de una sección dedicada a la investigación científica en el Seminario de Estudios Gallegos. Es miembro de la Asociación de Escritores en Lengua Gallega.

### RECITAL DE CANTO, DE JOSEFINA CUBEIRO

El Jueves, doce, en dicha aula de la Caja de Ahorros habrá un

recital de canto a cargo de Josefina Cubeiro, soprano, acompañada al piano por Angel Soler. Nació en La Coruña, estudió en el Conservatorio de Córdoba y obtuvo las máximas calificaciones y premios extraordinarios en canto, piano y música de Cámara. Estudió también armonía, musicología y claviebalo en el Real Conservatorio Superior de Música. Se hace licenciada en Ciencias de la Información y es becada por la Fundación Juan March y por el Gobierno francés para estudiar en París con Pierre Bernac. En Salzburgo perfecciona su repertorio de obras de Mozart. Recibe premios de Toulouse-Munich, Barcelona y Ginebra. Ha actuado con la orquesta de la RTVE, participó en festivales de ópera en Madrid, Francia y Estados Unidos.

## La Compañía Telefónica ha elaborado un Plan de Reestructuración del Servicio Móvil Marítimo

El servicio marítimo de la Compañía Telefónica Nacional de España, ha editado un folleto en el que recoge la nueva red de estaciones costeras. Esto forma parte del nuevo Plan de Reestructuración del Servicio Móvil Marítimo, que lleva implícito la renovación total de su red actual en Estaciones Costeras.

Hasta el momento presente se contaba con estaciones de onda corta, una radiotelefónica y una radiotelegráfica; estaciones de onda media, veinte radiotelefónicas y 9 radiotelegráficas y estaciones de VHF, diecinueve radiotelefónicas.

La Compañía Telefónica, al hacerse cargo del Servicio Móvil Marítimo, analizó tanto desde el punto de vista técnico como de situación geográfica, el estado de las Estaciones Costeras existentes, llegando a la conclusión de la necesidad de replantear todo el sistema, bien ampliándolo o complementándolo, o bien sustituyéndolo por otro más conveniente.

Así pues, desde ahora, las diferentes zonas marítimas del litoral español quedarán cubiertas radioeléctricamente por diversas Estaciones Costeras.

## Partidos de Liga para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION  
Salamanca-Barcelona.  
Zaragoza-Hércules.  
R. Madrid-Betis.  
ValladolidR. Sociedad.  
Almería-Las Palmas.  
Ath. Bilbao-Osasuna.  
Sevilla-Valencia.  
Murcia-Gijón.  
Español-At. Madrid.  
SEGUNDA DIVISION  
Cádiz-Málaga.  
Oviedo-Alavés.  
Levante-Baracaldo.  
At. Madrileño-Granada.  
Castellón-Palencia.  
Linares-Castilla.  
Huelva-Getafe.  
Santander-Celta.  
Burgos-Sabadell.  
Elche-R. Vallecana.  
SEGUNDA DIVISION "B"  
(Primer grupo)  
Eusédea-Aratudina.  
Leonesa-Bilbao Ath.  
Ferrol-Tenerife.  
Celta-Huesca.  
Logroñés-Deportivo.  
Las Palmas At.-Zamora.  
S. Sebastián-Langreo.  
Mirandés-Torrejón.  
Compostela-Pontevedra.  
(Segundo grupo)  
Tirasa-Cartagena.  
Ibiza-Eldense.  
Mallorca-Lérida.  
Badajoz-C. Sotelo.  
D. Zafra-Jaén.  
Córdoba-Mérida.  
Algeciras-Andorra.  
Jerez-Tarragona.

Portuense-Barcelona At.  
S. Fernando-Vall Uxó.  
TERCERA DIVISION  
(Primer grupo)  
Lemos-V. Alegre.  
Choco-At. Riveira.  
Celtiga-Arosa.  
Fabril-Lugo.  
Fiuisterre-Orense.  
Arenteiro-Turista.  
Cambados-Porrño.  
S. Martín-Alondras.  
Boiro-Flavia.  
Noya-G. Peña.

## Solé Tura hablará hoy, en los Jesuitas

Hoy, en los Jesuitas, continuando el ciclo dedicado a la temática de "Vías al socialismo: diferentes posiciones dentro del partido de los comunistas catalanes", le corresponde hablar a Jordi Solé Tura, diputado comunista por Barcelona, miembro del Comité Central del "PSUC" y del Comité Ejecutivo del PCE, vicepresidente del grupo parlamentario comunista. Es profesor de Derecho Político de la Universidad de Barcelona.

El próximo viernes hablará Rafael Ribó, miembro del Comité Central y del Comité Ejecutivo del "PSUC". Es parlamentario en Cataluña y profesor de Derecho Político en la Universidad de Barcelona.

El acto tendrá lugar a las ocho de la tarde.

# La justicia penal militar investigará la ejecución de Chester Allen Bitterman

Fue asesinado por el grupo guerrillero colombiano "M-19"

BOGOTÁ, 8. — (Por Libardo Aguirre Sáenz).

El secuestro y posterior ejecución del lingüista norteamericano Chester Allen Bitterman, a manos de una fracción del grupo guerrillero "M-19", en Bogotá, será investigado por la justicia penal militar colombiana, dijeron hoy, domingo, medios de la Brigada castrense.

El organismo militar dijo a la Agencia "Efe" que mañana, lunes, designará a un juez castrense que se encargará del tema y ante quien declarará el único testigo obligado del crimen, el conductor del pequeño autobús, donde fue asesinado el lingüista, y el pastor protestante, Alfredo Torres, quien sirvió de mediador entre el "M-19" y el Instituto Lingüístico de Verano (norteamericano), al que pertenecía la víctima.

Igualmente comparecerán más de 20 personas detenidas por la Inteligencia militar, un día después del crimen, durante allanamientos a casi 50 viviendas de Bogotá, en un esfuerzo por dar con el paradero del lugar donde Bitterman fue mantenido cautivo durante los 47 días de secuestro. Un portavoz militar explicó que

las aportaciones que suministren al investigador, tanto el conductor del pequeño autobús, Omar Rensel Zambrano, como el pastor Torres, serán piezas fundamentales en el inicio del proceso.

Indicó que, con los datos que suministren los dos hombres, se elaborarán los retratos hablados de los cuatro terroristas que llevaron a cabo la ejecución de Bitterman y que pertenecen a un comando de la coordinadora de base del "M-19", ejecutora del hecho.

El lingüista Bitterman fue secuestrado el pasado 19 de enero en la residencia del Instituto Lingüístico de Verano al norte bogotano, y el grupo que lo capturó exigió inmediatamente la salida de Colombia del organismo estadounidense a cambio de liberar con vida a la víctima.

Pero la negativa del (ILV) a salir del país, terminó con la ejecución de Bitterman en la mañana del sábado último, dentro de un pequeño autobús previamente asaltado, para trasladar a la víctima de una "cárcel del pueblo" al cruce de dos avenidas, en el suroccidente de la capital, donde fue asesinado de un disparo en el corazón.

El portavoz militar dijo también a "Efe", que las acciones de la Inteligencia castrense fueron ampliadas a las provincias del Huila, Boyaca y Atlántico, donde se presume que el comando guerrillero que dio muerte al lingüista tiene contactos importantes.

Por otra parte, el señor Bitterman fue sepultado al mediodía de este domingo en los jardines del Instituto Lingüístico de Verano, en Lomalinda, llanos orientales, en sencilla ceremonia.

La determinación de sepultarlo en territorio colombiano obedece al deseo de la víctima, quien, en conversaciones con sus familiares y amigos, antes de su secuestro, manifestó que si moría, quería ser sepultado en Colombia, nación que le había brindado muchas satisfacciones.

Al sepelio concurren su esposa, Brenda Garden, familiares, amigos de Bitterman y funcionarios del Instituto Lingüístico, de la Embajada norteamericana en Colombia y del Gobierno nacional.

En Lomalinda, se encuentra el Centro de Experimentación del Instituto, y allí tenían fijada su residencia el lingüista y su familia.

LA SEÑORA

† DOÑA ERMINDA RODRIGUEZ FERNANDEZ

Falleció en su casa de Lubre, a los 75 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Generoso Fariña Babío; hijos, María, Manuel, Antonio, Juan y Elisardo; hijos políticos, Juana Muños, Antonio Pazos, y Lourdes López; hermanas, Dolores y Carmen; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral que tendrán lugar hoy lunes, a las 4,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Juan de Lubre y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio parroquial, favores que agradecen.

Casa mortuoria: Campos de Galán - Lubre, Bergondo, 9 de marzo de 1981.

†

LA SEÑORA

Doña María Córdoba Batista

Falleció en el día de ayer confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Francisco Fernández Rañal; hijo, Francisco; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, a las 12 de la mañana, en el cementerio de Catabois.

Casar mortuoria: Casas de La Banca, letra A, quinto, Ferrol, 9 de marzo de 1981. (Gran Funeraria)

## Suárez llegó a San Francisco de California

Recorrieron la bahía de la ciudad

SAN FRANCISCO (EE. UU.), 8. El expresidente del Gobierno español Adolfo Suárez, acompañado de su esposa y de una hermana, además de los matrimonios Aza y Viana, continúan su viaje privado por Estados Unidos, y se encuentra en San Francisco, donde pasarán tres días.

A pesar de lo privado del viaje, se vieron sorprendidos cuando al llegar al hotel donde se hospedan, "Saint Francis", pudieron observar una enorme bandera española en la fachada del mismo, como bienvenida.

En la mañana de hoy han realizado un paseo en barco por la

bahía de la ciudad y por la tarde acudirán a una recepción que el Consulado Español en esta ciudad les ofrece.

Suárez no tiene prevista ninguna reunión con autoridades del estado de California, cuya capital Sacramento, se encuentra cerca de San Francisco, ni con las autoridades locales.

Tampoco se ha reunido con la prensa local y ha manifestado que no hace declaraciones por ser un viaje estrictamente privado.

El próximo miércoles el grupo continuará viaje a la ciudad de Los Angeles. — (EFE).

## La Guardia Civil encuentra de madrugada a tres muchachos perdidos en el monte Mudarra (Durango)

DURANGO (Vizcaya), 8.—Tres jóvenes que ayer se perdieron en el monte Mudarra han sido encontrados a las tres de la madrugada de hoy por fuerzas de la Guardia Civil de la zona, según ha informado a "Efe" un portavoz de la Benemérita.

Poco antes de las doce de la noche de ayer los familiares de los jóvenes Oscar Arriega Gorostiza, de 13 años; Juan Carlos Peña Bartolomé, de 14, y Juan Manuel Vázquez Sánchez, de 15, denunciaron en el puesto de la Guardia Civil de Durango la desaparición de los jóvenes indicando que creían que estaban en el monte Mudarra.

Treinta hombres de la Guardia Civil salieron a buscarlos y los encontraron a las tres de la madrugada, debajo de un árbol, mojados y con mucho frío y los devolvieron a sus casas sanos y salvos.—(EFE).

## Farmacias de guardia para hoy lunes

SERVICIO DIURNO (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Travesía de Zapateira. Teléfono 208607 (Zona Ciudad Vieja).

Avda. Barrié de la Maza, 22. Teléfono 227622 (Zona Playa Orzán).

Fernández Latorre, 43. Teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos).

Avda. de Finisterre, 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Honduras, Edif. "Gran Canaria". Teléfono 261411 (Zona Labafou).

SERVICIO NOCTURNO (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Avda. de Finisterre, 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Avda. de Arteijo, 21. Teléfono 253943 (Zona Calle Nicaragua).

Fernández Latorre, 43. Teléfono 233902 (Zona Cuatro Caminos).

Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.

Ronda de Outeiro, 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos).

Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849.

†

EL SEÑOR

Don José Rodríguez Gallego

( A B O G A D O )

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 68 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Elena Martínez Martínez; hijo, José Manuel; hermanos, Eladio y Fernando; hermanos políticos, José Martínez Martínez, María Macía Álvarez, Carmen Otero Segura y Josefa Bazarra Rego; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El sepelio se verificará hoy a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en el cementerio de San Amaro.

Casa mortuoria: Plaza Palloza - Hogar funerario núm. 8, La Coruña, 9 de marzo de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

†

LA SEÑORA

Doña Josefa Moscoso Paz

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 91 años de edad

D. E. P.

Su hijo, Francisco (ausente); hija política, Pilar Bolaños Martín (ausente); sobrinos, Laura, Rosa, José y Carmen; y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El sepelio se verificará hoy, a las CINCO de la tarde, en el cementerio de San Amaro.

Casa mortuoria: Plaza Palloza - Hogar funerario núm. 7, La Coruña, 9 de marzo de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

†

EL SEÑOR

DON ANDRES OROSA FERNANDEZ

Falleció el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, doña Consuelo López Seijo; hijos, Eduardo, Andrés y María Belén; madre política, Sinforosa; hermanos, Manuel, Consuelo y Remedios; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Simón-Villalba-Lugo, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.

La Coruña, 9 de marzo de 1981.

NOTA: El entierro saldrá de la casa mortuoria a las CUATRO de la tarde.

## Más de 200 izquierdistas salvadoreños, muertos en una operación militar

### Asesinados cien campesinos que ayudaron a las fuerzas del Ejército

SAN SALVADOR, 8. — En el transcurso de una semana unos doscientos cincuenta izquierdistas han muerto en El Salvador, durante una operación militar realizada en Suchitoto, 44 kilómetros al este de la capital, según fuentes oficiales.

La operación se inició el 28 de febrero pasado, en el cerro de Guazapa, y desde esa fecha continúan los combates.

Un portavoz de la Guardia Nacional informó a "Efe" que no sabe cuándo terminará la acción militar, y que por parte del Ejército sólo ha habido un muerto y cuatro soldados heridos.—(EFE).

**ASELINATO DE CAMPESINOS**  
SAN SALVADOR, 8.— Fuentes militares aseguraron que "por lo menos un centenar de campesinos fueron asesinados por grupos izquierdistas, en represalia por haber dado su apoyo a las tropas del Ejército, durante un operativo de contrainsurgencia", en la población de San Lorenzo, al este de San Salvador.

Agregaron las mismas fuentes, sin precisar fechas, que después de registrarse duros combates entre guerrilleros y el Ejército, la población de San Lorenzo ha quedado destruida, y que los supervivientes se han refugiado en localidades vecinas.

Ayer un portavoz de la Guardia Nacional salvadoreña confirmó que los guerrilleros han vuelto a ocupar la población de San Lorenzo, y que los campesinos que nuevamente se habían trasladado a ese lugar "están siendo asesinados por los extremistas, en represalia por haber apoyado al Ejército".

La fuente informó además que varios grupos de patrulleros enviados por el Ejército a investigar la situación de San Lorenzo fueron "emboscados y posiblemente asesinados".—(EFE).

**REDUCE EL SUMINISTRO DE ARMAS A EL SALVADOR**

WASHINGTON, 8.—El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, ha declarado hoy que el envío de armas a El Salvador, por parte del bloque soviético y a través de Cuba, parece haberse reducido.

Weinberger, personaje entrevistado en el programa "Face the nation" de la cadena de televisión CBS, ha dicho que el envío de armas a El Salvador es algo que tomamos muy en serio, y ha mostrado su esperanza de que esta reducción observada conti-

núe hasta que se detenga del todo.

Preguntado acerca de la declaración de un diplomático soviético, la pasada semana, en la que comparaba estos supuestos envíos con "la ficción de James Bond", Weinberger respondió que, en tal caso "la realidad puede ser más

extraña que la ficción de James Bond".

En otro orden de cosas, Weinberger ha calificado de "esencial" el tener una presencia en Oriente Medio, como contrapartida a los soviéticos en el área del Golfo Pérsico.—(EFE).

## MENSAJES DE BREZNEV A GISCARD Y A JORGENSEN

### Comentan las propuestas dirigidas por Rusia a los Estados Unidos

PARIS, 8.—El jefe del Estado soviético, Leonidas Breznev, envió hoy un mensaje escrito al presidente francés, Valery Giscard d'Estaing comentándole sus propuestas dirigidas a Estados Unidos.

Por el momento, oficialmente Francia no dio a conocer el con-

tenido exacto del mensaje, pero se supo que consta de 10 páginas.

Giscard d'Estaing, a iniciativa del número uno soviético se desplazó a Varsovia, en mayo del año pasado, para celebrar una entrevista al más alto nivel de los dos gobiernos.

El presidente francés, se recordó hoy, propuso públicamente la celebración de una conferencia "regional" sobre el problema de Afganistán, en la que participarían países limítrofes y las potencias mundiales.

La iniciativa francesa no obtuvo respuesta favorable de los países concernidos.—(EFE).

**CARTA DE BREZNEV A JORGENSEN**

COPENHAGUE, 8.—El primer ministro danés, Anker Jorgensen, ha recibido una carta del jefe del Estado y del Partido Comunista Soviético Leonidas Breznev, según informa hoy el ministro de Asuntos Exteriores.

El portavoz del citado Ministerio manifestó que Jorgensen no ha revelado el contenido de dicha carta.—(EFE).

**Ultima hora**

### "M-19" niega haber asesinado a Bitterman

POPAYAN, (Colombia), 8.—La organización terrorista colombiana "M-19" negó hoy que hubiera ejecutado al lingüista norteamericano Chester Allen Bitterman y dijo que en los próximos días entregará pruebas de sus afirmaciones.

En un comunicado, enviado desde la clandestinidad a los medios de comunicación, el "M-19" hace llegar su nota de condolencia a Brenda Garden, esposa de Bitterman y sus hijas.

El comunicado del "M-19", firmado por el comando "Camilo Sandoval Valero", autor de la toma de la embajada dominicana en Bogotá en 1980, insiste también en rechazar la ley de amnistía guerrillera que aprobó el Parlamento la semana anterior.

Al mismo tiempo reitera que a partir del 19 de abril (día de aniversario de fundación del movimiento) los colombianos podrán escuchar a través de la radio y la televisión nacional sus propias consignas y la plataforma del candidato del "M-19".

Bitterman, secuestrado el pasado 19 de enero por un grupo disidente del "M-19" en Bogotá, fue ejecutado en la mañana del sábado anterior por el comando "Coordinadora de base" después de fracasar su exigencia para liberarlo con vida: la salida de Colombia del Instituto Lingüístico de Verano.—(EFE).

## EL SEÑOR

# Don José Cupeiro Romero

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Sinfrosina Puentes Corral; hijos, José, Pedro, Jesús, Vicente, María del Carmen, Antonio y Marisol; hijos políticos, Juan García, Juan Porto, Isolina Ribera, Sira Lago, Angeles Pumar y Mucha Dopico; hermano, Gabino; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al entierro, acto que tendrá lugar hoy lunes, a las CINCO de la tarde, en el cementerio parroquial de Barallobre-Fene.

Casa mortuoria: calle Santiago, 74. Barallobre (Fene).

Ferrol, 9 de marzo de 1981.

Pompas Fúnebres La Moderna, Sol 54.

NOTA.—A las tres de la tarde saldrá un ómnibus de "Hermanos Gabeiras" de Puentes de García Rodríguez, del lugar de Bermuy (Graña), pasando por Ribadeume, La Casilla y Goente, para aquellas personas que deseen asistir a dichos actos.

## EL SEÑOR

# Don Ricardo de la Peña Rivas

Falleció el día de ayer, a los 71 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, doña María de los Santos Ruiz Martínez; hija, María del Carmen; hijo político, Manuel Jaspe; hermana, Pilar; hermanos políticos; nietas, Lorena y Marta; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde. Y a continuación, a las CINCO Y MEDIA se celebrará el funeral en la iglesia parroquial de Santa Margarita, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.

La Coruña, 9 de marzo de 1981.

(Funeraria "Apóstol")

## EL SEÑOR

# Don Robustiano Lago Riveira

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, María Natalia Díaz Paz; hijos, Natalia, María del Pilar, José, Vicenta, Juan Ignacio, Beatriz y María José; hijos políticos, Angel Fariña, Manuel Martínez y Juan Rilo; padre, José Lago; hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El sepelio se verificará hoy, a las CINCO de la tarde, en el cementerio de Viadouro-Castro (Miño).

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo.

La Coruña, 9 de marzo de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

Un regalo de estilo en

**Estilo**

REAL 60  
OBJETOS PARA REGALO

# DOÑA SARA BARRAL GOMEZ

Que falleció en su casa de Oleiros-Cruz, el día 8 de marzo de 1981

D. E. P.

Su hija adoptiva, Sara Barral Conchado; su hijo político, Gabriel Posse Suárez, y hermana política, Marina Miguez Roel (Vda. de Enrique Barral Gómez), sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y acto de sepelio que tendrá lugar hoy, día 9, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia nueva de Santa María de Oleiros y cementerio parroquial, respectivamente.

Casa mortuoria: Cruz, 30.

OLEIROS (LA CORUÑA), 9 de marzo de 1981

# La Comisión de Fiestas Compostelana comienza los preparativos para este año

SANTIAGO.—(Información de Roque Landro).— Como se sabe, el teniente de alcalde don Antonio López ha dejado hace meses de presidir la Comisión de Fiestas de Santiago, porque el cansancio y los sinsabores que lleva implícitos ese cargo así se lo han aconsejado. Sin embargo, Antonio López está ahora buscando insistentemente al hombre que pueda reemplazarlo en tan delicada misión, como también completan la lista del resto de la Comisión, entre los sectores y comerciales de la ciudad.

Dudamos mucho de que se encuentre hoy en Compostela una persona idónea que pueda superar y aún alcanzar el mismo nivel de entusiasmo y dedicación que este hombre ha puesto al servicio de Santiago, sin alharacas ni bombo ni platillos. La labor de Antonio López, así como también sus compañeros de Comisión, ha dejado plenamente satisfechos a los compostelanos, pues tanto los festejos de las fiestas patronales, como de la Ascensión y Reyes será difícil superarlas con el escaso respaldo económico con que han contado.

Antonio López, siempre risueño, siempre abierto y cordial, quiere hacer su última gestión como ex presidente de la Comisión de fiestas, esto es solicitando de sus compañeros de la Comisión Municipal Permanente, la misma subvención que el Ayuntamiento otorgó el pasado año a dicha Comisión, consistente en tres millones de pesetas. Será el último servicio, por ahora, a sus sucesores en el cargo que ostentó hasta hace poco tiempo, abriendo así las puertas para la labor que se nos antoja muy ingrata, del que ha de sucederle en el cargo. Con hombres así en todas las labores edilicias, Compostela marcharía sobre ruedas.

## PLAZAS DE BOMBEROS

De los diez hombres que aprobaron las pruebas para ingresar en el Servicio de Contraincendios, uno de ellos presenta una afección cardíaca, de la que fue sometido a tratamiento en el Servicio de Cardiología del Hospital General de Galicia, y otros dos presentan problemas de agudeza visual y están pendientes del dictamen del profesor Sánchez Satorio. Estas circunstancias han motivado que, hasta el momento, el Tribunal que juzgó las oposiciones no haya dado el resultado definitivo para ser cubiertas las tres plazas vacantes en el Servicio de Contraincendios. Y es que el manejar un cubo o una manga de riego durante un incendio requiere una constitución especial, a pesar de todas las bromas que en torno a estos abnegados hombres suelen darse en corrillos y peñas de café.

## UNA SEPARATA DE ENRIQUE CAL PARDO

El deán de la Catedral de Mondoñedo, don Enrique Cal Pardo, ha dado a la luz una muy importante separata de la Revista Compostelanum, que lleva por título "Sacramentología de San Fulgencio de Ruspe" uno de cuyos ejemplares ha llegado a nosotros por gentil deferencia del autor, al que agradecemos el envío.

## COCHES EN EL OBRADOIRO

Cuando el pueblo llano de Santiago comprendió y admitió sin remilgos la orden de no aparcar sus automóviles en la Plaza del Obradoiro, esta maravillosa arteria compostelana se halla invadida de automóviles. El porqué de esta burla a la orden municipal está en que en los centros ubicados en los edificios circundantes figuran, además del Ayuntamiento, la Xunta de Galicia, Televisión Gallega y Rectorado, cuyos

componentes no prestan el menor sacrificio para que la monumental Plaza pueda ser liberada de los cacharros automóviles, y eso no está nada bien. O todos o ninguno. Hay que predicar con el ejemplo, porque en Santiago casi no hay distancias.

## LEGALIZACION DE UNOS ESTATUTOS

Esta semana serán presentados en el Gobierno Civil los Estatutos que regirán el Patronato de La Casa de la Troya, para su pertinente legalización llegado el caso. Una vez conseguido este requisito, inmediatamente se irá a la construcción del Museo Troyano, en el mismo edificio de tantas aforanzas de tiempos idos en Santiago, como es la casa número 5 de la calle de la Troya. Se pretende que dicho Museo pueda abrir sus puertas para comienzos del año próximo, fecha indicativa de un nuevo Año Santo.

## EXITO DE JOSE LUIS BERNAL EN VIVERO

El humorista compostelano, José Luis Bernal, más conocido por "Farruquiño" ha pronunciado este año el pregón de los Carnavales de Vivero. Aunque la oratoria de "Farruquiño" no ha sido lo extensa que reclamaban sus oyentes, Bernal ha logrado un nuevo éxito en esa faceta de humor.

## LOS AUTOCARES URBANOS, UNA PENA

Si ustedes, querido lector, es usual de los Autobuses Urbanos de "Trapsa" se habrá llevado más de una rabieta, porque jamás se ajustan a los horarios previstos. Puede disculparse algún retraso por culpa de los atascos automovilísticos, pero es que eso suele darse también en días como sábados y domingos donde la circulación rodada es mínima.

Hay que aumentar el número de autobuses. De lo contrario, nuestro Ayuntamiento debiera de tomar cartas en el asunto, porque existen unos derechos de los usuarios que nadie tiene en cuenta, especialmente la compañía "Trapsa" que está prestando un deplorable servicio a los compostelanos.

RUA DEL VILLAR

CENA CARNAVALESCA

Uno no puede sustraerse a celebrar, aunque sólo sea con algún acto protocolario, las fiestas de Carnaval. Y así, un grupo de amigos, a cara descubierta, hemos conmemorado esas fechas con una cena que tuvo por marco las parcelas bellísimas de Vedra, concretamente en un merendero del puente de Sarandón, a cuya vera discurre silenciosamente el río Ulla.

Algunos automóviles nos llevaron desde Santiago al recinto del río pantagruélico. Unas nubes negras, muy densas, cubrían en aquel momento el cielo, presagiando una lluvia que no tardó en aparecer. Curvas, más curvas en la carretera rural, donde la luz de los focos penetraban en la espesura de los bosques a los que daban un aspecto fantasmal, una sensación de temor y de angustia. De vez en cuando, alguna luz mortecina señalaba la existencia de alguna casa de labranza, desde donde algún perro nos saludaba con agudos ladridos. Y en esos momentos fue cuando, echando mano de mi fantasía, relaté algunos acontecimientos ultraterrenos, con ánimo de amenizar a mis acompañantes, en un gesto muy carnavalesco.

—¿Véis esas frondas donde todo parece que es quietud y sosiego? Pues no es así. Aquí, no hace mucho tiempo, en una noche tormentosa que hacía sonar las campanas de las ermitas circundantes, fue visto el cortejo de la Santa Compañía. Los espectros iban formados de dos en fondo, portando largos ciriales. Marcaban todos ellos el paso al unísono menos uno, a quien algún vecino consideró como el alma en pena de Xan de Lagoa, el que en vida había ligado del servicio militar por su falta de sentido rítmico para acompañar sus extremidades inferiores con los toques de cornetas, tambores y gaitas...

—¿Pero, es cierto eso?, preguntó con asombro Tito Carro.

—Como lo oyes, amigo mío. Los difuntos de las aldeas, por el esfuerzo laboral que habían tenido en vida, no se resignan a la quietud del camposanto y salen a pasear por las inmediaciones, vistiendo blancas túnicas que se destacan entre la umbría del paisaje. Sí, sí. Pregúntaselo al alcalde don Francisco Carrillo, quien una noche de lluvia y viento había tenido un duelo a estacas con un par de esos espectros, a los que rindió sin condiciones y tuvieron que huir cobardemente hacia lugares ignotos. Claro que después...

—¿Qué pasó?, preguntó alguien con voz temblorosa.

—Que la Santa Compañía retornó con un refuerzo considerable en sus filas, para vengar la afrenta causada por el regidor municipal a un par de sus camaradas. Y el alcalde Carrillo tuvo que vivir durante los meses de invierno, dentro de las dependencias del Consistorio, siempre vigilado por la Guardia Civil. Ya sabes que la Estada odia la luminosidad de las noches de luna y los colores de verano, en cuyas fechas don Francisco Carrillo se había visto liberado.

La cena había sido copiosa y fuerte, como mandan los cánones culinarios de los hijos de Breogán. Y hubo filloas, lacón, grelos y chorizos, quemada y abrazos cordiales al final del acto, cuyos impulsos afectivos partían de la ingestión indiscriminada de vino del lugar, que tiene colores de salmón y aromas de retama.

A la mañana siguiente, todos los comensales hemos coincidido en que la pesadec del sueño había sido atroz. A mí por el exceso de masa culinaria ingerida, pero a los más por creer haber oído por entre los intersticios de armarios y puertas, clamores de almas en pena, que por esta vez no pedían el rezo de un Padrenuestro para liberar sus almas del Purgatorio, sino un vaso de agua repleta de bicarbonato.

J. TRAVIESO QUELLE

## La entrevista del Papa...

(Viene de primera página)

Pero, al llegar a media tarde a la capital italiana, Shamir manifestó inmediatamente que esa hora, posterior al comienzo del reposo sabático judío, no era posible.

Se barajaron entonces las posibilidades del sábado a última hora de la tarde o de la mañana de hoy domingo, pero los empeños del Papa no permitieron esa solución, y el ministro tuvo que volver a Tel Aviv sin haber realizado la meta principal de su etapa romana.

Según algunos observadores, la Santa Sede, tras haber aceptado la petición de audiencia papal para Shamir, habría experimentado cierta satisfacción por el aplazamiento de la misma.

Esa satisfacción tendría su explicación, según fuentes oficiales consultadas por "Efe", en las declaraciones que el mismo Shamir hizo en Ciudad de México y que publicó el viernes pasado el diario israelí "Haaretz".

En esas declaraciones, Shamir manifestó que "es posible conversar sobre la concesión de un estatuto especial en Jerusalén, pero no acerca de un cambio en el estatuto de la ciudad de Jerusalén".

El canciller israelí se refería a la ley por la que, el 30 de julio de 1980, el Parlamento israelí decla-

ró que Jerusalén es la "capital definitiva e indivisible" del Estado de Israel.

Esa declaración fue considerada por la Santa Sede, en diversas ocasiones como "unilateral" y, por tanto, "inadmisible", según había explicado en un editorial el vespertino vaticano "L'Osservatore Romano", el 30 de junio último, un mes antes de la decisión del Parlamento israelí.

A pesar de la ausencia de relaciones diplomáticas —en Jerusalén, el representante pontificio es un "delegado apostólico", sin rango diplomático, y en Roma sólo hay un diplomático de la Embajada israelí en Italia encargada de asuntos eclesiásticos— tres personalidades de Israel fueron recibidas por el Papa Pablo VI en el Vaticano.

Fueron el ministro de Asuntos Exteriores Abba Eban (6 de octubre de 1969), la primer ministro Golda Meir (15 de enero de 1973) y el ministro de Asuntos Exteriores Moshe Dayan (12 de enero de 1977).

En cambio, y sin mencionar a las personalidades eclesiásticas como los patriarcas maronita y melquita de Antioquía y los nuncios en Beirut, mucho más numerosas fueron las personalidades árabes que visitaron el Vaticano para hablar de la cuestión de Jerusalén y del problema palestino.

El Rey Hussein de Jordania fue recibido dos veces por Pablo VI aquí (6 de julio de 1967 y 29 de abril de 1978) y una vez por Juan Pablo II en Casteigandolfo (1 de septiembre de 1980).

Asimismo, hay que recordar la visita a Pablo VI del presidente egipcio Anwar el Sadat (13 de febrero de 1978) y las audiencias que dio Juan Pablo II al Rey Hassan de Marruecos (2 de abril de 1980), al vicepresidente egipcio Hosni Mubarak (6 de septiembre de 1980), al representante de la Organización para la Liberación de Palestina ("OLP") Afif Safieh (17 de septiembre de 1980) y al ministro saudí de Asuntos Exteriores, Príncipe Faisal (14 de diciembre de 1980).—(EFE).

## PANORAMA FERROLANO

# Una semana después

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Suponemos que aun ahora alguna gente se preguntará cómo acabaría el famoso pleno del cambio de nombres a sesenta y tres calles ferrolanas y si aun, a estas alturas, colea el asunto. Pues bien, acabar acabó como el rosario de la aurora en una noche de lluvia, y a decir verdad, al haber transcurrido ya una semana, los ánimos se han enfriado, al menos aparentemente.

Nos viene a la memoria como minutos antes de la sesión elementos de la izquierda, de la derecha, de la izquierdísima y de la derechísima, tomaban posiciones en los bancos del auditorio—que siguen bastante en desuso, a excepción de estos acontecimientos—entremezclándose unos con otros como si quisiesen compensar las fuerzas. Daba la impresión de que, según iban desarrollándose los puntos del orden del día, allí "no pasaba ná" y que todos los presentes eran amigos más que conocidos.

Pero de pronto se oyó la voz de un señor que estaba de pie y tenía un brazo (el izquierdo) en cabestrillo, diciéndoles a los señores concejales que hablasen en alto. Luego le diría al presidente de Cultura que hablase en gallego. Y más tarde, cuando ya el cambio de nombres estaba sentenciado, abandonaría la sala y a la altura de la presidencia, levantaría el brazo sano al estilo falangista diciendo algo así como "viva España". Precisamente el brazo utilizable era el derecho, lo cual suponemos sería una mera coincidencia, porque las lesiones no piensan en política.

Bueno, como cabía suponer, la propuesta suscitó una polémica a veces curiosa, a veces alterada y a veces para despertar la risa, cuando, por ejemplo, el promotor principal del cambio de nombres y a la vez presidente de Cultura, Quintanilla Rico, acusó a un concejal de la derecha de que decía barrabasadas. O cuando un edil de Coalición Democrática, Fernández Platas, en tono pausado, sugirió a la Corporación —mejor dicho, a la presidencia— que los nuevos nombres de calles fueran puestos en placas de plástico y colgadas en un par de alcayatas, porque ¡para lo que iban a durar...! Luego vendrían los aplausos de un sector del público cuando otro de los concejales de Coalición, Ramón de Vicente, preguntó dirigiéndose al presidente de Cultura si se recordaba que eran los ciudadanos los que pagaban las asignaciones a los miembros de la Corporación. (Hay que aclarar que los dos concejales de CD, renunciaron a dichas asignaciones).

A medida que iba evolucionando el debate, el ambiente en el auditorio se caldeaba. Llegó al fin la votación y resultado previsto: quince votos a favor del cambio, los de los grupos de izquierda, y ocho en contra, los de la derecha. Inmediatamente se hizo notar la presencia, según parece, de miembros de Fuerza Nueva. Evidentemente, estaban allí. Se levantaron dos o tres. Uno le dijo al alcalde que quería hablar, que estábamos en una democracia. Otros exhibieron carteles desde lo alto, en los que se leía: "Se-

ñor Alcalde, aunque le pese, sí que usted en El Ferrol del Caudillo". Luego llegaron las expulsiones. Ocho agentes de la Policía Municipal, jóvenes y corpulentos, estaban al accho de lo que pudiera ocurrir. La gente comenzó a desfilarse por el pasillo central, hacia la planta baja del Palacio Municipal. En el salón de sesiones todavía se escucharon desafíos y amenazas. ¡Te espero fuera!, dijo una voz. Escaleras abajo se oía un griterío. ¿Estaban enzarzados? No, no se llegó a ese extremo. Se escuchaban frases sueltas, incluso la que hacía alusión a Tejero Molina. Poco después los grupos y corrillos estaban formados a la salida del Palacio, en tanto los señores de la Corporación seguían el orden de asuntos y propuestas.

Tanto las personas como los malos modos, se fueron difuminando paulatinamente en el correr de los minutos. Los de la izquierda para la izquierda y los de la derecha para la derecha. Calles de aquí, calles de allí, bares de allá, bares de acullá. Luego ya no eran enfrentamientos, sino tertulias. Cada cual exponía sus opiniones por separado, en tanto que del callejero departamental quedaban suprimidos nombres como el de General Franco, Generalísimo, González Llanos, Cruceiro Balears y tantos otros que vinieron a revelar, con claridad meridiana, que en esta ciudad hay dos clases políticas abismalmente diferenciadas y que las avenencias van a ser difíciles en el transcurrir de los tiempos.

ALBORAN

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 108 - 1.ª Izquierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Para concertar consulta teléfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R).

Un regalo de estilo en  
**Estilo**  
OBJETOS PARARECALO

# LOS VENDEDORES AMBULANTES FERROLANOS QUIEREN LA CALLE REAL

**Hoy se celebrará una reunión en el Ayuntamiento, para resolver el conflicto ● El profesor Dámaso Alonso hablará hoy en la Caja de Ahorros ● Comienzan los preparativos para la Semana Santa ferrolana ● El buque-escuela "Galatea", probable museo flotante**

EL FERROL DELCAUDILLO. —Los vendedores ambulantes tienen problemas en esta ciudad. Tanto es así que seis de ellos se han encerrado el pasado jueves en uno de los salones del Palacio Municipal, con el propósito de iniciar a la vez una huelga de hambre como acto de presión a sus reivindicaciones.

El conflicto viene ya de principios del pasado mes de enero, cuando se les prohibió la venta en puestos públicos en la calle Real. A raíz de aquel entonces mantuvieron negociaciones con el Ayuntamiento, con la Cámara de Comercio y la Unión de Empresarios, pero sin que se llegara a una solución.

Los vendedores insisten en que pagan la licencia fiscal, como cualquier comerciante, y que tanto ellos como sus familias se sustentan exclusivamente de ese trabajo callejero, vendiendo artículos de artesanía, en tanto que, por contrapartida, los titulares de establecimientos comerciales de la misma calle consideran que es

una competencia ilícita, y así la Cámara de Comercio intervino para decretar la prohibición de ese tipo de actividad.

El encierro del pasado jueves duró escasas horas, debido a que ya entrada la noche los afectados celebraron una reunión con representantes de las entidades y organismos antes citados, quedando programada para hoy lunes, a las ocho de la tarde, en el ayuntamiento, una nueva reunión de todas las partes implicadas en la cuestión, de la que probablemente salga una conclusión definitiva.

Hay que hacer constar que los vendedores ambulantes, al menos los que protagonizaron el encierro, se mantienen en su postura de reclamar para sus ventas la calle Real, arteria principal de la ciudad, por ser la más céntrica y más concurrida, y además tener limitada la circulación motorizada en la mayor parte del día.

## CONFERENCIA DE DAMASO ALONSO

Dentro del ciclo de actividades para el actual mes de marzo, or-

ganizado por el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, Area de El Ferrol, está prevista para hoy lunes a las ocho de la tarde, en el salón de actos de dicha entidad, una interesante conferencia a cargo de Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia de la Lengua, que hablará sobre la Literatura española.

Las próximas conferencias a desarrollar en la Caja, correspondientes al mismo ciclo de actividades, serán el día 11, sobre "La preparación y la recuperación física en el deporte", por José Luis Torrado, actual preparador físico del club de baloncesto O.A.R., y el día 12 sobre "La sociedad del desencanto", que pronunciará el profesor Enrique Miret Magdalena, ambas también a las ocho de la tarde.

## EXITO DE LOS FESTIVALES DE CARNAVAL

Tanto en la ciudad como en varios ayuntamientos de la comarca, organizados por los propios municipios, comisiones de cultura, asociaciones de vecinos, etcétera, han constituido un éxito sonado y un singular precedente los festivales del Antroido, pudiendo decirse que esta tradición se ha recuperado con un auge insospechado.

En lo que respecta a El Ferrol la quema del "Antroido" fue el día 3, martes, con brillante desfile de carrozas y de comparsas por los principales barrios de la localidad, comenzando en Canido, para seguir por Ferrol Viejo, cruzar la ciudad y culminar con la llegada a la Plaza de Armas, donde se celebró el primer concurso de comparsas. Animación y alegría a raudales, presidieron esta fiesta que significó un gran acontecimiento, pese a lo bochornoso del día, puesto que la llovizna fue casi continua a lo largo de la jornada.

Las mismas fiestas se celebraron, por todo lo alto, en los vecinos municipios de Neda y de Fene —y otros de la comarca—, en los que la gente apiñada disfrutó de todos los actos con verdadera satisfacción y ejemplar armonía. También hubo entidades en las que destacó el Antroido, pudiendo citarse entre ellas el Círculo Mercantil de Juvia, en el que es tradición que los festivales del Carnaval, con disfraces y concursos, sean de primera línea dentro de los que se desarrollan en Galicia.

## PREPARACION DE LOS ACTOS DE SEMANA SANTA

Pero, transcurridos los Carnavales, ya comenzaron los preparativos para los desfiles de Semana Santa en El Ferrol, que gozan de gran renombre, aunque, por una serie de circunstancias, hayan ido perdiendo algo de su apogeo los últimos años.

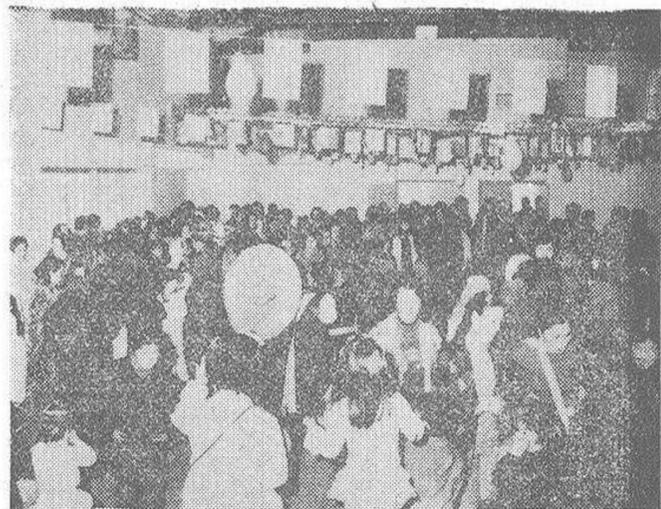
También, en este aspecto, las distintas Cofradías que protagonizan los desfiles, pretenden superarse en todo lo posible en la Semana Santa de este año, que se desarrollará entre el 12 y el 19 del próximo mes de abril.

Algunas Cofradías, como las de Dolores, comenzaron ya distribuir los hábitos para salir en los desfiles procesionales, por lo que, prácticamente, la organización de los diversos actos ya está en marcha.

## OTRA VEZ EL "GALATEA"

Otro de los temas que se sigue con interés en El Ferrol es el relativo al buque-escuela "Galatea". En la sesión plenaria de la pasada semana el grupo municipal socialista presentó una moción, que resultaría aprobada por unanimidad, al objeto de solicitar del Gobierno que se conserve el histórico velero y se convierta en museo flotante en el marco de la ría ferrolana.

Algún otro concejal propuso que el "Galatea" fuera instalado en el recinto de Punta Arnela, donde cada año se celebra la Feria



Los carnavales tuvieron especial incidencia en la comarca ferrolana. En la foto de Carlos, numeroso público participando en un animado festival del Antroido, en la villa de Neda, donde los brillantes actos fueron organizados por la Asociación de Vecinos.

de Muestras del Noroeste y también, cada dos años, el Salón Monográfico de la Industria Naval. Sugerencias, todas ellas, que son plenamente aceptables y que deberán ser estudiadas a nivel de Parlamento, antes de que sea demasiado tarde.

Decimos demasiado tarde porque es evidente que el buque, con el paso del tiempo y con el abandono, se deteriora y sería muy costosa luego la restauración. La interesante es qué organismo oficial correrá con los gastos de

mantenimiento, en caso de que su destino sea el Museo. Incógnitas, todas ellas, que habrá que despejar lo más pronto posible a riesgo de que se pierda para siempre un navio que dice mucho a las generaciones presentes y que podrá decir mucho más a las venideras, a las que no debe privarse de esa exposición permanente del "Galatea" con sus palos erguidos y la bella silueta que habla de gloriosas singladuras por esos mares de Dios.

ALBORAN

## CONCURSO ORDINARIO DE LA ACADEMIA DE MEDICINA

La Real Academia de Medicina y Cirugía convoca el concurso de premios ordinario para el curso académico de 1981, con arreglo a los siguientes temas:

"Estudio médico geográfico de un partido judicial del distrito de esta Corporación (Galicia), exceptuando Pontedeume, El Ferrol, Negreira, Ordenes, Padrón, La Estrada, Lalín, Puenteareas y Cambados, premiados anteriormente.

Premio: título de académico corresponsal y 15.000 pesetas.

"Tratamientos y resultados comparativos de la infertilidad, en las especies humana y bovina, combinado con la aplicación de esperma congelado en ambas:

Premio: título de académico corresponsal y 100.000 pesetas de "Corem" de Orense y "Saprogal" de La Coruña.

"Inmunopatología del sistema nervioso".

Premio: título de académico corresponsal y 25.000 pesetas, de la Diputación Provincial de Pontevedra.

"La sordera en Galicia, estudio epidemiológico y comparativo con el resto de España".

Premio "Galo García-Baquero y Sáinz de Vicuña", título de académico corresponsal y 25.000 pesetas.

"Resultado del tratamiento de la hipertensión arterial y de la angina de pecho por los betabloqueadores".

Premio: título de académico corresponsal y 15.000 pesetas.

"Biopatología del hombre gallego".

Premio: título de académico corresponsal.

Y "Clínica de las poliaminas".

Premio: título de académico corresponsal.

Los trabajos serán inéditos, no premiados por ninguna entidad, ni publicados previamente o presentados a algún congreso, symposium, mesa redonda o reunión científica, siendo mérito preferente la investigación personal.

Los trabajos podrán ser presentados por equipo de colaboradores y la Real Academia otorgará título de académico correspondiente al autor que pudiera resultar premiado, y caso de ser varios, al que encabece la relación.

Todas las memorias presentadas, resulten o no premiadas, quedarán en propiedad de la Real Academia.

Habrà por cada tema un pre-

mio y un accésit que consistirán, respectivamente, en el título de académico correspondiente y un diploma especial.

La Real Academia podrá acordar, además, en vista del resultado del concurso la concesión de accésits o las menciones honoríficas que juzgue convenientes a aquellos autores de otros trabajos presentados sobre los anunciados temas que se hagan merecedores de ello, así como la impresión de alguno de los trabajos premiados o la autorización a sus autores para realizarla, fijando el número de ejemplares que en cada caso habrán de corresponder a cada una de las partes.

I.—Las memorias estarán escritas a máquina, a dos espacios, tamaño holandesa, redactadas en castellano, sin firma ni rúbrica ni indicación alguna que pueda revelar el nombre del autor, y llevarán en su primera página un lema.

II.—A cada memoria acompañará una plica en sobre cerrado con el mismo tema y lema, en el que constará el nombre, título profesional (del que se acompañará fotocopia), residencia del autor o autores, domicilio y número de teléfono.

III.—Para ser aceptadas las memorias, habrán de ser enviados cuatro ejemplares.

a) Las memorias serán remitidas al secretario perpetuo de la Corporación, Durán Loriga, 12 (antiguo Palacio de Hacienda), La Coruña, hasta el día 31 de octubre de 1981 en que quedará cerrado el concurso.

b) El fallo de la Real Academia será inapelable y el premio señalado para cada uno de los temas podrá declararse desierto, si ninguno de los trabajos presentados alcanzara el nivel necesario para merecer tal galardón a juicio de la misma.

c) La entrega de premios se efectuará en la sesión inaugural del curso académico de 1982.

d) No podrán tomar parte en este concurso los académicos de número de la Corporación ni los correspondientes ya premiados, a efectos de este título, pero sí al premio en metálico estos últimos, pero deberán hacerlo constar así en su plica.

e) No podrá ser concedido el título de académico correspondiente ni ningún otro premio a los autores que no posean el título profesional exigido por los estatutos.

## Fundación "Jiménez Cossío"

El Ministerio de Cultura, por orden de 11 de febrero último reconoce, clasifica e inscribe como Fundación Cultural privada, la denominada "Jiménez Cossío", con domicilio en la Quinta de San Victorio, parroquia de San Fiz de Vixoi, municipio de Bergondo, de esta provincia. Sus fines son los de mantener vivos los ideales intelectuales de don Manuel Bartolomé Cossío y don Alfredo Jiménez Fraud, dando a conocer también la vida y obra de don José Pascual López Cortón —todas figuras destacadas de la vida cultural gallega—, merced a la utilización del patrimonio documental de los citados, como son libros y correspondencia epistolar existentes en la citada Quinta de San Victorio, acumulados durante el último tercio del siglo XIX y primero del XX, de sumo interés pedagógico e histórico.

El Patronado está integrado de la siguiente forma: presidente, Mistress Stucley, de soltera doña Natalia Jiménez Cossío; vicepresidente, H. H. Judge John Stucley; secretaria, doña María Arias de Cossío, y vocal, doña María Luisa Couceiro Seoane.

## EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: Francisca Romana, Catalina de Bolonia, vírgenes; M. seno, obispo.

El Sol sale a las 6,30 y se pone a las 18,15 (hora solar).

La Luna sale a las 8,41 y se pone a las 22,11 (hora solar).

1500.—Zarpa de Lisboa una flota portuguesa mandada por Alvaraz Cabral con rumbo a Calcuta, pero llega a Brasil, a cuyas costas había arribado con varios meses de anterioridad Vicente Yañez Pinzón.

1806.—Fallece en Cádiz el Capitán General de la Armada Española, Federico Gravina, a causa de una herida recibida en la Batalla de Trafalgar.

1820.—El pueblo de Madrid obliga a Fernando VII a que jure la Constitución de 1812.

1831.—Se crea en Francia la Legión Extranjera.

1842.—Se estrena en la Scala de Milán la ópera "Nabucodonosor", el primer gran éxito de Verdi.

1873.—Decreto de la Primera República Española por el que se suprimen las órdenes militares.

1888.—Nace en Tarazona (Zaragoza), Raquel Meller, cancionista, cuyos éxitos la convirtieron en una artista de rango internacional.

1924.—En el partido de fútbol celebrado en Milán, entre las selecciones de fútbol española e italiana, se empató a cero.

1932.—Queda constituido el Gobierno del Estado libre de Irlanda, asumiendo Aemonn Valera la presidencia del Consejo.

1934.—Se estrena en Nueva York, con gran éxito "El sombrero de tres picos", de Falla.

1942.—Fallece en Nueva York el ex campeón mundial de ajedrez, José Raúl Capablanca.

## CURSO DE CONTABILIDAD CON

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
- Continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

ESCO: Cuesta de Santo Domingo, 3, Madrid, Apartado 10129, Madrid, o llame al teléfono 241 48 91 de Madrid, y le remitiremos

- Información completa sobre planes de estudio.
- El primer cuaderno de lecciones como obsequio.

## Salió con rumbo desconocido...

(Viene de primera página)

han acusado al Gobierno de Pakistán de no atender a sus demandas para dejar en libertad a noventa y dos presos encerrados en cárceles de aquel país.

El jefe del comando secuestrador declaró al embajador libio en Kabul que las autoridades de Pakistán se negaron a satisfacer sus exigencias, ha señalado la agencia "Tass".

La conversación entre el embajador libio y los secuestradores se realizó en el mismo aeropuerto de Kabul poco antes de despegar el avión "Boeing 720" con los pasajeros a bordo, según "Tass". Por otra parte, la agencia soviética ha dicho que el Gobierno afgano "ha hecho todo lo posible para solucionar el asunto".

Finalmente, "Tass" ha recordado que el dos de marzo el avión "fue desviado hacia Paquistán por un grupo de individuos que exigían la liberación de prisioneros políticos recientemente detenidos por las autoridades militares paquistaníes".—(EFE).

NUEVA DELHI, 8.— Los negociadores paquistaníes que se encuentran en Kabul realizando gestiones con los piratas del aire que secuestraron un avión de la compañía aérea del Pakistán "PIA", decidieron interrumpir sus conversaciones con los secuestradores del aparato. La información fue facilitada por radio Kabul.

Los negociadores —que durante la última reunión mantenida con los piratas del aire, dieron a conocer a éstos la propuesta de Pakistán de poner en libertad a quince de los noventa y dos presos cuya liberación exigen los secuestradores del avión —han declarado a estos últimos que su gobierno les había dado instrucciones de no mantener ya más contactos por radio con ellos añadió Radio Kabul.

Pero inmediatamente de conocerse esta información, un portavoz del gobierno paquistaní la desmintió y la calificaba de "totalmente falsa".

Según un portavoz paquistaní, el jefe de los piratas del aire, Alam Gir, ha rechazado la propuesta paquistaní de liberar a 15 de los presos, aunque desea llegar a un acuerdo que podría centrarse en la liberación de unos 50 de los 92 presos, por parte de las autoridades paquistaníes.

El portavoz ha hecho hincapié en que Alam Gir no reiteró su amenaza anteriormente formulada de dar muerte, uno por uno, a los pasajeros del avión secuestrado después de vencido el plazo de ultimatum formulado hoy domingo por los piratas del aire para que se accediera a sus exigencias.

Las autoridades paquistaníes han informado también que las negociaciones con los piratas del aire se reanudarán el lunes por la mañana.

Por otra parte, la agencia soviética de noticias TASS ha acusado a las autoridades paquistaníes de ser las responsables de la situación y ha puesto en guardia a los Estados Unidos contra toda explotación de este secuestro aéreo para agravar la tensión entre Washington y Moscú. —(EFE)

## El próximo miércoles...

(Viene de primera página)

En lo que se refiere al tema considerado como "fundamental" en esta nueva etapa de negociación de la comisión mixta de transferencias, la Seguridad Social, Mario Fernández indicó que se encontraban ya en contacto los dos departamentos, pero "dado que el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social se ha asimilado al de Trabajo, lo que implica cambio de personas, no es posible todavía delimitar una fecha para que se inicien las conversaciones".

Mario Fernández, señaló por último, que la comisión especial para la negociación de los convenios de la Seguridad Social por parte vasca, se encuentra ya preparada para trabajar en cualquier momento. —(EFE).

### APLAZAMIENTO DE UNA REUNION

VITORIA, 8.—La Junta de Seguridad del País Vasco, que tenía prevista, después de un aplazamiento, su reunión para mañana lunes, ha vuelto a retrasar su convocatoria al próximo viernes, según ha sabido "Efe" en fuentes del citado organismo.

El motivo por el que esta reunión ha sido nuevamente aplazada se debe, según indicó un portavoz de la citada Junta, "a la necesidad de mantener conversaciones previas, dado que con el nuevo Gobierno han cambiado algunas de las personas que indirectamente se encuentran relacionadas con el citado organismo".

En la próxima reunión, los integrantes del organismo encargado de la coordinación entre la Policía autónoma y los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado, se analizarán algunos aspectos de las normas de reclutamiento ya aprobadas, y se entrará a estudiar el proyecto de Estatuto de la futura Policía autónoma vasca.

La Junta de Seguridad se reunió por última vez el día 21 de este mes, con carácter extraordinario, para tratar sobre el secuestro llevado a cabo por "ETA" Político-Militar de tres consules, y la última reunión ordinaria tuvo lugar el 13 de febrero, aprobándose entonces las normas de reclutamiento. —(EFE).

### LIBERARAN A 15 PRESOS POLITICOS

NUEVA DELHI, 8.— El Gobierno paquistaní ha aceptado liberar a 15 de los 90 presos políticos cuya salida de la cárcel exigen los militantes que el lunes secuestraron un avión y lo desviaron a Kabul (Afganistán).

El secretario del Ministerio de Defensa paquistaní, general Rahim Jan, informó que estas 15 personas "no tienen cargos de la suficiente gravedad para que el Gobierno no sea indulgente".

Sin embargo, añadió que los restantes encarcelados cuya liberación se exige "no son en ningún caso prisioneros políticos".

Aseguró también el general Jan que las detenciones realizadas hoy de prominentes miembros de la oposición paquistaní no tienen nada que ver con el secuestro del avión.

En una de las mayores redadas realizadas en el país, la Policía detuvo a periodistas de la oposición, al dirigente del Partido Socialista, a un ex ministro de Finanzas y al director de un semanario de línea pro soviética.

Entre los políticos de la oposición arrestados figuran C. R. Aslam, líder del Partido Socialista, el doctor Mubashar Hassan, ex ministro de Finanzas del ejecutado primer ministro Zulfikar Ali Bhutto, y Hasan Hamidi, secretario general del Partido Democrático Nacional de la provincia de Sind.

Números de la Policía rodean la residencia de la Begun Musarat Bhutto, viuda del ex primer ministro y actual dirigente del Partido del Pueblo Paquistaní (PPP), que también ha sido detenida. El PPP ha canalizado la oposición al régimen militar del general Zia Ul Haq y ha sido el eje del recién creado movimiento para la restauración de la democracia, que aglutina a nueve partidos.

Entre los periodistas detenidos figura Mazhar Ali Ja, director de la revista comunista "Viewpoint", editada en inglés, así como tres periodistas de la publicación. Tampoco se han explicado las razones de la detención de los periodistas. —(EFE).

## Kania: «No es exagerado...»

(Viene de primera página)

### ADVERTENCIA DE "SOLIDARIDAD"

VARSOVIA, 8.—La presidencia de los sindicatos independientes polacos "Solidaridad" advirtió al Gobierno contra medidas represivas dirigidas a desintegrar a los sindicatos y contra la detención de disidentes.

En un comunicado divulgado por la presidencia de "Solidaridad", tras 14 horas de sesión en Varsovia, este movimiento sindical manifestó que las medidas represivas gubernamentales van en contra de los acuerdos firmados el pasado verano en Gdansk y Szczecin.

Los dirigentes sindicales consideran que deben iniciarse negociaciones urgentes con el Gobierno sobre esta cuestión.

A juicio de los sindicatos, la paz social de Polonia está en peligro, si no existen garantías para la seguridad de los sindicatos.

Tras la clausura del vigésimo sexto Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), al que asistió el jefe del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, las autoridades polacas han efectuado varias detenciones de disidentes, entre ellos, el jefe del movimiento "Comité para la Autodefensa Social", Jacek Kuron.

El presidente de la organización sindical en Varsovia, Zbigniew Bujakk, anunció, tras la reunión del sábado, que el lunes se reunirán el líder sindical, Lech Walesa, y el jefe del Gobierno, Wojciech Jaruzelski, a petición de este político.

Fuentes bien informadas de Varsovia señalaron que la dirección nacional de "solidaridad" se ha pronunciado en contra de una huelga general, que había considerado la rama sindical de Lodz como medida para lograr la readmisión de cuatro empleados del hospital de esa ciudad, despedidos recientemente.

Las mismas fuentes recalcaron que la rama sindical de Lodz debe acatar la decisión adoptada por la Dirección Nacional de "solidaridad".

## Felipe González...

(Viene de primera página)

Felipe González se ha referido a que los últimos acontecimientos produjeron una sacudida en la conciencia europea que, según su opinión, no había prestado excesiva atención al proceso político español por desarrollarse de forma normal, y al producirse esta convulsión, es lógica la postura europea de conceder la máxima importancia a ese tema.

Sobre la adhesión de España a las Comunidades, Felipe González ha dicho que, según el Tratado de Roma, España está en condiciones de cumplir los presupuestos exigidos para el ingreso, y que existen dos puntos fundamentales: uno jurídico-político que se puede acelerar indudablemente y otro económico que precisará de negociaciones largas y difíciles.

Por último, el secretario general del PSOE ha manifestado que el tema de Gibraltar no se puede "aparcar" y que sería un gran error someter a una dilación todos los problemas de España, y Gibraltar lo es desde hace mucho tiempo.

Felipe González viaja acompañado de los dirigentes de su partido señores Yáñez, Solana y Marabel. En Barajas ha sido despedido por el embajador británico en Madrid, señor Parsons. —(EFE).

Por otra parte, un portavoz del Ministerio de Educación, Universidades y Tecnología dio a conocer el sábado, la creación de una comisión permanente para mantener contacto con las asociaciones estudiantiles.

Encabezará esa comisión el ministro competente para esa cartera, Janusz Gorski, quien firmó en febrero el convenio con los estudiantes de Lodz, en el que se fijaba la legalización de asociaciones estudiantiles independientes.

Entre las tareas de esa comisión figura la supervisión del cumplimiento del convenio y el estudio del proyecto de ley para estudiantes. — (EFE).

### "PRAVDA" SE REFIERE A LOS PELIGROS PARA POLONIA

MOSCU, 8.— Los errores e imprevisiones de la política interior de Varsovia pueden amenazar los fundamentos del estado socialista polaco, en un momento en que "los ataques imperialistas contra la comunidad socialista son cada vez más perversos y sutiles", escribe hoy "Pravda".

El órgano del Comité Central del Partido Comunista Soviético alaba a los comunistas polacos "que hacen todo por remontar la crisis" recuerda que los asuntos polacos "conciernen al conjunto de la comunidad socialista, cuya cumbre, el pasado mes de diciembre en Moscú, aportó un importante apoyo político a la Polonia socialista".

El diario señala luego las medidas tomadas contra algunos miembros del "KOR" (Comité de Autodefensa Social) y contra el partido ilegal de la "Confederación de la Polonia Independiente", al que acusa de "querer liquidar el régimen constitucional de Polonia, debilitar la capacidad de defensa del país y hacerle romper su alianza con los países socialistas".

El artículo de "Pravda", cuyo tono es más optimista que el que venía caracterizando últimamente los comentarios sobre Polonia, subraya por último que el disidente Adam Michnik (kor) "se hizo acompañar de una guardia integrada por los elementos más derechistas del sindicato "Solidaridad". — (EFE).

### SE EVITARON ENFRENTAMIENTOS EN VARSOVIA

VARSOVIA, 8. (Por Pilar Bonet, de "Efe").—Los actos de diverso signo programados para hoy domingo, en Varsovia, se celebraron pacíficamente, mientras se mantiene la tensión en otras partes del país.

Al mismo tiempo que los universitarios de la capital polaca celebraban el aniversario de los sucesos del ocho de marzo de 1968, que supusieron una depuración académica, unas 500 personas se concentraron en una plaza de la ciudad para rendir homenaje a las víctimas de la "represión sionista" ejercida durante la época estalinista.

La coincidencia de ambos actos y el anuncio de una manifestación frente a la Universidad, que no llegó a celebrarse, hizo temer enfrentamientos de ambos grupos.

Unas 1.000 personas, entre ellas el representante del sindicato "Solidaridad", de la Unión Independiente de Estudiantes "NZS", y el rector de la Universidad de Varsovia, asistieron hoy al acto académico, en el que se descubrió una placa conmemorativa.

Los sucesos de marzo del 68 fueron "instrumentalizados para decidir una lucha por el poder dentro del Partido Comunista que condujo a la eliminación de personas calificadas de sionistas, liberales y revisionistas", declaró hoy a "Efe" Henryk Slajfer, que fue expulsado de la Universidad y encarcelado en aquella época.

Fuertes medidas de seguridad adoptadas por los mismos estudiantes impedían hoy la entrada en el recinto universitario a los que no disponían de la correspondiente invitación.

Con una conferencia del miembro del "KOR" y consejero de "Solidaridad", Jacek Kuron, comienzan hoy, domingo, en la Universidad de la capital polaca, un ciclo de conferencias dedicado a los acontecimientos de hace 13 años.

Jacek Kuron fue condenado, junto con el también miembro del "KOR", Adam Michnik, por su participación en los sucesos de marzo de 1968.

Durante la concentración de carácter "antisionista", varios veteranos y ex-combatientes represaliados tomaron la palabra y se depositaron coronas de flores en el lugar, junto al antiguo Ministerio del Interior, donde se proyecta erigir una placa conmemorativa.

En algunos de los discursos se expresó la necesidad de salvar a "Solidaridad" de una "conspiración sionista internacional".

Los oradores calificaron el acto universitario de hoy como acción manipulada por "los enemigos eternos de Polonia".

La rama de "Solidaridad" en Varsovia, Mazowsze, denunció ayer la existencia de una campaña de provocación que pretende ver en los sindicatos independientes una víctima de una supuesta "conspiración sionista".

La presidencia de "Solidaridad" se pronunció esta madrugada, tras 13 horas de maratónica reunión, contra los actos represivos dirigidos hacia miembros de los sindicatos.

El presidente de "Solidaridad", Lech Walesa, que viajó hoy a Poznan para asistir al congreso de "Solidaridad Rural", se entrevistará mañana, lunes, con el jefe del Gobierno polaco, Wojciech Jaruzelski, sobre el agravamiento de la tensión y el aumento de las acciones contra miembros de los sindicatos. —(EFE)

### AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid, 4.º B) Tfno. 222756 (C.2015 A)

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 10 DE MARZO DE 1981

De 9 a 15 horas.—CC.TT. PICOTA, ABEGONDO, WAIS e IGLESIA y particular de NORGASA (Abegondo).

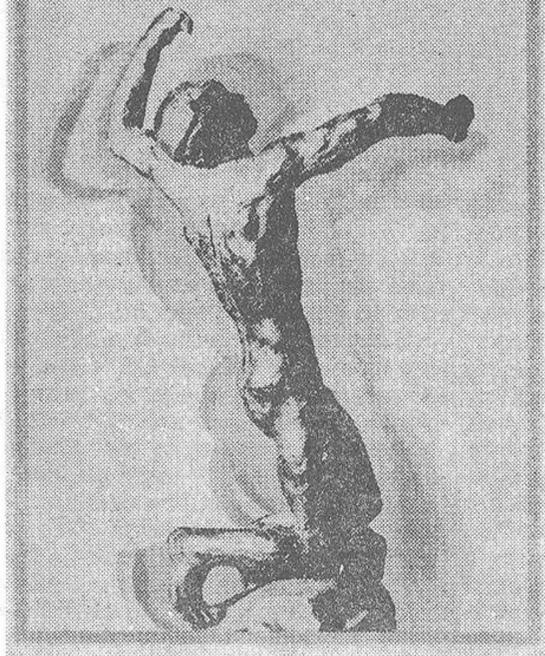
Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

## Sagaz contestación al sentido materialista de la Historia

**KARL KORSCH**  
**LA CONCEPCION MATERIALISTA DE LA HISTORIA Y OTROS ENSAYOS**

ariel



TANTO Carlos Marx como su colaborador, Federico Engels, trataron de imprimirle una concepción filosófica a sus doctrinas. Para ello, se basaron en Hegel, al través del triple postulado de la tesis, la antítesis y la síntesis. Bien es cierto que las primitivas doctrinas marxistas no han tenido una auténtica proyección en el tiempo. Al convertirse en realidades fueron, en buena parte, desvirtuadas, tal como ocurrió tras la Revolución de Octubre. En suma: que una cosa es predicar y otra, muy distinta, dar trigo. Las concepciones materialistas de Marx acabaron por ser modificadas en su aplicación práctica. Porque filosofía y política suelen caminar por caminos muy distintos. Todo ello, a pesar de que, en torno al marxismo, haya surgido la escuela filosófica de Frankfurt, que tiene en Marcuse y en Adorno a sus dos principales teóricos.

Marx, al escribir obras como "El Capital", de difícil acceso incluso para los expertos en la materia, pretendía crear un nuevo ideario socio-económico. Se fundamentaba, para ello, en la concepción materialista de la historia, para lo que tomaba como base las doctrinas de Hegel. Frente al sentido triunfalista con que escribieron una sucesión de amanuenses, a sueldo de grandes protagonistas, el judío de Tréveris subrayaba que la Historia sólo debe concebirse en un contexto social. Es decir, que no se puede desvincular de una sucesión de realidades económicas. He ahí que el ensayista alemán Karl Korsch, en su libro "La concepción materialista de la Historia y otros ensayos" (1) se esfuerce en desmenuzar la obra de Kautsky, portaestandarte de la Socialdemocracia alemana y feroz debelador, en ciertos aspectos, de las doctrinas marxistas.

No cabe duda que desde Rosa Luxemburgo, hasta Lenin y Trotsky, las doctrinas de Marx acerca del sentido materialista de la Historia fueron objeto de dura crítica. Si el economista y pensador germano subrayaba que, a lo largo del desarrollo de la Humanidad, ha existido una continuada lucha de clases; si hacía hincapié en la teoría de la plusvalía —diferencia entre lo que el trabajador merece por su tarea y la pobre asignación que recibe a cambio—, estas doctrinas pueden ir perfectamente a una misa laica. Mas la endeblez de los argumentos de Marx, aplicados al terreno político, se pone de relieve en el constante revisionismo de que han sido objeto desde la Revolución de Octubre hasta la "Gran Marcha" de Mao.

Marx había concebido toda su obra basándose en las experiencias, en las tristes experiencias, que observaba en la Inglaterra de la Sociedad Industrial. No podía anticiparse a la evolución que el mundo iba a experimentar en poco tiempo. Si, a lo largo de la economía decimonónica existe el hecho evidente de que el proletario resulta explotado por el capitalista sin escrúpulos, la realidad es que, en muchas ocasiones, deja de ser la parte más débil en el contrato social, desde el mismo punto y hora en que forma las grandes agrupaciones sindicales.

Karl Kautsky se proponía no sólo comentar las ideas programáticas de un partido político, sino también la ideología de un determinado movimiento histórico. Y la consecuencia a que llega, según nos informa Korsch, es que, frente al concepto sustentado por Marx, la experiencia comunista en el mundo supone la antítesis de los principios sustentados por su creador. Esto es, que, frente a la concepción materialista de la Historia, surge una nueva ideología tan ortodoxa en sus principios como objeto de sucesivas revisiones. Es decir, ha llegado a comprenderse que, en el fondo, muchas de las teorías marxistas resultan prácticamente inaplicables.

E. M.

(1) LA CONCEPCION MATERIALISTA DE LA HISTORIA Y OTROS ENSAYOS, por Karl Korsch.—"Editorial Ariel".—Barcelona.

## Concepción barroca sobre lo erótico

CONFORME la narrativa al uso vive atenta al mundo del absurdo, acuñando por Kafka y por Camus, o desciende hasta una existencia chata y despensera, un joven narrador español, Pedro Zarraluki, redescubre el mundo de la utopía. Mientras que dos escritores ingleses, Jonathan Swift y Daniel Defoe, con "Los viajes de Gulliver" y "Robinson Crusoe" volvían al mundo utópico de Tomas Moro, Cabel y Campanella, algo parecido hace el narrador hispano al enfrentarnos con "Las fantásticas aventuras del Barón Bóldan" (1). Su libro recuerda, en algunos aspectos a los de Auschlepiegel y su "Barón Münchhausen"; pero visto ya desde otra vertiente, más que aventurera, presidida por el campo del erotismo.

La visión que nos ofrece de Bóldan entra de lleno en el campo de lo onírico que al de la realidad. El barroquismo, o la concepción alegórica que infunde a su trama, aparece suavizado por una sucesión de lances chispeantes, donde los contrastes se ofrecen con frecuencia y donde, a la postre, se comprende que el mundo de la fantasía se detiene al chocar con el de la razón.

De ahí que su concepto utópico de la vida, su campo irreal donde se desenvuelven



unos seres en la misma libertad que pudieran hacerlo en los "falanstics" de Fourier. Nos encontramos, pues, ante un mundo donde el pequeño dios es el Barón Bóldan, que nada tiene de divinidad al estilo griego, sino de hombre aferrado a la tierra y a la sucesión de unas pasiones que ya no son de hoy ni de ayer, sino de siempre. Tal es, en suma, la lección que nos depara la historia que hoy enjuiciamos.

E. M.

(1) LAS FANTASTICAS AVENTURAS DEL BARON BOLDAN, por Pedro Zarraluki. "Argos Vergara, S. A.". Barcelona.

## Tres mundos poéticos

EL concepto corriente supone a la poética como una dimensión adivinatoria, cuando no como un palpito o una corazonada. Pocas veces se percata, empero, en la honda reflexión que encierran los versos de auténtica calidad. Tal es lo que se esfuerza en demostrar Manuel Ballesteros con su libro "Poesía y reflexión" (1), en el que se examinan, desde una perspectiva, tres

figuras poéticas cimeras de la historia literaria española: las de Garcilaso, Juan de la Cruz y Cernuda.

Al paso que el primero concibe el curso temporal como latido irrefrenable de alejamiento, Cernuda percibe la "estática identidad estética" y Juan de la Cruz expone la contradicción de un ente que distiende y perfora la finitud. Nos encontramos, pues, ante unos grandes poetas, que no sólo viven inmersos en su tiempo, sino que se entregan a una sucesión de meditaciones. Al paso que los dos primeros apenas trascienden de su entorno, del mundo de la lírica con el que cantan lo que ven sus ojos y lo que sienten sus corazones, el místico abulense busca "la noche oscura del alma" y trata de llegar a la identidad con Dios por medios extraordinarios.

Pero los tres son sujetos de una época, son hombres que viven en el mundo, que cantan al amor terreno o que tratan de llegar a una íntima unión con el Hacedor Supremo. Caso, este último, el del santo. Mas, en todo momento, el tiempo está presente en sus versos, al que conceden especial trascendencia. La inmediatez cobra, así, una especial categoría. Trasciende, pues, de la vulgaridad con que lo observa la inmensa mayoría de sus semejantes, o sea del campo social compuesto por el "no yo" o mundo exterior, más atento a la existencia vulgar, al terreno de lo material.

**MANUEL BALLESTERO**  
**POESIA Y REFLEXION**  
LA PALABRA EN EL TIEMPO



El estro, el espíritu adivinatorio que existe en el vate, queda superado, en estos casos, por las reflexiones a los que se entregan estos extraordinarios cantores de unas situaciones, que reflejan peculiares estados de ánimo. Nos encontramos, pues, ante tres poetas de textura distinta, de maneras diferentes de concebir la vida; pero, en todos ellos, late una época, un período histórico, más apegado en unos a las vulgaridades terrenas, al paso que en el otro trasciende al campo del Más allá. Tal es la lección que, a fin de cuentas, recibimos en este luminoso y sensible ensayo de Manuel Ballesteros.

E. M.

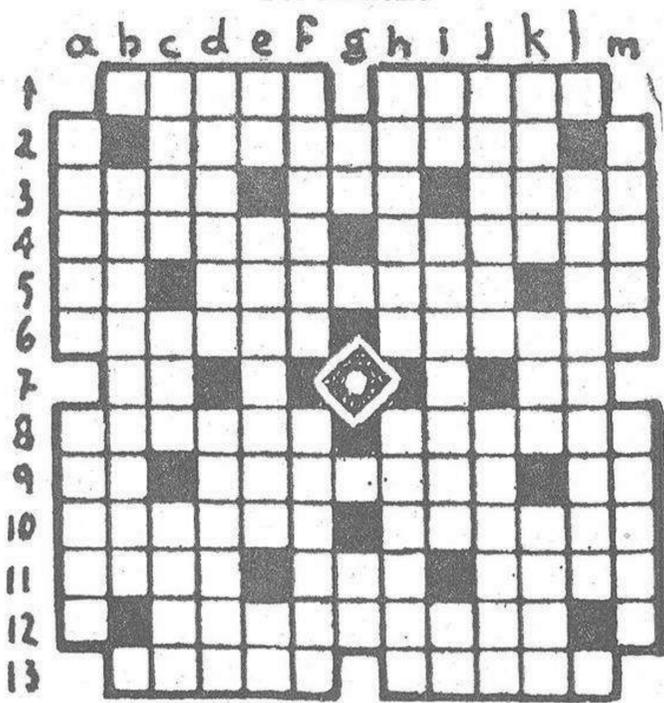
(1) POESIA Y REFLEXION, por Manuel Ballesteros. "Taurus Ediciones, S. A.". Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA GERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Persigas animales. Conjunto de alumnos de una asignatura. 2: Arriesgada. 3: Que sirve para algo. Interpreté lo escrito. Proyecto. 4: Moneda. Descabalgara. 5: Pronombre. Exceder de algún límite. Número romano. 6: Sucinta. Mazorcas. 7: Símbolo del sodio. Al revés, preposición. 8: Inteligencias. Mamífero marino. 9: Voz de mando. Al revés, clavará los dientes. Al revés y repetido, madre. 10: Enfermedades. Al revés, eche los líquidos en las vasijas. 11: Al revés, llana. Personaje bíblico. Gas noble. 12: Embuchado. 13: Idea fija. Palabra para empezar un cuento.

VERTICALES.—a: Cuota, parte asignada a alguien. Tomar la leche de los pechos. b: Constantes, perseverantes. c: Deidad egipcia. Isla británica. Manifestación de regocijo. d: Rápido. Tabla gruesa. e: Pronombre. Dices del saco lleno de tierra. Prefijo que significa doble. f: Reunión de letras. Cráneo. g: Consonante. Marcha. h: Amantase. Ventilase. i: Pronombre. Rústicos, zafios. Símbolo del argón. j: Desapacible al tacto. Nombre de mujer. k: Habitación. Río español. Observes. l: Dignidad en las catedrales. m: Juntéis. Entretenida.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Caces. Clase. 2: Peligrosa. 3: Uñi. Lel. Plan. 4: Pesca. Apear. 5: Os. Rebasar. Cl. 6: Somera. Eiores. 7: Na. Ed. 8: Mentos. Clamo. 9: Ar. Areidrom. Am. 10: Morbos. Esavne. 11: Asil. 12: Sobrasada. 13: Manta. Erase. VERTICALES.—a: Cupos. Maman. b: Tesoneros. c: Apis. Man. Risa. d: Celere. Tablon. e: El. Terero. Bl. f: Silaba. Sesera. 8: Ge. Va. h: Criase. Oeases. i: Lo. Palatos. Ar. j: Aspero. Amanda. k: Sala. Ter. Veas. l: Areddiano. m: Uñals. Amena.

## AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

### SINTOMAS ALARMANTES

AL repasar cierto periódico extranjero, una cifra provoca viva inquietud en mi ánimo. Nada menos que ocho millones y medio de parados hay en los países del Mercado Común. El mundo de la postguerra mundial vivió unos momentos de indudable relanzamiento en todos los órdenes. Pero los denominados, con indudable exageración, "milagros económicos", fueron frenados en seco tras la primera crisis del petróleo. La realidad es que, si se pretende mantener los mercados, tiene que limitarse la producción. Y, al surgir tal circunstancia, se hace obligado el incremento del "ejército de reserva de los sin trabajo", como lo denominaba Marx.

Al amparo de una situación, más aparente que real, la gente elevó su nivel de vida. El primer indicio de que las cosas parecían haber mejorado, residió en empezar a considerar necesarios objetos que, al menos hasta aquel momento, habían sido estimados como de lujo. Tal fue lo ocurrido con los frigoríficos, primer signo de que los tiempos habían experimentado un cambio. Recuerdo que, hace algún tiempo, al oír un viejo número de "Blanco y Negro", me encontré con el anuncio de una casa estadounidense, especializada en la fabricación de neveras. Se enumeraba allí la lista de los diez primeros españoles que contaron con este artilugio, en la que figuraban, entre



otros, el entonces famoso político Conde de Romanones, en aquel tiempo considerado el hombre más rico de España.

Después de la nevera vino la fiebre de los electrodomésticos, impulsada por la desaparición del servicio en las casas, al tiempo que surgía el ansia del automovilismo. Conforme la escoba cedía paso a la aspiradora eléctrica, el calificar al ser humano de peatón era algo así como considerarle pobre de solemnidad. La motorización se hizo, pues, indispensable, y, con ella, el acceso a la denominada "sociedad de consumo". Mientras que, durante mi infancia, se estimaba el ahorro de virtud, las modernas generaciones empiezan a reputarlo como un vicio. Más aún: al surgir la Seguridad Social, la gente empezó a sentirse menos previsora del porvenir. Pero todo este cambio, a la postre, provocaría una saturación en los mercados.

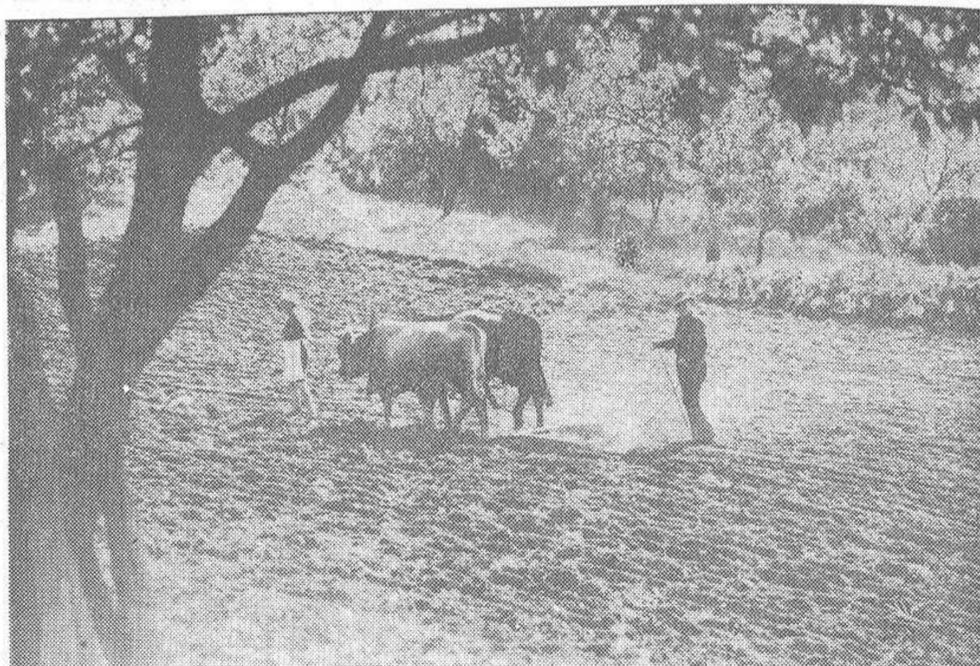
Mientras que los economistas de la escuela de Ludwig Erhard exhortaban a sus compatriotas a no prolongar demasiado la vida de automóviles, frigoríficos y televisores, por temor al fantasma del paro, lo cierto es que éste empezaba a incubarse entre tanto que los precios se disparaban y al paso que el dinero valía cada vez menos. Los españoles, que apenas habíamos dado los primeros tanteos en la "sociedad de consumo", y que estábamos lejos de alcanzar la de "bienestar" propia de los países más prósperos, empezamos a coñocer de nuevo las consecuencias de la falta de trabajo. La realidad era que apenas se vendía un piso; que la supervivencia de los automóviles se estimaba lo más posible, y que sólo unos cuantos privilegiados, en suma, podían permitirse el lujo de comprarse coche tras coche como quien se cambia de camisa.

Si Carlos Marx había anunciado un día, con caracteres catastróficos, que los telares de Manchester contribuirían a fomentar el paro, la realidad es que, mucho tiempo después de sus predicciones, los hechos han venido a darle la razón. El progreso tecnológico ha reducido de manera notoria la necesidad de mano de obra. Después del boom de las inmobiliarias —que en las zonas del Mediodía español contribuyó a reducir sus endémicos paros estacionales—, lo cierto es que, en los momentos presentes, casi nadie compra vivienda; que dilata cuanto puede la existencia de sus ya anticuados electrodomésticos y que, prácticamente, han desaparecido del horizonte español aquellos recursos que eran el pluriempleo, las horas extraordinarias o las simples chapuzas, que tanto contribuyeron a mejorar la economía de numerosos hogares.

Aumenta el número de parados, mientras que los mercados apenas encuentran salida para sus productos y conforme casi nadie tiene, lo que se dice un duro. Si el fenómeno reviste cierta gravedad en los países de las economías consideradas prósperas, entre nosotros alcanza caracteres alarmantes. Estamos lejos, pues, de aquel falso optimismo que empezó a infundirnos en la década de los cincuenta, tras los acuerdos bilaterales con los Estados Unidos. Y el hecho adquiere síntomas peligrosos al paso que la gente, mentalizada en el sentido de ponerse a tono con el progreso, se ve ahora obligada, para desgracia suya, a retornar a los calamitosos tiempos de "apretarse el cinturón"...

MERINO

## TRANSFORMACION DE NUESTRA "ESQUINA VERDE"



EL gallego, espíritu eminentemente sentimental, siente una verdadera devoción por su paisaje, donde el verde adquiere múltiples tonalidades y en que en los pinos —uno de sus árboles más característicos— llegan hasta la orilla del mar. Pero, acaso, esta virtud de nuestro pueblo haya contribuido en no pequeña escala a su atraso secular. Tras el Rexurdimento brota una sucesión de poetas que cantan a la tierra en los tonos más bellos. Que, en ocasiones, se muestren quejumbrosos; que se haya llegado a decir de nuestras gentes, con indudable gratuidad, que al hablar parece que lloran, no deja de ser un invento más de los centralistas de turno. Tampoco olvidemos que la dulzura de nuestra lírica contribuyó a suavizar la aspereza de los cantares de gesta castellanos. Pero, como el tiempo corre y los hechos cambian, parece llegada la hora en que, de una vez para siempre, dejemos de entregarnos a ensoñadores soliloquios, para comprender la im-

portancia que reviste un lanzamiento de nuestra economía. Lo ideal residiría en que, sin perder unas costumbres seculares, nos pusiésemos a tono con la marcha del mundo. Y, llegados que somos a este punto, incidimos, una vez más, en la necesidad de que el país abandone su economía de primitivo signo agrícola para insertarse de lleno en la sociedad industrial. Son muchos los millares de gallegos que laboran, fuera de nuestra tierra, en beneficio de otras naciones. Sólo convirtiendo esta "esquina verde" en una sucesión de potentes factorías, Galicia no sólo podría rescatar a los hijos expatriados, sino, también, contribuir al incremento de su renta "per cápita". Todo ello, llevado de una manera racional, de forma que, dañando lo menos posible el paisaje, se lograra esa prosperidad que, en justicia, se merece un pueblo abnegado y trabajador como es el nuestro.

(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

### REGALOS DE BODA AL PRINCIPE CARLOS

LONDRES, 8.— Los regalos conmemorativos para la boda del príncipe Carlos y lady Diana, entre tazas, platos, joyería e insignias, tendrán un valor de más de 100 millones de libras (unos 18.500 millones de pesetas). El palacio de Buckingham está constantemente atendiendo a un gran número de fábricas que piden consejo los diseños que tienen que seguir. El uso comercial de los retratos reales está sujeto a unas normas muy estrictas, los "souvenirs" no deben hacer suponer ningún consentimiento o aprobación real y tienen que estar realizados con buen gusto. Los recuerdos deben llevar en esta ocasión el escudo completo del príncipe Carlos, o al menos varias de las condecoraciones que normalmente no son autorizadas para uso comercial. (EFE).

### CONTRABANDO ARQUEOLOGICO

GUATEMALA, 8.— La Policía guatemalteca continúa investigando un contrabando de piezas arqueológicas denunciado en Guatemala y ha pedido a la "Interpol" que extienda las averiguaciones a otras naciones centroamericanas y europeas. La española María Soledad de Echave ha sido detenida por la Policía guatemalteca y está acusada de tratar de sacar de contrabando 117 piezas arqueológicas. Creen las autoridades que muchas de estas piezas provienen de sitios arqueológicos guatemaltecos, aunque se investiga una posible procedencia de países vecinos. Por otra parte, se ha solicitado a la "Interpol" de Madrid que investigue posibles conexiones

contrabandistas relacionadas con el caso.— (EFE).

### TRATA DE BLANCAS CON JOVENES MEXICANAS

MEXICO, 8.— Tres súbditos guatemaltecos podrían ser los responsables del secuestro de 19 estudiantes mejicanas de enseñanza secundaria, desaparecidas en los últimos nueve días, informó ayer el vespertino "Diario de México".

De acuerdo con la fuente, el comandante Zoilo López indicó que 20 de los mejores agentes de la policía judicial se encuentran tras la pista de los secuestradores, identificados como Ernesto y Eugenio Lucgano y John Estrada Mac-Leigton. El "Diario de México" añade que tal vez se trate de una banda de "tratantes de blancas", y que podría tener relaciones con el tráfico de drogas. (EFE).

### DISIDENTE CHECO ESTRENA OBRA DE TEATRO

VIENA, 8.— Con el estreno de la obra teatral "María luca contra los ángeles", su autor, el disidente checoslovaco Pavel Kohout, pone de manifiesto las condiciones adversas para los concludados que no se someten a la voluntad de los jerarcas comunistas. Kohout es uno de los fundadores del movimiento disidente checoslovaco "Carta 77" y fue expatriado, tras una estancia de un año en Viena. Desde 1980 el disidente checo trabaja como autor en el teatro vienés "Burgtheater" y está acorde a las leyes de exiliados políticos en Austria. La nueva obra de Kohout es un pedazo de historia de su país con las persecuciones políticas y las "criminales" (EFE).

## ENSEÑANZAS AUTORIZADAS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION:

ELECTRONICA - AUXILIAR DE FARMACIA - GRADUADO ESCOLAR - INGLES - TECNICO DE AUTOMOVILES - FOTOGRAFIA - DELINEANTE MECANICO - CORTE Y CONFECCION - PILOTO DEPORTIVO - MECANICO DE AVIACION - FONTANERIA - TECNICO EN VENTAS - DIBUJO ARTISTICO - CONSTRUCTOR DE OBRAS - AYUDANTE DE LABORATORIO - AEROMODELISMO.

Solicite información de la especialidad que desee enviando sus datos por carta o llamando directamente al (91) 252 57 06.

**INSTITUTO AMERICANO**  
Mendivil, 6 (Dpto.HCO-4 - Madrid - 18.